

**DABLOND**, de 14, rue Fleurie, à 115, rue des Prairies, quartier St-Roch.—From 14 Fleurie St. to 115 Des Prairies St., St. Roch ward.

- 7 Gauvreau Lionel, comptable C.P.R.
- 9 Shriar Barnet, marchand
- 11 Trudel Frédéric, voy. de commerce

- 6 Brousseau & Frère, entrepôt
- 8 Boivin Joseph, journalier
- 10 Boivin Joseph, débardeur

**D'AIGUILLON**, de 26, rue des Glacis, à 566, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.—From 26 Des Glacis St. to 566 St. John St., St. Jean-Baptiste ward.

- 1-3 The Old City Tire Repair Shop  
Gauvin Roméo, propriétaire
- 5 Bruyère Alfred, plombier électricien
- 7 Gaboury Joseph, charretier  
Langevin F.-X., cordonnier (r)  
*d'Youville*
- 9 Parent O. M., emp. s. civil
- 11 Dubé J. Edmond, pharmacien (r)  
Dubé Paul Henri, commis pharmacien
- 15 Molony Mrs. widow Thomas J.
- 17 Fullerton J., civil s. clerk  
Wright Alex., machinist
- 17½ Quebec Tool Engineering Co
- 19 Lemay Mme veuve René P.
- 21 Beaulé Oscar, architecte  
*St-Eustache*
- 23 Haché Alf. J., nég. en machinerie (r)
- 25 Le Comité Régional Québécois de l'A.  
C. J. C.  
Thiboutot Ls Phil., étudiant  
Levesque Roméo, étudiant  
Dion Alfred, étudiant  
Gagnon Cirice, séc.-trés.—La Galvano-  
plastie Canadienne, Ltée  
Hurst Georges, gardien
- 27 Paquet Mme veuve A.  
Rousseau Ulric, marchand (r)  
Gaudreau Aimé, commis-voyageur  
McMahon B. F., civil service clerk
- 29 O'Reilly Mrs. widow Edward
- 31 St-Jacques Frédéric, contremaitre
- 33 Picard Arthur, garage
- 37 Edwards W. B., photographe (r)
- 39-41 Dubuc T. D., (entrée pour marchan-  
disés)
- 43 Lacroix Joseph, commis-voyageur  
Beauchamp Edouard, emp. C. N. R.
- 43½ Pelletier Arthur, entr.-électricien
- 45 Bélanger J. Alph., barbier (r)  
Rousseau E. G., architecte
- 45 Marcoux Louis, garde de prison  
Marcoux Alfred, militaire  
Nadeau Philippe, typographe  
Bélanger Joseph, homme de livraison
- 45½ Gilbert Mme veuve François  
Gilbert J. Edouard, commis
- 47 Trumble Wm, rentier
- 49 Sanschagrin Alfred, chauffeur

- 51 Poitras Elzéar, journalier
- 53 Drolet Joseph, messenger
- 55 Bélanger P. E. Emile, de Labrègue, Bé-  
langer & Labrègue p
- 57 Vachon J. A., emp. s. civil
- 57½ McManus J. A., opérateur télégraphe
- 59 Patry Mme veuve Edmond
- 61 Drolet Loyola, commis
- 63 Simard L. J., rentier p  
*St-Augustin*
- 65 Lavoie Rosaire, doreur
- 67 Langlois Adélar, bijoutier (r)
- 69 White Benjamin, clerk  
Masse Mlle E.
- 75 Dufault Charles, journaliste
- 77 Parent Benjamin, emp. s. civil
- 79 Nadeau André, menuisier
- 81 Turgeon Mme veuve Edouard  
Drolet Mme veuve Napoléon
- 83 Thivierge Adélar, barbier (r)  
Taylor Mrs. widow W. F.
- 85 Galarneau Gaudias, négociant  
Paré Chs. A., comptable
- 87 L'Union St-Joseph de St-Jean-Baptiste  
de Québec (Salle)  
La Caisse Populaire de Québec  
Soc. des Artisans C.F., suc. Québec  
No 144  
Forestiers Catholiques  
L'Association Musicale
- 89 Bernier L. D., comptable
- 91 Martel Jules, emp. Dom. Express
- 93 Arkinson W. P., plumber
- 95 Ouellet Mme M. B.  
Hoffman Mlle Maria  
Roberge Alphonse, cordonnier
- 97 Morin L., emp. St Malo Shops
- 97¼ Ouellet Pierre, commis
- 97½ Tims Francis, bookkeeper
- 99 Lafrance G. A., relieur
- 99¼ Duval Mlles M. et L.
- 99½ Gagnon Zoel, rentier
- 99¾ Devarenes Arthur, comptable p
- 101 Langlois Delphis, commis p  
Langlois Lionel, agent de billets
- 103 Houde Omer, de Geo. Tanguay, Ltée p
- 105 Huard Joseph, emp. s. civil  
Huard Mlle Aline, sténographe
- 105½ Gingras Rosario, plombier
- 107 Fournier Edmond, emp. s. civil
- 109 Rouleau J. Horace, commis de malles  
*Côte Ste-Geneviève*
- 111 Tire & Tube Hospital Vulcanising, etc.,  
Pottle & McDermott, prop's
- 121-125 Hethrington's bakery
- 127 Turgeon Joseph, plombier
- 129 Gérard Wilfrid, plombier
- 131 Sinclair Mme veuve Jules
- 133 Gravel Mme veuve Alf., pension privée  
Gravel Eugène, commis  
Bérubé Gabriel, chauffeur d'auto
- 135 Gale Ernest, agent
- 135½ Sanschagrin Mme veuve Joseph  
Fortin Donat, journaliste
- 137 Guay J. D. L., emp. s. civil
- 139 Nelson Jacques, entrepreneur  
*Ste-Marie*
- 139½ Gosse'in Edmond, chaussures

- 141 Godbout Odilon, barbier  
 143 Bédard Pamphile, commis  
 147 Beaumont Omer, commis  
 147½ Patry Emile, commis  
 147¾ Beaudry Joseph, agent  
 149 McKeaney Patrick, messenger  
 McKeaney Edward, emp. C.P.R.  
 149½ Paradis Mme veuve Arthur  
 151 Emond Ernest J.-B., commis b. de poste  
 155 Barry Henri D., fabrique de cigares  
 r Gagnon Fortunat, garde-magasin  
 157 Bertrand William, capitaine  
 163 Paradis Gaudias, charretier  
 Paradis Lucien, mécanicien  
 165 Belleau Wilbrod, plombier  
 Paradis Arthur, violoniste  
 171 Côté Adjutor, magasin  
*Ste-Claire*  
 187 Gosselin Joseph, sacristain  
 205 Eglise St-Jean-Baptiste  
 Union Musicale (salle)  
*Daligny*  
 213-221 Ecole des Frères  
 223 Mercier Mme veuve Nap.  
 Aubin Eloi, voy. de commerce  
 De Maisonneuve Mme veuve F.-X.  
 225 Bussière Ph., emp. B. Houde Co. Ltd  
 227 Clavet Adjutor, commerçant p  
 Mathieu Joseph, journalier  
 229-231 Ecole des RR. SS. de la Charité  
*Vauban*  
*Sutherland*  
 247 Marceau Mme veuve Georges  
 Chayer Philémon, peintre  
 249 Desrosiers J. P., commis  
 251 Careau Albert, emp. s. civil  
 Scully Frederic, blacksmith  
 Scully F. D., salesman  
 253 Gunner Mme veuve Georges p  
 Gunner Geo. Octave, rep. La Cie Lange-  
 vin & Fils  
 Levesque René E., clerc pharmacien  
 255 Robitaille Mme veuve Victor  
 Gaboury Mme veuve Hilaire  
 257 Patry Napoléon, garde de prison  
 Patry René, mécanicien  
 Patry Arthur, commis  
 259 Morin Achilas, peintre
- 
- Révérèdes Sœurs de la Charité  
*D'Youville*  
 6 Hamel Philippe, Dr, dentiste  
 Hamel Paul, Dr, dentiste  
 Leahy W.-J., Dr, dentiste  
 8 Hamel Philippe, Dr, dentiste (r)  
 12 Tessier Cyrille, notaire p  
 Tessier Joachim des R., de Tessier,  
 Fages & Cie  
 14 Proulx Mme veuve J. Narcisse  
 Proulx Joseph N., abbé, gérant l'Action  
 Sociale, Ltée  
 16 Pichette A. Cléophas, com.-marchand  
 16½ Demeule Georges, emp. Montmor-  
 rency Cotton Mills  
 18 Petrie Alex., sr, gentleman  
 Petrie Alex., jr, of Alex. Petrie & Son  
 Reg'd
- 20 Tanguay G. Emile, architecte, de Tan-  
 guay & Chénevert  
 20½ Tanguay & Chénevert, architectes  
 (bureau)  
*Côte d'Abraham*  
*St-Eustache*  
 24 Dawson James, laborer  
 26 Hackett John, comptable  
 28 Corriveau Mme C. T.  
 Corriveau C. T., agent d'assurances  
 34 Gauvin Henri, médecin-vétérinaire p  
 36 Picher Eugène, mnd. à commission (r) p  
 38 Roy J. E. Henri, teneur de livres  
 40 Bouret François, épicier (r) p  
 42 Sheppard Chs., gentleman  
 Sheppard W., clerk Dom. Arsenal  
 44 Gingras Mme veuve A. A.  
 46 Deakin William, clerk  
 48 Proteau Mme veuve Cyrille  
 Boyer J. E., commis-voyageur  
 50 O'Neil T. B., lumber merchant (r)  
 52 Chamberland Nap. D., march.-tailleur  
 54 Sanschagrin Hector, charretier  
 Hunt Alfred, gardien de la paix  
 56-58 St Matthew's School  
 Sharples John caretaker  
*St-Augustin*  
 60 Noreau Hector, barbier (r)  
 Laferrière J. A., dessinateur  
 Laliberté Léopold, agent d'assurance  
 Desbois Narcisse, emp. s. civil  
 62 Roy N. E., comptable  
 68 Nelson Mrs widow T. B.  
 70 Bilodeau Napoléon, rentier p  
 Déry Adjutor, peintre  
 Déry Albert, garde-magasin  
 72 Vincent J. G., emp. s. civil p  
 72½ Papillon Alex., commis-pharmacien  
 74 Blanchet Louis, journalier  
 74½ Vincent Emile, emp. B. de Poste  
 76-78 Gagné Antonio, boucher  
 80 Garage Moderne  
 Lorquet J. L. R., prop et ing. électricien  
 82 Talbot Mme veuve Eug. M.  
 Lehoux J. Lorenzo, teneur de livres  
 82½ Delisle Richard, organisateur général  
 Ordre des Forestiers Canadiens  
 Delisle Dominique, teneur de livres  
 84 Gravel Alfred, teneur de livres  
 86 O'Connell Misses (the)-  
 Doherty James, emp. St Malo Shops  
 88 Gravel Jos. I., tailleur de pierre p  
 Arteau Henri J. B., commis B. de Poste  
 88½ Dugal J. Arthur, commis B. de Poste  
 Carpenter Jack T., cashier Dom. Exp.  
 90 Fleury Mlle Emma  
 Grimard Elzéar, forgeron (r)  
 Grimard W., teneur de livres  
 92 Grimard Elzéar, forgeron (boutique)  
 94 St Hilaire Mme veuve Edmond  
 Bilodeau Louis P., comptable  
 96 St Hilaire Mme veuve J. Emile  
 98 Dallaire Melles Antoinette et Héloïse  
 100 Darveau Charles T. P., commis-voyag.  
 102 Côté Joseph, prop. Quebec Piano Mov.  
 Girard Joseph, épicier (r)  
 104 Hamel Stanislas, commerçant  
 106 Girard Joseph, épicier

*Côte Ste-Genève*

- 108 Taverne, Joseph Métivier, prop  
 110 Guay Wilfrid, emp. s. civil  
 112 Desmeules Alexandre, fonct. public  
 Desmeules Roland, Dr.  
 Desmeules Léopold, commis de banque  
 Desmeules Gabriel, dessinateur  
 112½ Bart. J., professeur (r)  
 114 Livingston James Hy, emp. C. House  
 116 Bryson John, clerk  
 118 Ford Arthur M., plumber  
 Ford Stevens, clerk  
 Ford William, plumber  
 120 Paradis Jos. Chs., agent d'assurances  
 122 Godbout Adélar, commis  
 124 Chaperon Mlles  
 126 Grenier Albert, boucher  
 126½ Campeau L. O., teneur de livres  
 128 Dessane Léon J., prof. de musique p  
 Dessane Fernand, comptable  
 130 Pelletier J.-N., conducteur C.N.R.  
 132-136 Beauchamp J. O., de Gustave  
 Beauchamp, Ltée.  
 134 Laberge Andréas, photographe (r)  
*Ste-Marie*  
 138 Vézina Mesdemoiselles p  
 140 Juneau Mme veuve Elzéar p  
 Juneau Adélar, dessinateur  
 Juneau Paul Henri, commis  
 142 Brunet J. M., mécanicien  
 142½ Dion Alexandre, emp. service civil  
 144 Poirais Edouard, commis  
 144½ Fournier Mme veuve F.-X.  
 146 Clavet Mlle Octavie, couturière  
 Delisle Mlle Delphine, institutrice  
 148 Déry Lorenzo, gérant  
 150 Lamontagne Philibert, comptable  
 150½ Côté Sylvio, boulanger  
 152 Larue L.J. H., asst-Inspecteur des Post.  
 154 Cloutier Chs. boutique  
 158 Langlois Joseph, garde-magasin  
 Mercier Mlle J., institutrice  
 160 Boisvert Rodolphe, typographe  
 162 Aubé Louis, librairie (r)  
 Lepage J. O., commis-marchand  
 Lepage Mlle Jeanne  
 162½ Aubé Mme veuve Edouard  
 Aubé Lucien, commis  
 164 Bergeron Rodrigue, emp. s. civil  
 164½ Renaud Henri, emp. C.N.R.  
 166 White Samuel R., commis-marchand  
 Paradis Alfred, cuisinier  
 166½ Boisseau Mme veuve A. E  
 Boisseau Willie, commis-voyageur  
 Labrecque J.-L., teneur de livres  
 168 Hudon J.-Nap., emp. s. civil  
 168½ Mercier Napoléon, conducteur de m.  
 170 Carpentier Delphis, menuisier  
 172 Côté Jos., ex-secrétaire, bureau d'hy-  
 giène  
 Côté Louis P., électricien  
*Ste-Claire*  
 174-176 Cloutier Charles, jnr, entrepreneur  
 de pompes funèbres p  
 178 Savard Elz., jnr., marchand  
 180½ Boucher Aurélien, emp. Chs. Cloutier  
 182 Boisvert Mme veuve Joseph  
 182½ Turcotte Mme veuve Honoré

- 184 Gagnon Irénée, commis-voyageur p  
 Papineau L. J., sec.-trésorier de The B.  
 Houde Co., Ltd.  
 186 Bélanger Philéas, fonct. public  
 186½ Croteau Lucien, agent de billets C.P.  
 188 Rouelau Emile, emp. s. civil  
 188½ Tanguay Alf., emp. service civil  
 190 Fortier H. O., fonctionnaire public  
 Fortier T. Herménégilde, emp. s. civil  
 192 Dufour Thomas, conducteur Q. Ry  
 194 Pope Alfred, machinist  
 196 Boulet Albert J., ancien fonctionnaire  
 public  
 198 Rémillard Jos., de la Maison Fortin Enr.  
 200 Lockwell Mme veuve Omer  
 202 Leclerc Eugène, agent d'assurances (r) p  
 Joubert Charles, agt. d'assurances  
 204 Masson Pierre J., comptable  
 204½ Coleman M. Francis  
 206 Masson Mme veuve Pierre p  
 208 Lechasseur Arthur, voyageur de comm.  
 210 Lechasseur Mme veuve Odilon  
 Lechasseur Odilon, horloger  
*Déligny*  
 212 L'Heureux Ulric, emp. s. civil  
 214 Berthiaume Georges, sellier (r)  
 Berthiaume Isaie, journalier  
 216 Berthiaume Lauréat, sellier  
 218 Poirier Adelphis, emp. s. civil  
 Clavet Omer, emp. Dom. Arsenal  
 220 Faucher Pierre, laitier p  
 220½ Bureau Mlle Marie  
 Bureau Joseph, journalier  
 222 Samson Ferdinand, messenger  
 Frédéric Albert, comptable  
 Langlois Mme veuve Jean  
 224 Faguy Jean, laitier p  
 Faguy Lorenzo, laitier  
 Faguy Ludger, professeur  
 226 Savary Mme veuve Edouard  
 Savary Roméo, ingénieur civil  
 228 Drolet Mme veuve Désiré p  
 230 Beland Mme veuve J. R.  
 232 Gilpin Norman, électricien  
 236 Paradis Pierre, plombier (boutique) p  
 236a Townsend Seyward M., accountant  
 236b Paradis Pierre, plombier (r)  
 236c Bouchard Adrien, représentant Cope-  
 land Chatterson, Ltd.  
 236d Cassels J. T., emp. Q. Ry  
 238 Dorval Jos., journalier  
 240 Dechène Arthur, charretier  
 242 Rondeau Joseph, m. de vaisselle, etc (r)p  
 244 Rose Furniture Polish Co. (The)  
 Burke T. F., president  
*Vauban*  
 246 Marois Phidyme, épicier  
*Sutherland*  
 248-250 Dorval J. Arthur, quincaillier  
 Dorval Paul Henri, étudiant  
 Charest Mme veuve Philippe  
 250½ Cloutier Arthur, de la maison C.  
 Cloutier p  
 252 Brassard Antoine, emp. Dom. Express C  
 254 Matte Edouard B., commis  
 256 Auger Arthur, commis  
 258 Rochette Odina, gardien de la paix  
 260 Bussièr Delphis, détective

- 262 Rochette Ferdinand laitier p  
 264 Rochette Luc, laitier  
 Carpentier Mlle Béatrice  
 Guilbault Mlle S., modiste  
 264½ Robitaille Amédée, emp. Pfeiffer  
 Laundry  
 266 Plamondon Joseph, contremaitre  
 Roy Arthur, menuisier  
 266½ Bégin Alf. Ephrem, détective Police  
 Provinciale  
 Bégin Arthur, gardien de la paix  
 268 Lamb John E., emp. s. civil  
 270 —  
 272 Huot Emile, marchand tailleur (r)  
 274 Gagnon F. X., commerçant (r) p  
 Gagnon Geo. J., voyageur de commerce  
 276 Judd W. J., bookkeeper  
 Dennis Wm. emp. Quebec Ry.  
 278 Hardy Mme veuve Rosaire  
 280 Collette Christophe emp. J. B. Renaud  
 282 Patry Omer, barbier (r)

**DALHOUSIE**, de 1, Place Marché Champlain, à Jetée Louise, quartier Champlain.—From 1 Champlain Market Place to Louise Embankment, Champlain ward.

- 1 Restaurant de Lotbinière  
 Soucy F.-X., prop.  
 3 Bergeron Mme veuve Pierre (r)  
 5-11 Demers L. J. A. & Cie, meubles  
*Sous-le-Fort*  
 13-17 Paquet Elzéar, Enr., taverne  
 15 Méthot Mme veuve Lazare, maison de pension  
 Fortin Omer, comptable  
*Finlay Market Place*  
 41-23 Thibaudeau Frères & Cie, nouveautés en gros  
*Du Porche*  
 45 Amyot Joseph & Fils, Enr., importateurs  
 47-49 Chinic Hardware Co.  
*Mountain-Hill*  
 53 Macpherson W. M., Steamship and insurance agent  
 British Board of Trade, G. B. Ramsay, correspondent  
 55 Roy C. M., machines et accessoires  
 Thibault Victor, marchand d'animaux  
 59 Déry I. P. & Fils, Ltée, libraires-importateurs  
 63 Huot Adolphe, Ltée, fourniture de marine et de moulins  
 Quebec Marine Works Ltd.  
 67 Vallerand, Enr., huile et verrerie  
 Oils Reg'd  
*St-Antoine*  
 71-73 Garneau, Limitée, importateurs  
 75 Brown James, entrepôt  
 77 Molsons Brewery Ltd.  
 Le Vallée Charles C., agent  
 79 Webster & Sons, Ltd, builders and contractors supplies  
 81 Miner Rubber Co. Ltd.
- 31 Maranda F., representant  
 83 Webster Steamship Co. Ltd.  
 Canadian Import Co. (The)  
 Nova Scotia Steel & Coal Co., Ltd.  
 St Lawrence Stevedoring Co. Ltd (The)  
 Canadian Salvage Association, Ltd.  
 Elder Dempser & Co., Ltd., steamship agents  
 Paradis C.-A., agent général, farine, grain et provision  
 Game Cock Flour and Feed Co. Reg'd  
 La Cie des Farines Naturelles Enr.  
 Grenier L. P., courtier en marchandises  
 Pruneau A. R., limites à bois  
 85 Cream R. F. & Co. Ltd, groceries and provision brokers  
 Gosselin Jos., Ltée, entrepreneurs  
 87 Bussières P. G. & Cie, farine, grain, etc.  
 89 Dominion Flour Mills Ltd, Montreal  
 Trempe & Beaulieu, agents  
 91 Hackett Wm. & Sons, Tug Owners  
 Picher Eugène, marchand à commission  
*St-James*  
 95-97 Brown James, fruits  
 99 Lachance, J. L., Ltée, pierre cassée, sable etc.  
 Lachance Limitée, transportation maritime  
 The Transportation and Shipping Co. Ltd.  
 101-103 Station du Feu No 5  
 105 Eastern Canada Stevedoring & General Contracting Co.  
 Richardson James & Sons Ltd.  
*St-Paul*  
 111-115 Whitehead & Turner, Ltd, wholesale grocers  
*St. André*  
 119 McKay Alex. Ltd., machine Shop  
 127 Station de Police  
 129 Garage Q.H.C.  
 131 Agence d'Anticosti  
 Anticosti Agency  
 Dion A. F., agent  
 S.S. "Savoy"  
 — Q. H. C. engine house  
 Cross Wall
- 
- 2 Delany Thomas, butcher  
 4 Baller L. & Son, ham curers  
 Pouliot & Roy, bouchers  
 6 Bergeron Mme veuve Pierre, salle à din.  
 10 Bergeron Napoléon, boucher  
 14 Quai Napoléon  
*Sous-le Fort*  
 16 Rhéaume Louis, m. de fruits  
 18 1-4 Quebec Drug Co. Ltd.  
 5 Rochon Delphis, courtier, farines et grains  
 Dominion Molasses Co., Ltd., of Halifax N. S.  
 Sylver H. R. Co., Ltd.  
 Dufresne Jos., man. de biscuits  
 Lachaine Geo. D., représentant  
 2e Etage  
 Gilbert N. H., Ltée marchands de bois

- 20 Canadian National-Grand Trunk Railways, Ticket Office  
Verreault J.-H., ticket agent
- 22 La Traverse de Lévis Ltée, salles d'attente
- 26 Bateaux de la Traverse de Lévis
- 28-32 Paquet J. Henri, m. de machineries
- 34 1 Fontaine Jos. H., ingénieur consultant  
2 Labrie E., agent  
3-5-7 Jackson C. H. & Co., lumber and pulp wood  
O'Neil T. B., lumber merchant  
4-6-8 Quebec Salvage & Wrecking Co. Ltd  
9-12 La Traverse de Lévis, Ltée  
Roberge J. L., gérant  
11 Quebec Central Ry  
Shields J. A., travelling Freight agent
- 36 Levis Ferry News Reg'd Office  
Lemieux Henri, propriétaire
- 40 —

*Du Porche*

- 42 —
- 44-46 Gagnon J.P.E., comptable et liquidateur
- 46 Meredith & Meredith, notaries  
Dunn O'Meara & Co., Ltd., Import & Export.  
Meservey, Alex. J., accountant  
Pilotage offices  
Montreal Pilot's office  
Boulay F. J., asst-superintendent  
Quebec Pilote Office  
Bédard J. A., surintendant  
Bureau des examinateurs des capitaines et seconds  
Lachance Napoléon, examinateur  
Ecole de Marine, Alp. Hallé, pilote instructeur  
Wilson Bros., lumber merchants
- 48 Canada Steamship Lines Ltd.  
Connolly M. P., general agent  
Dubois H. M., district freight agent  
*Côte de la Montagne*
- 50-52 Drolet D. E., & Fils Inc. farine, grains, etc.
- 54-60 Turcotte Nazaire & Cie, Enr., négociants p  
*St. Antoine*
- 72 Century Coal Co., Ltd  
Sedgemore Geo., manager
- 90 Paradis C. A., moulin à farine
- 92 Letellier J. B. E., Enr., négociant en g.  
*St. James*
- 94-98 Thomas Co., Ltd, china ware
- 104-108 Carrier Wm. & Fils Enr., farine, etc  
*St. Paul*
- 110 La Cie d'Hangarage, Ltée
- 112-116 Quebec Fish and Fruit Exchange, Ltd  
*St. André*
- 118 Examining Warehouse  
Timmons John, Custom employée
- 124 Roy Alphonse, mécanicien
- 128 Entrepôt de la Commission du Hâvre  
*Pointe-à-Carcy Wharf*  
Quebec Harbour Commissioners, offices.

- 128 Commissaires du Hâvre de Québec, bureaux

## GROUND FLOUR—REZ-DE-CHAUSSEE

- Darveau Laurent, chief clerk  
Letellier A., wharfinger  
Woodside Ernest E. H., accountant  
Mountain W. A., cost clerk  
Bourdon G. H., purchasing agent

## FIRST FLOOR—1er ETAGE

- Power W. Gerard, Chairman  
Tremblay T. L., B. G., commissioner  
Gauvin Jules, commissioner  
Smith Charles, secretary-treasurer  
Stain John, chief clerk  
Landry A., Harbour Master

## SECOND FLOOR—2e ETAGE

- Boswell St-George, chief engineer

## THIRD FLOOR—3e ETAGE

- Hayden James, caretaker  
*Commissioners Wharf*  
*Louise Embankment—Jetée Louise*  
Freight shed  
Jetée Louise  
Cross Wall

- DAMBOURGES**, de 2. Côte de la Canoterie, à 153, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 2 Canoterie Hill to 153 St. Paul St., Champlain ward.

- 15 Delisle Jos. C., farines, grains & provisions

- 18 Lachance Arthur, plombier  
Côté Joseph, journalier

- DANIEL**, du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Jacques-Cartier.—From Ruisseau St. Michel to River Lairet, Jacques-Cartier ward.

- 21 Poulin Fortunat, pompier  
23 Drolet Georges, rentier p  
25 Gariépy Vincent, charretier

- 8 Gamache W., gardien de la paix  
Julien Alfred, gardien de la paix  
10 Mathieu J. A., gardien de la paix  
12 Bernier Joseph, mouleur  
14 Bernier Abraham, journalier  
18 Cardinal Edouard, charretier  
24 Latulippe Odilon, journalier  
r Germain Mme veuve Louis  
32 Lefebvre Arthur, menuisier  
34 Bailey William, journalier  
50 Boutin Alphonse, cord.-machiniste

**D'ARGENSON**, de 137, Boulevard Langelier, à 79, rue St-Ambroise, quartier St-Sauveur.—From 137, Boulevard Langelier to 79 St. Ambroise St., St. Sauveur ward.

- 1 Blouin John, cordonnier  
3 Gourdeau Philippe, corroyeur  
5 Jacques J. H., garage  
7-13-15-17 Lachance G. I., Ltée, garage  
19 Bisson J.-B., homme de cour  
21 Cadorette Wilfrid, emp. C. des Liqueurs  
23 Savard Louis, cordonnier  
25 Maheux Joseph, de F.-X. Maheux, Enr p  
Massicotte Conrad, conducteur Q. Ry

*Rameau*

*St-Joseph*

- 63 Laroche Albert, cord.-machiniste  
71-79 Cantin J. W., entrepôt  
*Laviolette*  
89 Entrepôt Bertrand & Guillot  
93 Poulin Paul, charretier  
Bernard Rémi, charretier  
Bernard Joseph, charretier  
97 Fiset Léo, charretier  
109 Carle Téléphore, emp. Bell Telephone  
113 Hawey J.-B., prop. Club Natilnal Enr p  
Garant Mme veuve Georges  
115 Plamondon Aurèle, charretier p  
117 Poulin Adjutor, charretier  
Poulin Téléphore, emp. Dom. Arsenal  
119 Noel Albert, menuisier  
149-151 Parent Omer, charron et garage  
153 Pruneau François, tailleur en cuir  
155 Plamondon Joseph, instituteur  
157 —  
159 Leblanc Oscar, comptable

*St-Joseph*

- 36-38 Lacroix F.-X., herboriste p  
42 Houde Ed., préposé aux marchandises  
44 Plante Mlle B., modiste  
46 Lapointe Stanislas, tailleur (atelier)  
48 Bédard Désiré, gardien  
52 Jobin Joseph, cord.-machiniste  
Jobin A. A., gardien de la paix  
58 Latulippe Pierre, cord.-machiniste  
58½ Ouellet Alphonse, électricien  
58¾ Lacroix Arthur, quincaillier  
Lacroix Mlle Exilda, modiste  
60 Blais Georges B., comptable p  
Blais Daniel, comptable  
Blais Régis, agent  
Blais Fortunat, boulanger  
62 Caron Herménégilde, de Bouffard &  
Caron  
66-70 Raymond Alf. Honoré, mécanicien p  
74 Jacques Mme veuve L. N.  
76 Matte Arthur, chauffeur stationnaire  
*Laviolette*  
80 Roussel Joseph, emp. Dom. Arsenal  
82 Lemieux Mme veuve Arthur  
86 Brousseau Mme veuve Alfred  
90 Paquet Mme veuve François  
Lapointe Alphonse, tailleur en cuir p  
94 Garneau Joseph, cordonnier  
Lefrançois Emile, garde-magasin

- 98 Kieninger Phillip, machiniste p  
Lortie Gustave, charretier  
102 Gagnon Onésime, monteur p  
Gagnon François, cord.-machiniste  
Lavigreur Philéas, journalier  
106 Tremblay Adélar, menuisier  
Dussault Wilfrid, charron  
110 Ouellet  
114 Trudel  
116 Maranda Alfred, tailleur en fourrures p  
120 Deslauriers Jean-Bte, boulanger  
122 Boyte Philémon, ferblantier  
128 Grenier Mme veuve Napoléon  
130 Roy Maurice, commis  
134 Dompierre Roméo, mécanicien  
136 Thibaudeau Albert, charretier  
138 Lee Joseph, journalier  
140 Caron Mme veuve Hyacinthe  
142 Morissette Joseph, journalier  
146 Garneau Georges, menuisier  
148 Picard Mme veuve Joseph  
Lortie Mme veuve Pamphile  
Lelièvre Mlles  
150 Lelièvre Philéas, épicier et menuisier  
156-158 Pelletier J. B., Timothé, collecteur p  
160 Vézina Mme veuve Charles  
162 Loivelle François, cord.-monteur  
164 Savard Philéas, cuisinier  
166 Verreault Mme veuve Pierre  
Verreault Pierre, emp. Dominion Fish  
168 Drouin Mme veuve Louis  
Pepin Joseph, peintre  
172 Verreault Onésime, contremaitre  
176 Dorval Mme veuve Napoléon p  
Dorval Napoléon, commis  
180 Delisle J. Hector, huissier  
Delisle F. N., agent buanderie  
182 Gagnon Napoléon, cordonnier  
Gagnon J. T., de J. T. Gagnon & Frères  
188 Drouin Eugène, gérant La Banque  
Nationale, succ. St-Malo  
194 Garneau, Jules, commis  
196 Thivierge Louis, magasin de fourrures  
*St-Catherine*  
*St-Ambroise*

**D'ARTIGNY**, de 73, rue St-Patrice, à 106 Grande-Allée, quartier St-Jean-Baptiste —From 73 St. Patrick St. to 106 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Buckley Mrs widow William  
3 Metayer Eugène, menuisier  
5 Desplats A.C.H., rentier  
7 Miller Eudore, plâtrier  
7½ Williams A. J., waiter  
9 Coulonval François, comptable licencié  
9½ Coleman J. J., Inland Revenue Dept  
*Artillerie*  
23 Moisan Napoléon, épicier (r) p  
*St-Julie*  
29 Tessier Joseph, cordonnier  
29½ Cole Frederick soldier  
31 Castera Léon, emp. C.P.R.  
33 Marché d'Artigny, Rivière & Gagnon p  
35 Gagnon F.X., de Rivière & Gagnon  
Gagnon J. Jules, gardien de la paix

- 35 Rivière Elie, de Rivière & Gagnon  
 37 Bélanger E. R., marchand (r)  
 39 Amey Raulin, bookkeeper p  
 41 Russell F. W., gérant La Banque Nationale succ. St-Roch.  
 43 Thompson Rev. N. J.,  
 45 Gibson (the) Misses C. and G.  
 51 Herman Albert Ed. emp. Dom. Arsenal  
 Herman Chs., laborer  
 53 Livingston Mrs widow Samuel  
 Levingston W., agent  
 55 Parent Mme veuve M.  
 Parent Gérard M., emp. chemin de fer  
 Gingras Mme veuve F.-X.  
 57 Coulombe Mme veuve E. T.  
 Coulombe Henri, de E. T. Coulombe & Cie Ltée.  
 59 Thomas Mrs widow Michael,  
 Thomas Lawrence, bookkeeper  
 61 Kear Wm. J., Lieut R.C.A.  
 63 Griffis C. St. John, bookkeeper  
 65r Sharp Sidney, soldier  
 67 Turgeon L. J., emp. s. civil p  
 69 Dessane Antoine, emp. s. civil  
 71 Gagné J. A., avocat, de Galipeault, St-Laurent, Gagné & Devlin  
 73 Schana Jos., foreman  
 75 O'Brien Miss Mary, shop p  
*St-Amable*  
 77 Modler Miss L. p  
 79 Kelly Joseph, S. P.C.A.  
 81 Talbot Cléophas, arpenteur p  
 Talbot Jean Robert, prof. de musique  
 Talbot Pierre, arpenteur  
 Guérard J. M., avocat de Guerard & Pelland

- 2 Collier J. A., of Murphy & Collier, Rg'd  
 4 Evoy P. J., bookseller (r)  
 Lane Miss E. M.  
 Lane Patrick, clerk  
 6 Brochu Joseph, comptable  
 8 Thibault Mme veuve Jos. D.  
 8¾ Chamberland Camille, jr., journalier  
 Chamberland David, comptable  
 10 Morin Oscar J., sous-ministre des Affaires municipales  
 Morin Mme veuve François  
*Artillerie*  
 20 Robitaille Mme veuve Elzéar  
*Ste-Julie*  
 34 Kœnig Charles, capitaine p  
 36 Smith Henry, gentleman  
 38 Miller J. N., secrétaire français du dépt de l'Instruction publique p  
 40 Woodside E. H. S., accountant Q.H.C  
 44 Grant Mrs widow Alexander  
 Porter F. W., toolmaker  
 46 Doddridge Chs. F., commercial traveller  
 48 Kaine B. J., inspector of lights  
 50 Caron J. E., hon. ministre de l'Agriculture  
 Caron Amédée, avocat de Dechène, Choquette et Caron  
 52 Langlois C. A., de Langlois & Paradis Ltée p

- 52 Langlois Samuel, de Langlois & Paradis Ltée  
 54 Lefebvre Ls-Aiph., de Langlois & Paradis Ltée  
 54½ Langlois Lionel A., de Langlois & Paradis Ltée  
 56 Gourdeau Godfroi S., dir-gérant, Cie des Valeurs Canadiennes & Etrangères  
*St-Amable*  
 66 Wilkie Misses (the)  
 68 Breen W. J., stenographer S.C.  
 70 Henderson (the) Misses  
 72 Clarke D. A., manager  
 84 Lee F. S., civil service clerk  
 Cummings Ms widow Alexander

**D'ASSISE**, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Boisclerc, quartier Jacques-Cartier.—From Leclerc Avenue to Boisclerc Avenue, Jacques-Cartier ward.

- 21 Audibert Joseph E., commis p  
 23 Bernatchez Cyrille, repr. F.N. Burst Ltd  
 25 Lacasse Marcel, comptable  
 27 Lacasse Almanzor commis bureau du Protonotaire p  
 31 Cloutier J.-A.  
 33 Cloutier V. H., épicier et maitre de post  
 71 Lachance F.-X., laitier  
 85 Laliberté Joseph, contremaitre  
 87 Lafrance Albert, entr.-menuisier  
 91 Côté Auguste, capitaine  
 Côté Edouard, capitaine

6 Lapointe Georges, comptable p

**DAULAC**, de 162, rue de la Reine, à 137, rue Prince-Edouard, quartier St-Roch, —From 162 Queen St. to 137 Prince Edward St., St. Roch ward.

- 7 Pageau William, journalier  
 13 Gignac J. H., Ltée, entrepôt  
 21 Gaulin Mm veuve Edmond p  
 Gaulin Arthur, charretier

- 10 Nolin Pierre, journalier p  
 Dumas Pierre, barbier  
 14 Métivier Pierre, journalier  
 Métivier Fortunat, emp. Elz. Fortier & Cie.  
 Métivier Joseph, débardeur  
 16 Sénéchal David, journalier p  
 18 Mercier Delphis, cuisinier p  
 20 Charest David, journalier  
 Bouchard Ludger, journalier  
 26-28 Nolin François, charretier p  
 32 Tremblay A., journalier  
 Boissonnault Ferdinand, machiniste  
 34 Boucher David, journalier  
 Desjardins Philéas, journalier  
 38 Garneau Philibert, jnr, sellier

**DAUPHINE**, de 3, rue Cook, quartier Champlain, à 69, rue St-Eustache, quartier St-Jean-Baptiste.—From 3 Cook St. Champlain ward, to 69 St. Eustache St., St. Jean-Baptiste ward.

- 15 Le Foyer  
Beudet Mlle Léontine  
Dallaire Mlles C. & G.  
Filteau Mlle Béatrice  
Fleury Mlle Azilda  
Girard Mlle Marie  
Larocque Mlle Véronique  
Michaud Mlle Anna Marie  
Taylor Miss Anita  
*St-Stanislas*  
*Ste-Angèle*
- 31 Catellier Mme veuve Laurent p
- 35 Lapointe Amédée, emp. s. civil  
Saindon D., emp. St. Malo Shops  
Levallée Misses (the)  
Paquet J.-A., gérant Provincial "La Sauvegarde"  
Landry Ambroise, maître du Hâvre de Québec  
*D'Auteuil*  
*Porte Kent*  
*Avenue Dufferin*
- 
- St-Stanislas*
- 2 Methodist Church  
*Ste-Angèle*
- 6 Dessane Després, Capt., emp. s.civil
- 10 Oliver Mrs. widow Theophilus H.  
Jackson Miss A. J.
- 12 Garneau J. Elzébert, snr, fonctionnaire public  
Garneau J. Elzébert, artiste peintre  
*Ste-Ursule*
- 14 Résidence des RR. PP. Jésuites  
Lefebvre C.-H., R.P., S.J., supérieur  
Lemay S., R.P., S.J.  
Hudon Théophile, R.P., S.J.  
Langevin Frédéric, R. P., S. J.  
Lamothe H., Rév. Frère, sacristain  
Daoust L., Rév. Frère, portier
- 16 Gendreau Mlle Georgiana
- 18 Bilodeau Mlle Angèle  
— Eglise des Jésuites  
*D'Auteuil*  
*Porte Kent*  
*D'Youville*
- 36 Gardner Moses, of Gardner Clothing Mfg Co
- 38 Mercier Mme veuve Delphis p  
Mercier Emile, commis  
Mercier Jules, E.E.M.  
Mercier Eugène, étudiant
- 40 Jackson Douglas G., of T. H. Mahony Co., Reg'd  
Jackson C. H., of C. H. Jackson & Co.  
Amaron Miss Estelle

**D'AUTEUIL**, de la rue McMahon à la Citadelle, quartier Champlain.—From McMahon St. to Citadel, Champlain ward.

- 3 Marceau J. Adolphe, emp. civique p  
LeBoutillier Henri, rep. La Sauvegarde  
*Elgin*
- 5 McWilliam Geo. E., of Wm McWilliam Inc.  
Curtley W. J., Major Chief inspector of Arms and Ammunition  
Andrews J. Boyd, of F. H. Andrews & Son  
Rodgers Arthur B.  
Lavoie J. Adélar  
Beaulieu Emile, Dr, de Langlois & Beaulieu  
Bernier J. E., Dr  
Dupré Alfred  
Davis Roger N., clerk U.S. Consulate
- 7 Paquet Jos. G., de Edouard Paquet Enr  
Childs Nick, co-prop. Manhattan Café
- 9 McWilliam Wm. Inc., bakery  
*McWilliam*
- 17 Doak Geo. L., manager Canadian Bank of Commerce, Upper Town branch  
*St-Jean*
- 25 Kerwin Mrs. widow Luke  
Kerwin T. J., chief clerk J. Burstall & Co  
Kerwin D. J., of Maxhan & Co
- 27 Garneau Jacques, charpentier
- 29 Association Loyola  
Charest Frs., gardien  
Leclerc Mlle Scholastique
- 31-33 Congrégation des Jeunes gens conférence St-Jean Berchmans  
Bibliothèque de l'Apostolat des Bons Livres  
Echo Dramatique de Québec
- 35 Salle Loyola
- 37 Couture Mlle Arthémise  
Roy Mlle Clémentine  
*Dauphine*
- 37½ Epicerie d'Auteuil Enr., J. E. Filteau, prop.
- 39 Dinan Francis, stevedore
- 41-41a-41b D'Auteuil Apartments
- 41 Lapointe J. A., perruquier (r) p  
Lapointe Mlle Eva
- 41a Chabot Mlle Joséphine  
Lemieux Mlle Dulcina  
Léger Antoine, emp. C. N. R.  
Ellis Miss A., telegraph operator  
Daoust Albert, inspecteur The Great West Life Ass. Co.
- 41b Tardif Mlle Alexina, sténographe  
Larue Mme veuve Alfred P.  
Laforce Mme veuve Narcisse  
Belleau Georges, major, rentier  
Roy Paul Emile, cond. de malles  
Cloutier Mlle Léontine  
Goreski Mlle Héléne
- 41c Casgrain Mlle Anaïs, prof. de piano  
*Ste-Anne*
- 43 Dorion C. E., hon. juge C. d'Appel p

- 38 Dorion Chs Edouard, jr, étudiant  
 45 Stanton Frank M., Lieut. Col.  
 47 Levasseur Théophile, journaliste et sec.  
 de la Chambre de Commerce p  
 49 Paquet Albert, médecin-chirurgien (r)  
 51 Fortier Mme veuve J. E.  
 Fortier Mme veuve J. Arthur  
 Fortier Mlle Joséphine  
 Fortier Mlle Eugénie  
 Baillargeon C., Rév.  
 53 Belleau G. N., fonctionnaire public  
 Belleau René, reporter  
 55 Turner Mrs. widow Richard p  
 Finnis C. M. de R. manager, Bank of  
 Montreal, Upper Town branch  
 57 Fitzpatrick Arthur, advocate, of Fitz-  
 patrick, Dupré, Gagnon & Taschereau  
 59 Simard Dr Arthur p  
 Simard André, étudiant  
 61 Preston Charles p  
 63 Pelletier Oscar, Colonel  
 65 Sharples Mrs. widow John  
 67 Duggan Frank M., lumber merhacnt  
 69 Lord Bishop of Quebec  
 71 Lapointe Simon, avocat, de Lapointe  
 & Rochette  
 73 Verreault J. G., notaire  
 75 Pouliot F.-X. O., de Myrand & Pouliot,  
 Ltée, p  
 77 Taschereau J. Edouard, de Prévost &  
 Taschereau  
 79 Chouinard H. J. J. B., greffier de la Cité,  
 C.M.S., M.S.R.C., S.D.  
 Chouinard C. F.-Xavier, avocat, sec. de  
 Son Honneur le Maire Jos. Samson  
 Chouinard Julien, Lieut.  
 81 Dussault Adj', caissier Cour de Circuit  
 Charlton Miss Margaret A.  
 83 Fontaine Mme veuve Adalbert  
 Fontaine Paul, avocat  
 Vallière Mme Geo. B. H.  
 Paradis Mme Boyd  
 Bergevin Mlle A.  
 Stewart Robert, public accountant (r)  
 Lemoine Mlle M. Augustine  
 Lemoine Mlle Marie Louise  
*St-Louis*  
 87 Bossé Mlle Yvonne  
 89 Henri Gabriel, ingénieur consultant,  
 dépt de la Voirie  
 de Sales Laterrière, Mlle M. A.  
 91 Cook A. H., advocate, of W. & A.  
 Cook  
 93 Bishop Edward A., organist  
 95 Strang Robertson H., clerk  
 Strang Misses, (The)

*McMahon*

- Entrepôts militaires  
 16 Trudel J. L., mécanicien d'autos  
 Porte St-Jean—St. John's Gate  
*St-Jean*  
 Porte Kent—Kent Gate  
*Dauphine*  
 Esplanade

*St-Louis*

- 96 Royal Canadian (Engineers), No 2  
 Section, 1st Fortress Co

**DE BEAUJEU**, de 216 4e Avenue, à l'est,  
 quartier Jacques-Cartier.—From 216  
 Fourth Avenue to east, Jacques-Cartier  
 ward.

- 161 Blanchet Belon', gardien de la paix  
 163 Drolet Louis, charpentier-calfat  
 165 Hudon Thomas, mécanicien  
 167 Bouret Georges, mécanicien  
 169 Guillet Louis, emp. s. civil  
 171 Caron M<sup>le</sup> H.  
 171½ Thivierge Arthur, mécanicien  
 173 Préfontaine Aimé, électricien  
 175 Labrecque Louis, confiseur  
 175½ Simard Odi'on, menuisier  
 177 Richard Napo<sup>l</sup>éon, mécanicien  
 179 Bourgoing Alfred, emp. I.C.R.  
 179½ Prévost J. L., expéditeur  
*8e Avenue*  
 195 Roy Aimé, gardien C.N.R.  
 195 Nault Ludger, charron  
 197 Boivin Alfred, journalier  
 199 Girard Hermel, briqueteur

162 Arcand Omer, mécanicien

**DE BERNIERES**, du ruisseau St-Michel  
 à la rivière Lairet, quartier Jacques-  
 Cartier.—From Ruisseau St. Michel to  
 River Lairet, Jacques-Cartier ward.

- 5 Julien Joseph, jr, mécanicien  
 7 Lortie Emile, commis de malles  
 9 Julien Joseph, sr., commerçant p  
 9r Laperrière Mme veuve Charles  
 11 Laperrière Adélar, journalier  
 13 Baribeau Alfred, journalier  
 15 Martin Narcisse, pompier, p  
 17 Delaunière Adélar, charpentier  
 21 Therrien Victor, jnr, journalier p  
 23 Bonneau Jean, charretier p  
 25 Racine Jean-Bte, charretier  
 27 Langlais Mathias, maçon  
 Lavoie Elie, journalier  
 29 Fournier Thomas, charpentier  
 31 Julien Joseph, emp. Bell Tél.  
 33 Julien Mme veuve L. p  
 37 Perron Napoléon, journalier  
 41 Courteau Mme veuve Joseph p  
 Boucher Ernest, pompier  
 Clément Napoléon, journalier  
*Dorchester*  
 49 Careau P. O., marchandises sèches et  
 épicerie  
 55 Racine J. Emile, charretier  
 59 Labonté Adjutor, menuisier p  
 Perron Joseph, journalier  
 Guay Emile, charretier  
 67 Thorn Auguste maçon  
 69 Marcoux Herménégilde, contremaitre

- 71 Plante Achille, charretier  
 73 Lyonnais Joseph, peintre  
 73½ Racine Arthur, journalier  
 75 Carrier Alfred, snr, journalier  
 79 Poiré Mme veuve David  
 81 Poulin Moise, charpentier  
 83 Lebel Jean, barbier  
 85 Couture Joseph, mécanicien  
 87 Simard Alfred, emp. E. T. Nesbitt, Rgd.  
 89 Janvier Alfred, menuisier p  
 93 Chevrette Elzéar, pompier  
 95 Lambert J. Noel, rentier  
 Lambert Adélar, commis  
 Lambert Albert, gardien de la paix  
 99 Dupuis Paul, électricien p  
 105 Roy Mme veuve Charles p  
 107 Métivier Louis emp. Roch City Tobacco  
*Avenue François 1er*  
 113 Martin Ls. emp. Dom. Arsenal  
 115 Masson Joseph, journalier  
 117 Gauvin Philéas, charretier  
 121 Beaubien Louis, journalier  
 123 Harvey Eusèbe, journalier  
 127 Ware Benjamin, gardien p  
 129 Dionne Isidore, machiniste  
 131 Ouellet Ludger, garde-magasin  
 137 Baribeau Arthur, journalier  
 r Marticotte François, journalier

*De Meulles*

- 50 Giguère Alphonse, plombier  
 52 Harvey Charles, cigariier  
 54 Gervais Georges, voy. de commerce  
 58 Jobin F.-X., boucher p  
 62 Lortie Xavier, journalier  
 64 Germain Mme veuve Louis  
 Goudreau Joseph, mégissier  
 76 Laplante Joseph, contremaitre  
 78 Théberge Pierre, journalier  
 80-82 Laplante Philéas, chaussures p  
 Déry Eugène, commis  
 96 Martin Mme veuve Ismael p  
 102 Gauthier Edgar, maitre charretier  
 108 Santerre Edouard, menuisier  
 110 Gauthier Edgar, magasin d'oc casion

**DE COURCELLES**, de 109, rue Marie de l'Incarnation, à l'est, quartier St-Sauveur.—From 109 Marie de l'Incarnation St. to east, St. Sauveur ward.

- 5 Martel Jacques, charretier  
 r Bonneau Thomas, journalier  
 7 Entrepôt  
*Marie de l'Incarnation*  
 29 Dion Edmond, cordonnier  
 31 Couillard Arcadius, journalier  
 33 Bédard Mme veuve Joseph  
 Bédard Mlles Laura, Antonia et Mary  
 35 Boulet Omer, menuisier  
 37 Lagacé Mme veuve Irénée  
 Lagacé Léon, mécanicien  
 39 Loïsele Wilfrid, plâtrier  
 2 Carette & Lesieur, entrepôt

- 18 Simard Gustave, manufacturier  
 20 Rochette Uldéric, journalier  
 Daigle Joseph, corroyeur  
 22 Levesque Joseph, débardeur  
*Marie de l'Incarnation*  
 34 Gobeil Ernest, cordonnier  
 36 O'Hearn Thomas, emp. Canac Marquis

**DE GASPE**, de 503, 1ère Avenue, à la rue d'Assise, quartier Jacques-Cartier.—From 503 First Avenue to d'Assise St., Jacques-Cartier ward.

— Drolet Adjutor, ramoneur

2 Crane Michael J., printer

**DE JUMONVILLE**, de 105, rue St-Ambroise, à 102, rue Carillon, quartier St-Sauveur.—From 105 St. Ambroise St. to 102 Carillon St., St. Sauveur ward.

- 3 Arel Ubald, épicier (r)  
 5 Cloutier Albert, commis  
 9-13 Descombes dit Nicolle Narcisse, contremaitre et magasin p  
 15 Guérard Cyrille, mécanicien p  
 17 Guérard Onésime, mégissier  
 19 Turcotte Elzéar, charretier p  
 27 Goulet Florido, commis p  
 31-33 Gosselin Hector, maf. de chaussuresp

Ecole des Frères

Ecole des Sœurs

**DE L'ACADIE**, du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Jacques-Cartier.—From Ruisseau St. Michel to River Lairet, Jacques-Cartier ward.

*De Meulles*

11-13 Ecole des Révendes Sœurs servantes du Saint Cœur de Marie

*De Meulles*

- 16 Roussin Mme veuve Jean p  
 Roussin Louis, journalier  
 18 Leblond Magloire, sr, journalier p  
 20-22 Leblond Magloire, jr, emp. Bell T. p

**DE LA COLOMBIERE**, de 160, 8e Avenue, à la 10e Avenue, quartier Jacques-Cartier.—From 160 Eighth Avenue to Tenth Avenue, Jacques-Cartier ward.

- 189 Paré Siméon, journalier  
 193 Paré Gerard, emp. C.P.R.  
 195 Servant Paul, journalier  
 197 Therrien Théophile, emp. C.N.R.  
 199 Asselin Alfred, charretier  
 205 Jobin Paul, emp. C.N.R.

180 Goulet Joseph, menuisier

**DE LA COURONNE**, de 406, rue St-Vallier, à la rue Gignac, quartier St-Roch.— From 406 St. Vallier St. to Gignac St., St. Roch ward.

- 3 Paré Ernest, cordonnier  
 19 Motors Ltd., Automobile dealers  
*Fleurie*  
 21 Petit L. N., magasin (r)  
 Savard Jos. Honoré, tailleur en fourrures  
 Boisbrillant Onésime, percepteur des quais Renaud  
 23 Munck E., masseur  
 29 Guilmette Ferdinand, acc. d'automobile  
 29¼ International Business Machine Co. Ltd.  
 Dayton Computing Scale  
 Pelletier Oscar, représentant  
 29½ Picard Edgar, Enr, marchand poêles,  
*Ste-Hélène*  
 37-39 Boivin Zéphirin, marchand  
 Boivin Mme Z. bas et lainages p  
 41 Boutet Narcisse, journaliste  
 41½ Petit, L. N., magasin  
 43 Chinese laundry  
 45 Dion Edouard, marchand-tailleur  
 47 Jobin Georges, ancien commerçant p  
 51-53 Public Service Corporation of Queb.  
 Tanguay J. Eugène, manager  
*Charest*  
 55 Commission des Liqueurs Magasin 39  
 57 Brown George, de Brown, Rochette Ltée  
 59 "Kermesse St-Roch", bimbeloteries, etc.  
 61 Moussette Zénophile, (r)  
 Moussette Napoléon, gérant  
 63-69 Steel L. R., Ltd, 5 cts to \$10.00 Store  
*Notre-Dame des Anges*  
 Quebec Railways Building  
*St-Joseph*  
 Place Jacques-Cartier  
*St-François*  
 Marché Jacques-Cartier  
*Du Roi*  
 99 Morissette Georges P., commerçant  
 101 Parent Mlle Marie, librairie  
 109 Fortier J. Emile, Dr, bureau  
 Robitaille Joseph, garde-moteur  
*Richardson*  
 115 Gagnon C. O., commerçant  
 117 Loupret Omer, pompier  
 121 Gagnon C. O., commerçant (r)  
 121½ Gagnon Mme veuve Joseph  
 123 Bernard Honorius, commis  
 Bernard Mesdemoiselles  
 123½ Turcotte N. A., boucher  
 125 Delisle J. H. Alex., restaurateur  
 127-129 Guérard Mlle Marie, couturière p  
 Sansfaçon Arthur, journaliste  
 Blouin L. N., rentier  
*De la Reine*  
 133 Longtin Valérien, barbier  
 135 Miller Lucien, cordonnier (boutique)  
 135½ Chinese laundry  
 137 Ferland Aldeche, épicié

- 139 Jobin Mme veuve Jérémie  
 141 DesCroiselles Gaudiose, mécanicien  
 DesCroiselles Mme G. modiste  
 Mercier Ernest, emp. Buanderie Fronte-  
 nac  
 143-143½ Miron Arthur, magasin  
 145 Bernier Edouard, sr, messenger La B.  
 Nationale  
 Drouin Oscar, avocat (bureau du soir)  
 147 Débigaré Ph. Arthur, chef de dépt. Cie  
 Paquet Ltée  
*Des Commissaires*  
 151 Nadeau Mme veuve Louis p  
 153-161 Nadeau Georges, épicié  
 161 —  
 163 Blais Jos. Alp., ancien épicié p  
 Blais Jules, commis épicié  
 165 Maple Leaf Mineral Water Co. Reg'd.  
 Bédard & Gagnon, props  
*Traverse C.P.R., Prince Edouard*  
 179-181 Blais J. E., maf. d'articles en cim.  
 183 Huot & Julien, mécaniciens  
 185 Morin Arthur, typographe  
 187 Thibaudeau J.-Herménégilde, cord.  
 195 Duchaine & Perkins, man. de chaussures  
*De Varennes*  
 197 Emond G. I., sténographe p  
 199 Morissette Alfred, ouvrier en bouilloires  
 199a Richard Edmond, exp. de trains Q. Ry  
 201 Bélanger Pierre, plombier  
 203 Chamberland Lauréat, mécanicien  
 205 Boivin Rosario, commis  
 207 L'Econome, Incorporée, épicerie  
 Létourneau Odion et Henri, propriétaire  
 207½ Lachance Louis, teneur de livres  
 209 Picard & Vallière, prop. de remorqueur  
 Picard Gabriel, de Picard & Vallière p  
 Vallière Joseph, de Picard & Vallière  
 211 Létourneau Odilon, de l'Econôme, Enr.  
*Smith*  
 213 Bédard Odilon, boucher  
 215 Blais Gaudias, charpentier  
 223 Lépine Eugène, contrema tre  
*Gignac*
- 
- 2 Dion Mme E., couturière  
 6 Denoncourt & Cantin, mécaniciens  
 8 Ouellet Gilles, marchand d'automobiles  
 Landry J.-M. agent  
 Coulombe E. T. & Cie, Ltée, manufac-  
 tures de hardes  
 18 United Auto Supply, store  
*Fleurie*  
 22 Dallaire Odilon, tailleur en fourrures  
 24 Marquis Jean, agent général p  
 Delisle Eugène, garde-moteur  
 26 Dechène A.A.  
 28-30 Falardeau J. Et., boulanger  
 32 Venière Mme veuve N.  
 32-34 Venière Er., photographe et magasin  
*Ste-Hélène*  
 38 (Les Fantaisies, Fortier G. E., prop.  
 40 Nadeau Ferdinand, rentier p  
 42 Bélinge Alex., sténographe  
 Bélinge Horace, étudiant en architecture  
 44 Leclerc Alfred, pharmacien

*Ste-Marquerite*

- 50 Dominion Rubber System (Quebec) Ltd  
Boivin J. E., manager
- 52 Lamontagne, Ltée harnais, etc.  
Mercil Eugène gérant
- 56 Bélanger Mme veuve O.  
Létourneau Henri, de l'Econôme, Enr.  
Seale F. D., marchand, de bois (r)
- 58 Verret Téléphore, sr, boucher
- 60 La Banque d'Hochelaga  
Robert W., gérant
- Des Fossés*
- 62-66 Club des Marchands  
Genest L. J. A. et René P. Emond prop.
- 68 Duclos Henri, marchand de meubles
- 70 Myrand & Pouliot Ltée, distributeurs  
Anderson Motor Cars.
- 74 Syndicat de Québec
- St-Joseph*  
Couvent de la Congrégation N.-Dame
- St-François*
- 84-90 Quebec Tire & Vulcanising Co.
- 88 Moisan Mme veuve Georges, pension  
privée  
Bourbeau Ernest  
Gingras Jos. Ovila, menuisier  
Drolet Alphonse, emp. s. civil  
Côté Antoine emp. de garage  
Poney Joseph, emp. C.N.R.  
Marier Louis, emp. C.N.R.  
Soucy Joseph, emp. C.N.R.  
Boulangier Ls.-Ph. commis  
Doré Léonidas, mécanicien  
Leclerc Eugène, tailleur  
Rioux Edouard, peintre
- 92 Goulet E.-E., de Goulet & Belanger Ltée
- 94 Bélanger Joseph, maison de pension
- 96 Millen John & Son, accessoires d'aut.
- 98 Pergantes Stevens, restaurant
- Du Roi*
- 100 Lapointe Célestin, quincaillier
- 104 Lamontagne Eugène, agent d'immeubles  
Le Parc Richelieu, Limitée  
Parc St-Valier  
Parc Québec  
Domaine Lairer  
Parc St-Malo, Limitée  
Parc Quartiers Militaires  
Railway Centre Park Co., Ltd.
- 104½ Dominion Cartage Co., Reg'd. servive  
d'autobus
- 106 Robitaille Mme veuve Cyprien p  
Robitaille Hector, teneur de livres
- 108 Roy Mme veuve Joseph Etienne p
- 110 Vennes Alexandre, commis
- 112 Parent Siméon, cigarier
- 114 Tardif J. W., taverne
- Richard on*
- 116 Leblanc Joseph, télégraphiste C. P. R.  
Falardeau Joseph Alfred, boulanger
- 118 Falardeau Mme veuve Jacques
- 120 Falardeau Jacques, boulangerie, épicerie  
et confiseries p
- 122 Martel Louis, barbier
- 124-128 Hôtel Impérial
- De la Reine*
- 136 Drouin Alexis, cordonnier  
Boucher Jules, cordonnier

- 138 Boulet G. Alidor, comptable
- 140 Brousseau Gaudias, confiseur  
Brousseau Mme veuve Albert  
Bouchard Oscar, comptable
- 142 Thivierge J.B.A., gérant, La Librairie  
Langlais, Ltée, p
- Des Commissaires*
- 152 St-Pierre J. N., anc. manufacturier p  
Després Lucien inspecteur
- 158 La Brasserie Champlain Ltée.  
Robitaille A. P., sec'trésorier  
Prince Edouard
- Traverse C. P. R.*
- 196-204 Frontenac Laundry  
O'Donohoe T. B., manager
- 224 Lachance J. L., Ltée, m. de sable, quai  
— Emplacement du nouveau marché

**DE LA FABRIQUE**, du Séminaire de Québec, à la rue St-Jean, quartier Champlain.—From Quebec Seminary to St. John St., Champlain ward.

**HOTEL-DE-VILLE**

- Station de police No 1  
Trudel Emile, capt.  
Fire Station No 1  
Donnelly Lawrence, chef  
— Kiosque des charretiers  
Avenue Chauveau

- Basilique  
Séminaire de Québec
- 2 Royal Bank of Canada, Upper Town  
Branch  
Smith C. C., manager
- Ste-Famille*
- 4 LaRoche & Co., druggists
- 6 Quebec Army and Navy Store, Reg'd  
Rondeau J. Charles, Men's furnishing
- 8 Fisher Mrs. widow Samuel  
Fisher Harold  
Fisher J. B., of S. Fisher & Son
- 10 Fisher S. & Sons, saddlers
- 12 Valiquet, Ltée, confiseurs
- 12½ Valiquet J. D., de Valiquet, Ltée
- 14 Seifert A. E., of G. Seifert & Sons  
Seifert Gustave E., clerk
- 16 Seifert G. & Sons, jewellers
- 20 Simons & Co., dry goods
- 22 Patry Geo., Enr., importateur p
- 24-26 Empire Theatre  
Leclerc Wilfrid, gérant
- 28 Chinic Hardware Co., (branch store)
- 30 *L'Evénement*
- 32 Bureau de rédaction de *L'Evénement*  
Plamondon C. Gaudiose, mécanicien
- 34-36 Kirouac J. A. & Cie, Enr, libraires
- 38 Chicoine J. A., marchand-tailleur
- 38¼ Mayrand Robert, M. D.
- 38½ Samson Mlles A. et O.  
Plamondon Emile, comptable  
Cadrin J. C., commis-voyageur  
Couturier Mlle A.  
Lapointe Omer, E.E.D.  
Dubé Mlle A., institutrice

- 38½ Poulin Mlle Alexina  
 40 Lacasse P. C., opticien  
 42 Fortier Massue, Dr, dentiste  
 42½ Jacques Wm & Sons, boots and shoes  
 44 Rogers Wm B., druggist p  
 46 Labrecque C. Auguste, nouveautés  
 48 Coulombe's Bootery  
 Coulombe J. R., proprietor  
 50 McWilliam Wm, Inc., confectioner  
 52 Turcotte Joseph, cordonnier  
 54-56 Pembroke's Hair Store

**DE L'ALVERNE**, de 42, Chemin St-Foy, au cap, quartier Montcalm.—From 42 St. Foy Road to cliff, Montcalm ward.

*des Franciscains*

- 33 Chapelle et Monastère des RR. PP.  
 Franciscains  
 Hilarion R.P., o. f. m., gardien  
 Placide R.P., vicaire  
 Berchmans R.P.  
 Joseph R.P.  
 Germain Marie R.P.  
 Antonin R.P.  
 Zénon R.P.  
 Hubert R.P.  
 Ls Nazaire R.P.  
 Marie Antoine R.P.  
 37 Côté Félix, épiciér

*Jeanne d'Arc*

- 10 Dionne Léonidas, serrefreins  
 12 Mercier Emile, tailleur  
 14 Casault Jules, agent  
 16 Côté J. Eudore, gérant La Banque Nat.  
 Côté Maurice, de Ouellet & Côté  
 18 Dumas Benjamin, commis de malles  
 20 Quinn George, foreman  
 22-24 Boivin Chs. Albert, épiciér  
*Dolbeau*  
 26 Gagné J. B. A., cordonnier  
 28 Marois Odilon, tailleur en fourrures  
 30 Rousseau Jules A., emp. s. civil  
 32 Lefebvre Mme veuve Louis  
 36 Lefayvre R. Ernest, de Lefayvre & Gagnon p

*des Franciscains*

- 42 Maison Ste-Marguerite  
 Fortin Mlle A., supérieure  
 Boivin Mlle Adéline, sociétaire  
 Michaud Mlle Rosalie, sociétaire  
 Thibault Mme veuve Onés., sociétaire  
 Pelletier Mme veuve O.  
 Hébert Mlle H.  
 Paquet Mlle Julie  
 Gagnon Mme veuve Simon  
 Douville Mme J.  
 Roy Mme veuve Eugène  
 Plamondon Mme veuve Isidore  
 Montreuil Mme André  
 Mercure Mlle Philomène  
 Deguise Mlle Valentine  
 Séguin Mlle Corinne  
 Thivierge Mlle Eugénie  
 Gouin Mme veuve Charles

- 42 Talbot Mme Aimé  
 Peachy Mme veuve L.  
 Crépauly Mme veuve R.  
 Lacoursière Mme veuve D.

**DE LANAUDIÈRE**, de 86, Avenue François 1er, à 87, Avenue Lamontagne, quartier Jacques-Cartier.—From 86 Avenue François 1er to 87 Lamontagne Avenue, Jacques-Cartier ward.

- 7 Noël Wilfrid, cordonnier  
 9 Gadoury François, emp. Quebec Ry  
*De Meulles*

- 103 Leblond Henri, commis  
 105 Stermay E., machinist  
 107 Parent Ferdinand, emp. s. civil  
*Avenue Lamontagne*

*De Meulles*

- 92 Métayer Edouard, cord.-monteur  
*Avenue Lamontagne*

**DE LA NORMANDIE**, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Boisclerc, quartier Jacques-Cartier.—From Leclerc Avenue to Boisclerc Avenue, Jacques-Cartier ward.

- 53 Charters Raymond, gardien de la paix  
 55 Bigaouette Charles, gard.-prison p  
 Bigaouette Johnny, garde-prison  
 81 Métivier Joseph, (r)  
 83 Delisle Lucien, mécanicien  
 105 Gimael Philippe, emp. de bureau

- 44 Piché Wilbrod, de La Litographie de Québec, Enr.

- 46 Piché O., emp. s. civil  
 50 Ruelland Edmond, com.-voyageur p  
 52 Noël Mme veuve Onésime  
 62 Lapointe Gaudiose, mouleur  
 68 Plante Mme veuve Edmond p  
 Plante Réal, menuisier  
 70 Lamontagne Joseph, com.-expéditeur  
 78 Lachance Lucien, pilote  
 80 Boucher Eméric, comptable  
 102 Dugal Geo. Oct., soll. d'assurances p

**DE LA REINE**, de 131, rue St-Roch, à 186, Boulevard Langelier, quartier St-Roch.—From 131 St. Roch St., to 186 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

- 1-19 Brown William, D., lumber merch.  
 27 Bonbon Candiac, Ltée  
*St-Dominique*

- 41 Jenkins Joseph, electrician (shop)  
 45 Demers William, journalier  
 r Pouliot Pierre, gardien  
 49-55 McKay Alex. Co. Ltd, boiler maker  
*Grant*  
 59 Deblois Joseph, journalier  
 61 Baribeau Mme veuve Georges  
 73 Bégin François, mécanicien

- 73 Bégln Pierre, navigateur  
 77 Renaud François, commis  
 79 Carrier Jos. Louis, rentier p  
 81 Cloutier Mme veuve Arthur  
 Cloutier Henri Paul, emp. C.P.R.  
 Cloutier Chs. Arthur, emp. C.P.R.  
 83 Samson Lauréat, emp. C.P.R.  
 Gendron Arthur, mécanicien  
 85 Filion Arthur, charretier p  
 Samson Bourassa, journalier  
 Drolet Alphonse, commis  
 89 Hamel Louis, mécanicien  
 Hamel Arthur, plombier  
 91 Glode Joseph, m. de charbon (r) p  
 93 Campeau Eugène, charretier  
 Després Alphonse, rentier  
 99 Joncas Jérôme, électricien  
 101 Verreault Arthur, emp. Elzéar Verreault  
 103 Rousseau Théophile, journalier  
 105 Veilleux Joseph, journalier  
*Du Pont*  
 111-113 Paquet Georges, épicier  
 119 Farrah Antoine, marchand (r)  
 123 Bolduc Alfred, homme de cour  
 123½ Mercier Alphonse, boulanger  
 125 Mathieu Philippe, entr.-menuisier  
 127 Mercier Jos. Aurèle, forgeron (boutique)  
 131-133 Morel Joseph, bonbons, etc  
 135-137 The Herman Young Co., Reg'd.  
 141 Gauthier Mme veuve Damase  
 143 Gagnon Charles, emp. O. Chalifour, Inc.  
*Laliberté*  
 145 Gobeil Marcel Joseph, contrema tre  
 147 Bélanger J. E. Gustave, comptable  
 151 Morin Wilbrod, menuisier  
 Morin Joseph, prof. de musique  
 153 Rochette Wilfrid, chauffeur C.P.R.  
 155 Rochette Jean, charretier p  
 159 L'Heureux Napoléon, journalier  
 Gosselin Joseph, charretier  
 163 Sansfaçon Mme veuve Joseph p  
 Michaud Mme veuve William  
 Michaud Albert, commis  
 165 Genois Calixte, emp. C.P.R.  
 Blouin Joseph, journalier  
 167 Boiteau Téléspore, électricien  
 169 Lefrançois Mme veuve Nicolas  
 171 Méthot Edouard, charron  
 177 Asselin Alexandre, chauffeur d'auto  
 Marcoux Adélar, menuisier  
 183 Lessard Elzéar, charretier  
 Leblanc William, rentier  
 Giguère Sylvio, marchand de tabac  
 185 Rhéaume Louis, charretier p  
 Rhéaume Edouard, agent  
*De l'Eglise*  
 195 Grenier Ovide, charretier  
 Giguère Wilfrid, charretier  
 199 —  
*De l'Eglise*  
 209 Villeneuve L. F., commis-voyageur  
 211 Boutin Mlle Délina, modiste p  
 213 Bédard Arthur, charretier  
 Bédard Cléophas, charretier p  
 217 Villeneuve Joseph, garde-magasin  
 Hainse Gaudias, charretier p  
 219 Nolin Ovila, boulanger  
 221 Tweddell James, emp. Q. Ry.  
 223 Pouliot Eugène, commis  
 Asselin Rosario, vérificateur C.P.R.  
 Bélanger Mme veuve A. C., commis B.  
 de Poste  
 L'Heureux Mme veuve Théodore p  
 Charpentier Mlle Eugénie  
 Lachance Mme veuve Louis  
 Smith Pierre, menuisier  
 225 Bédard Mme veuve Frs.-Xavier  
 227 Juneau André, relieur  
 229-231-233 Hôtel Impérial  
 Lapointe C., prop.  
*De la Couronne*  
 245 Delisle J. H., Alexandre, restaurateur (r)  
 247 St-Hilaire Philéas, garde-magasin  
 Falardeau Magloire, commis-voyageur  
 249 Dorion J. B., commis  
 251 Lepage Léon Albert, conducteur C.P.R.  
 255 Roy Ernest, menuisier  
 Blouin Wilfrid, porteur de pain  
 259 Duchaine Edmond, cordonnier  
 Langlais Arthur, commis  
 261 Bédard Mme veuve Jérémie p  
 Bédard Albert barbier  
 Dechène Adélar, barbier (r)  
 263 Richard Joseph, ancien barbier  
 265 Carboneau L. P., sr, commis épicier  
 Lafrance Auguste, emp. s. civil  
 Proteau P. S., ancien épicier  
 267 Huot Louis, bourreur  
 Godbout Eugène, commis  
 Brindamour Mlle D., professeur de chant  
 269 Lessard Mathias, ingénieur mécanicien  
 275 Dumont Elzéar, rentier  
 277 Magnan Arthur, mécanicien  
 283 Fournier Mme veuve Joseph  
 281 Hupé Mme veuve Frs.-Xavier  
 287 Genest L. J. Alfred, du Club des Mar-  
 chands p  
 289 Drolet Mme veuve Alphonse  
 291 Lemelin Joseph, menuisier  
 293 Nadeau F.-X., menuisier  
 297 Marier Lucien, agent d'assurances  
 Jobin Joseph, mécanicien  
 299 Catara Joseph, plâtrier  
 299½ Gervais Eugène, sr., peintre  
 Gervais Eugène, jnr., peintre  
 Laforge Donat, commis  
 303 Thivierge Hervé, prop Le. Costumier  
*Dorchester*  
 315 Pelletier Edouard, charpentier  
 317 Barbeau Mme veuve J. J. p  
 319 Beaulieu François, rentier  
 Débigaré Mme veuve Louis  
 321 Miller Albert, chauffeur d'auto  
 323 Gagnon Adélar, commis marchand  
 325 Côté Edouard, tonnelier  
 327 Thiboutot J. A., voy. de commerce  
 331 Villeneuve Alfred, commis  
 333 Grandmont Mme veuve R.  
 337 Perreault, Ernest, cord.-monteur  
 339 Laliberté Eugène, cordonnier p  
 341 Plante Mme veuve J. Hubert  
 Montreuil Mme veuve Joseph  
 343 Genest Mlle Odile, modiste p  
 Lamontagne Mme veuve Eudore  
 345 Laroche J. R. Emile, négociant  
 347 Fortin Antonin, tailleur en fourrures

- 347½ Morissette Antoine, charretier  
 349 Bernier Hilaire, menuisier  
     Bernier Wellie, journalier  
 355 Laroche Mlles A. et M. p  
 359 Bédard Albert, emp. s. civil  
     *Caron*
- 367 Turcotte Edouard, ancien plombier  
 369 Pelletier Michel, mécanicien  
 371 Dubé Arthur, peintre  
     Paquet Eugène, commis  
 379 Dorval F., marchand de glace  
 381 Reinhardt Edgar, journalier  
 385 Lepage Antoine, chauffeur C.P.R.  
     Noël Jules, commis  
 387 Turcotte Joseph, menuisier  
 389 Dompierre Joseph, commis  
 391 Pichette Albert, menuisier  
     Marois Mme veuve Louis  
     Mercier J. J.  
     Marmette Alphonse, voy. de commerce
- 393 Lachance Mme veuve Joseph  
 395 Dorion Charles, préposé au bagage  
     Fiset Gaspard, journalier  
 397 Gauthier Joseph, ingénieur  
 399 Verret Olivier, garde-magasin  
 401 Rondeau Léon, tailleur  
     *Ste-Anselme*
- 423 Bergevin Esdras, emp. s. civil  
 425 Morency Téléphore, teneur de livres  
     Bergevin S. Dollard, emp. C.P.R.  
 427 Gagnon Louis, charpentier p  
     Pelletier Joseph, Aimé, emp. s. civil  
     Gaulin Joseph, charretier  
     Gaulin Emile, pompier  
 429 Lemieux Joseph, capitaine  
 431 Robitaille D., mécanicien
- 
- 2 Paradis Mme veuve Olivier  
 18 La Cie Industrielle Victor, Enr.  
 20 McLaughlin T. F., stable  
     *St-Dominique*  
 52 Filioux Louis, millwright  
     *Grant*
- 60 Duval H., Enr., épiciers  
 62 Duval Ernest, de H. Duval, Enr  
     Valin Blaise, menuisier  
     Cimon Mme veuve Eusèbe  
     Verreault Mlle Anna  
     Méthot Napoléon, électricien  
     Lapointe Florian, emp. Dom. Arsenal
- 66 Keating Benjamin, plombier  
 68-70 Q. Ry, L. H. & P. Co., power house  
 72 Marmette Joseph, comptable  
 74 Auger Jos. A., emp. C.P.R.  
     Audet Arthur, ent. menuisier  
 76 Labrecque Henri, commis  
 78 Fortin Louis, ingénieur stationnaire  
 82 Thériault Arthur, de Thériault & Ga-  
 84 Boucher Mme veuve Philéas ]gnon p  
     *Sagard*
- 96 Houle H. A., de Houle & Lafortest, den-  
     *Laberge* ]tistes
- 102 Rhéaume Louis, emp. C.P.R.  
     Mercier Mme veuve C  
     Mercier Aurèle, tailleur  
     Mercier Louis, tailleur (r)  
 104 Beaudet François, charretier
- 106 Imprimerie Perfecta, Dorval J. F., orpp  
 110 Farrah Jean, nouveautés (r)  
     *Du Pont*
- 118-124 Ferland P., atelier de pressage  
 120 Portelance Adélar, commis  
     Portelance Wilbrod, commis  
     Allaire Pierre, de Allaire & Devarenes  
 126 Dupuis François, charretier p  
     Blouin Hector, comptable  
     Gagnon Henri, comptable  
 130 Boulanger Thomas, journalier p  
     Poulin Eudore, emp. J. B. Renaud  
     Fontaine Emile, emp. C.P.R.  
 132 Lavoie Louis, électricien (r)  
 134 Morel Joseph, négociant (entrepôt)  
 136 Gariépy Mme veuve Joseph  
     Vi'leneuve Mme veuve Louis  
 138 Pouliot Docile, peintre  
 140 Pepin Mme veuve E.  
 142 Lafraize Rosaire, épicier  
     *Laliberté*
- 144 Noël Mme veuve Xénophon  
 146 Gosselin Joseph, mécanicien  
 148 Breton U. & Cie, bouchers  
 150-152 Côte Étienne, charretier p  
 154 Tremblay Joseph, charron  
     *Letellier*
- 162 Laroche J. H., président de La Cie  
     J. H. Laroche & Fils, Ltée p  
     Normand Emilio, épicier (r)  
     *Daulac*
- 170 Pouliot Elzéar, commerçant de chevaux  
 178 Vallière Mlle Emma  
 178½ Rouleau Arthur, mécanicien  
 180 Plamondon Elie, menuisier p  
     Plamondon Mlles  
     Plamondon Edmond, tailleur  
 182 Dechène Wilfrid, journalier  
     Dechène Wilbrod, journalier  
     Drolet Ovide, emp. Dom. Arsenal
- 186 Perron H. O., peintre d'enseignes  
 188 Plamondon Mme veuve Pierre p  
     Plamondon Mlle Alice  
 190 Sylvain Joseph E., homme de livraison  
 192 Beaudoin Pierre, tailleur en cuir  
     Tessier Joseph, charretier  
 194 Lepire J. B., journalier  
 198-200 J. H. Gignac, Ltée  
     *De l'Eglise*
- 204 Verrault Edouard, épicier p  
     06 Noreau Lauréal, commis-épicier  
 210 Chiquette Rosaire, plombier  
     Robitaille René, meunier et marchand  
     de farine (r)  
 212 Rosa Mme Edmond  
 214 Gignac L. H., de Gignac & Frères  
     Probst J., gérant Parisian Corset Co  
 216 Bédard Joseph, boulanger p  
     Ampleman Charles, menuisier  
 218 Hamel Moïse, emp. dépt de la Marine  
     Tardif Ancina, avocat, de Drolet &  
     Tardif  
     Loiselle Lorenzo, asst-comptable
- 220 Jobin Napoléon, emp. J. B. Renaud  
     Laplante Adélar, commis  
     Leclerc Mlle Amanda  
     Leclerc Omer, charretier  
     Auclair Lauréat, barbier (r)

- 220 Simard Mlle Marie-Louise  
Laplante Ludger, commis
- 224 Letarte Philippe, journalier
- 234 Drolet Henri, mécanicien
- 236 Brousseau Charles, chef d'allée  
*De la Couronne*
- 240 Daigle Charles, forgeron (r) p  
Bourdages Alfred, rentier  
Garneau Ferdinand, cultivateur
- 242 Lemarier Georges, forgeron
- 244 Guillot J. A., de Bertrand & Guillot p
- 246 Minguy Mme veuve Joseph
- 250 —
- 250 1/2 —
- 252 Savard Honoré, machiniste  
Savard Emile, chauffeur d'auto
- 256 Vallières Philippe, comptable  
Guérard Xavier, boulanger
- 258 Martineau Joseph, journalier
- 260 Bertrand & Guillot, entrepôt
- 262 Beaudoin Roch, boulanger  
Godard Georges, ingénieur C.P.R.
- 264 Giguère Mme veuve Théophile p  
Giguère Adolphe, charretier
- 266 Lamontagne C. A., ingénieur C.P.R.
- 270 Pin J. E. A., journaliste
- 272 Deblois Mme veuve Régis  
Gaulin Adélar, tailleur
- 274 Galarneau Alfred, garde-magasin  
Galarneau Thomas, journalier  
Robitaille Mme veuve Edouard
- 276 Lamothe Mme veuve Firmin p  
Lamothe J. E., écurie de louage
- 278 Marquis Ludger, comptable
- 280 Parent Polycarpe, gantier
- 282 Turgeon Zotique, de Elie Turgeon p  
Roy Arthur, agent d'assurances
- 292 Guay Alexis, menuisier  
Morel Gédéon, sr, cuisinier  
Morel Gédéon, jr, mécanicien
- 300 Dubé J. Arthur, comptable, sec.-trésorier de La Cie J. H. Laroche & Fils, Ltée p  
*Dorchester*
- 308-318 Falardeau Eugène, Ltée, couvreurs (atelier)
- 320 Labrecque J. Adolphe, comptable
- 320 1/2 Pilot Charles, journalier
- 322 St-Hilaire Joseph, contremaître  
Boucher Mlle Cédulie, estampeuse
- 326 Asselin Mme veuve François
- 328 Turgeon Mme veuve Jos. Philéas
- 330 Létourneau Eugène, journalier
- 338 Blais J. Albert, rep. Carriage Factories Ltd
- 342 Chouinard Amédée, caissier
- 344 Mercier Miles M.-Anne et Henriette p
- 346 Côté Eugène, cordonnier  
Langlois Joseph, journalier
- 348 Mailloux David, peintre
- 350 Marcoux Zéphirin, jr, garde-magasin  
Marcoux Zéphirin, sr, emp. civique p
- 354 Grenier Ovide, rentier  
Tremblay Mme veuve Médéric
- 356 Guilbault Gaudiose, typographe
- 358 Lavallée Irénée, commis
- 360 Audy Odilon, ferblantier (r) p  
Gourdeau Joseph, tanneur

- 360 Giguère Albert, cord.-machiniste
- 362 Cardinal Victor, journalier  
*Caron*
- 366 Royer Mme veuve Flavien  
Royer Paul Emile, commis
- 368 Forgues Henri, sec.-trés. Geo. Tanguay  
*Ltée*
- 372 Costellow Alphonse, charretier
- 374 Morin Albert, tailleur  
Beaudoin Cléophas, charretier p
- 376 Pageau Joseph, corroyeur
- 378 Dion Ludger, menuisier
- 380 Dion Philémon, menuisier
- 380 1/2 Dion J. B. R., rep. Farrell, Belisle & Cie, Ltée
- 382 Béland Mme veuve Philéas
- 388 Forgues Amédée, emp. s. civil
- 390 Drolet Lauréat, commis
- 390 1/2 Poulin Philéas, commis
- 392 Dorion Octave, commis épicier  
Faucher Albert, couvreur
- 396 Gagnon Joseph, commis
- 398 Marmen Jos., commis  
*St-Anselme*
- 410-412 Drolet Albert, épicier  
Morand Joseph, gardien de la paix
- 414 Boucher Elzéar, contremaître
- 416 Côté Joseph, corroyeur p  
Godbout Joseph, comptable
- 418 Chouinard F.-X., tailleur p
- 420 Chouinard Eugène, commis  
Turgeon Fabien, commis-voyageur
- 424 Armstrong Edward, foreman
- 426 Bernier Adélar, commis-expéditeur  
Gauthier Damase, tailleur de patrons
- 426 1/2 Germain Hippolyte, rentier p  
Gosselin Arthur, tailleur en cuir
- 426 3/4 Ferland P. Amédée, doreur  
Turcotte Joseph, boucher
- 428 Nadeau Mlle Elmira, commis p

**DE L'EGLISE**, de 372, rue St-Vallier, à 146, rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—From 372 St. Vallier St. to 146 Prince Edward St., St. Roch ward.

- 1-3 Blais Joseph, conducteur C.N.Ry
- 5 Dion François J., comptable
- 7 Laroche Arsène, commis
- 9 Mercier J. B., de la Cie Duchaine, Enr.
- 11 Guay Mlle A.
- 15 Martel Mlle Emélie
- 17 Brunet Mme veuve Philémon
- 19 Godbout Mme veuve Pierre  
Godbout Léon, journalier  
*Fleurie*
- 23-25 Emond Mlle Zoé p  
Emond Ferdinand, sculpteur  
Chantal Mme veuve Pierre
- 27 —
- 31 Allard J., ancien commerçant de lard p
- 33 Renaud Frederic, garde-magasin  
*Ste-Hélène*
- 35 Emond Félix, teneur de livres p  
Emond Charles A., comptable
- 37 Bacal Naltan, merchant

- 37½ Kier Myer L., marchand  
*Ste-Marquerite*
- 45 Blouin Mme veuve Phidélème  
Roy J. Anselme, Dr. chirurgien-dentiste  
(r)
- 47 Dombrowski J. U., de Dombrowski  
Frères, Ltée
- 49 Laplante Philippe, cordonnier  
Bouchard Adélar, plombier
- 51 Fortier Alexandre, plombier  
*Des Fcassés*
- 73 La Cie Paâuet, Ltée
- 77 MacDonald John & Co., D. Fontaine,  
repr.
- 79 Alain P. A., fourrures
- 85 Le Costumier
- 87 Guillot W. J., gérant Marceau & Cie  
Guillot J. R., comptable  
Fortier L. E., notaire  
Trudel Adalbert, architecte  
Boulevard des Alliés  
Parc St-Roch Nord. Enr.  
La Cie Caron, Enr.  
Caron Eudore, directeur-gérant  
*St-Joseph*
- Couvent Congrégation Notre-Dame  
*St-François*  
*Du Roi*
- 105 Turcotte Joseph, emp. s. civil
- 107 Blouin Mlles Amélia et Exilia
- 109 Labrecque Adjutor, journalier
- 115 Auger J. O., gérant The Auger, Ran-  
court Lumber Co., Ltd.  
*Richardson*
- 117 Bolduc Alph. bourreur
- 119 Rhéaume Mlle Marie
- 123 Guillemette Alphonse, examiateur des  
ingénieurs stationnaires p
- 125 Côté Edgar, de Emond & Côté, Enr., p
- 127 Gignac O. A., de Gignac, & Frères  
*De la Reine*
- 131-133-135 Verrault Edouard, épiciier p
- 141 Plante Pierre, emp. C.P.R. p
- 143 Gagné Joseph, chauffeur C.P.R.  
*Des Commissaires*

- 2 Bouchard Thomas, menuisier
- 4 Boucher Aurélien, ing. stationnaire
- 6 Roussin Alphonse, peintre p
- 8-10 La Lithographie de Québec, Enr.
- 14-16 Dallaire Louis, snr, rentier p  
Dallaire Louis, jnr, commis
- 22 Blouin Adjutor, tailleur  
*Fleurie*
- 34 Couture Mlle F.  
Blouin Cyrias, boulanger
- 34a Derome Lévi, voyageur
- 34b Moffet C. H., de O. E. Moffet & Fils
- 34c Deblois Eugène, tailleur en cuir  
Morency F.-X., doreur (chambre)
- 36 Moffet O.-E. de O.-E. Moffet & Fils
- 38 Moffet O. E. & Fils, médecins vétérin-  
naires  
*Ste-Marquerite*
- 40-42 Boutin Joseph, épiciier p
- 44 Morin Gérard, emp. Cie Paquet, Ltée

- 44 Giguère Alexandre, sellier
- 46 Demers Edouard  
*Des Fossés*
- 64 Jincheresu Albert J., Dr
- 66 1 Garneau Ltée, salle d'échantillons  
2 Mickleborough Muldrew & Co. Woll.  
and tailor-trimmings
- 3 Boucher Joseph, agent
- 4 Déchéne Donat, agent
- 5 Cassidy, Ltd.
- 6 Finley Smith & Co.  
Côté J. Emile, agent
- 7 Garneau A. E., agent
- 8 Harrower Typewriter Co., Ltd
- 9 Hamel Ernest, agent
- 10 Dorion J. A., agent
- 68 Brock W. E., Ltd, dry goods
- 70 McIntyre Son & Co., Ltd.  
Amyot J. H., représentant
- 72 Marceau G. S., rentier  
*St-Joseph*
- Eglise St-Roch  
*St-François*
- 90-92 Dufresne H. L., marchand-tailleur p
- 94 Burnett Joseph, painter
- 96 Langlois Alphonse, barbier  
*Du Roi*
- 110 Bélanger Germain, snr., rentier p  
Dion Ernest, commis
- 114 Bundock Ivey, engineer C. P. R.  
*Richardson*
- 120 —
- 122 Simard Tèlesphore, marchand (r) p
- 124 Mercier Chs. redacteur sportif "*Le So-  
leil*" et professeur
- 126 Paquet Jos. O., commis-marchand p  
Paquet Alex., commis  
Paquet Rodolphe, commis
- 128 Lauzier Joseph, emp. s. civil  
*De la Reine*
- 142 Gignac J. H., Limitée, bureaux
- 146 Gignac J. H., Limitée, entrepôt

**DE LA BASTILLE**, de 84, Avenue Lamontagne, à Avenue Boisclerc, quartier Jacques-Cartier.—From 84 Lamontagne Avenue to Boisclerc Avenue, Jacques-Cartier ward

**DE L'ESPINAY**, du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Jacques-Cartier.—From Ruisseau St. Michel to River Lairet, Jacques-Cartier ward.

- 19-21 L'Héault Omer, peintre p  
Bégin Georges, commis expéditeur
- 23 Paradis Joseph, peintre p

- 6-8 Station du feu
- 10 Montpas Lauréat, jaitier p
- 12 Giroux Joseph, chimiste p  
Paradis Joseph, commis  
Emond Rémi, rentier

**DELIGNY**, de 85, rue Lavigueur, à 492, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.  
—From 85 Lavigueur St. to 492 St. John St., St. Jean-Baptiste ward.

*Lavigueur*

- 3 Savard Wilbrod, sacristain  
5 Gagné Joseph, commis emba'lleur  
7 Rochette Jules, épicier

*Latourelle*

- 7½ Aubé Mme veuve Alexandre  
9 Gingras Jules, barbier  
11 Mercure Adrien, peintre  
Mercure Isidore, emp. Serv. Corp.  
Trépanier Francis, commis  
15 Duguay Roméo, restaurant

*St-Olivier*

- 17 Côté Mme veuve Thomas  
Côté F. X., commis expéditeur  
19 Lefebvre Victor, typographe  
Darveau J. E., bijoutier  
21 Boulet Ludger, sec.-trés. Pruneau Co. Ltd.  
21½ Boulet Wilfrid, comptable de La Rue & Trudel (r) p

*Richelieu*

- 35 Belanger J.-Alph., barbier  
Nadeau Mme L.  
37 MacDermott James C., clerk C.P.R. Tel. Co.  
39 Thériault Méderic, commis  
*D'Aiguillon*  
— Eglise St-Jean-Baptiste

*Lavigueur*

- 2-2½ Guillet Jean, barbier  
2¾ Lessard Alfred, navigateur  
4 Grenier Téléphore, charretier  
6 Greffard Mme veuve Joseph

*Latourelle*

- 16 Dorval J. B., boucher  
18 Brousseau J. E., libraire  
*St-Olivier*

- 20-24 Charland Amable, cordonnier  
22 Gosselin Napoléon, barbier  
22a Moreau Oscar, commis-épicier  
Gourdeau Napoléon, tanneur  
26 Drolet J. O., gérant Syndicat de Québec succ. St-Jean  
28 Syndicat de Québec (succ)

*Richelieu*

- 30 Labrie Antonio, boucher  
32 Rochette Théophile, rentier  
34 Chinese Laundry  
36 Leclerc Arthur, commis  
Labbé Alfred, conducteur d'expresse  
38 Hamelin J. R., gérant de publicité Impérial Tobacco Co.  
40 L'Heureux Hubert, emp. C. des Liqueur  
42 Garneau & Côté peintres, etc.

*D'Aiguillon*

- 52-58 Ecole des Frères

**DEMERS**, de 93, Boulevard Langelier, à 33, rue Morin, quartier St-Sauveur.—From 93 Boulevard Langelier to 33 Morin St., St. Sauveur ward.

- 13 Marois Joseph, journalier  
r Huot Gaudias, débardeur  
15 Conseillers F. X., couvreur p  
Tremblay Mme veuve Joseph  
Tremblay Joseph, cordonnier  
Tremblay Albert, cordonnier  
19 Audibert Philéas, cordonnier p  
23 Bilodeau Gaudias, tailleur de cuir  
27 Boivin Joseph Ferd., journalier  
29 Richard Mme veuve Georges p

*St-Félix**Hermine*

- 63 Huot Victor, peintre  
65 Garneau J. Omer, barbier  
Mercier Elzéar, cordonnier  
*Morin*  
71 Houde Ernest, chauffeur d'auto  
*Signaï*  
73-75 Hamel Napoléon, charretier  
Hamel J. Arthur, commis B. de Poste  
Pageau Alfred, goulanger  
Hamel Mme D., magasin  
*Bagot*  
81 Perron Joseph, cord.-machiniste

- 18-22 Racine Alb., corroyeur, mar. de cuir  
28-30 United Shoe Machinery Co. Ltd of Canada Rogers J. W., manager  
34 Tsnguy Edouard, charretier p  
Tardif Narcisse, journalier  
38 Thivierge Tancrede, corroyeur  
40 Boucher Joseph, journalier  
40r Jobin Mme veuve J. E.  
42 Gingras Olivier, gardien de nuit  
44 Gauron L. M., menuisier  
Boucher Emmanuel, ouvreur en fourrure  
50 Poitras Arthur, menuisier  
52 Simard Louis, menuisier  
54 Picard Albert, tailleur de cuir  
Breton Mme veuve Octave  
64 Goudreau Odilon, corroyeur  
Drolet Georges, charron  
66 Bissonnette Mme veuve Michel  
*Morin*  
74 Latulippe Adolphe, voy. de commerce  
Rogers J. W., manager United Shoe Machinery Co. Ltd.  
76 Laberge Octave, boucher (r) p  
*Bagot*

**DE MEULLES**, de la rivière St-Charles à l'Avenue Boisclerc, quartier Jacques-Cartier.—From River St. Charles to Boisclerc Avenue, Jacques-Cartier ward.

- 23-25 Gignac Arthur, journalier  
25 Lapointe Mme Louis,  
27 Auclair Jules, journalier  
33 Marquis Amédée, conducteur Q. Ry  
35 Thomas Alfred journalier  
*Papineau*

- 49 Rouillard Joseph, journalier  
 51 Drolet Joseph, charretier  
 55 Renaud Charles, contremaitre p  
*De l'Espinay*  
*De l'Acadie*  
*Le Jeune*  
*De Lanaudière*

*Papineau*

- 46 Girard Joseph, laitier  
 48 Paré Omer, messenger  
 56 Paré Xavier, charretier  
*De l'Espinay*  
*De l'Acadie*  
*Le Jeune*  
*De Lanaudière*  
 Ecole Stadacona

DE SALABERRY AVENUE, (See Avenue de Salaberry.)

DES BAINS, (Voir rue Bath.)

DES CARRIERES, de 1, rue St-Louis, à Dufferin Terrace Place, quartier Champlain.—From 1 St. Louis St. to Dufferin Terrace Place, Champlain ward

- Château Frontenac  
 Neale B. A., manager  
 — Terrace Dufferin  
 — Kiosque-News stand

*Mont Carmel*

- Château Frontenac  
 The Governor's Garden—Le Jardin du Gouverneur

DES COMMISSAIRES, de 143, rue de l'Eglise, à 192, Boulevard Langelier, quartier St-Roch.—From 134 Church St. to 192 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

*St-Anselme*

- 25 Hupé Mme veuve Joseph  
 Delisle Césaire, emp. C. du Hâvre  
 27 Cantin Charles, charretier  
 29 Arel J. Fred., agent d'assurances p  
 Arel J. Oscar, courtier d'assurances  
 Arel J. Edgar, comptable  
 31 Fréchette Joseph, charretier p  
 35 Boulet Mme veuve Joseph  
 Boulet Emile Odilon, commis  
 Boivin J., rentier  
 37 De Montigny Elzéar, charretier p  
 39 Lépine Alexandre, emp. C.N.R.  
 41r Théberge Herménégilde, emp. civique  
 43 Rochette Ernest, charretier  
 47 Rovin Joseph, gardien de nuit  
 Jinchereau William, plâtrier

*De la Couronne*

- 61 Turcotte Benjamin, couvreur  
 63 Valin Philéas, plâtrier  
 65 Drouin Mlles Phil. et Malviana  
 r Daigle Mlle Mélanie  
 Rioux Mlle Zélia  
 67 Magnan Mme veuve Thomas  
 Marquis F.-X., menuisier  
 69 Ferland Joseph, marchand p  
 Ferland Jos. Emile, commis  
 Ferland Camille, commis  
 71 Giguère Philéas, chauffeur C.P.R.  
 73 Pouliot S., teneur de livrrs.  
 75 Paquin Mme veuve Misael p  
 Paquin Jules, commis  
 Goyette Ovide, ouvrier en fer  
 77 Boudreau Alphonse, menuisier  
 79 Toupin Edouard, charretier  
 83 Emond Chs., tailleur en fourrures p  
 85 Jacques J. Napoléon, commis  
 89 Drouin Mme veuve Louis p  
 Drouin Joseph, charretier  
 Turgeon Mlle, femme de peine  
 91 Boucher David, journalier  
 Berrouard Odilon, journalier  
 93 Chamberland Elzéar, charpentier p  
 Lamontagne Joseph, bourreur  
 97 Lachance F.-X., cordonnier p  
 99 Plamondon Jos, m. de chaussures (r)  
 Hamel Eugène, charretier  
 105 Tremblay Ernest, seréfrein C.P.R.  
 107 Genois Antonio, de Jobin & Genois  
 Genois Mme veuve Joseph  
 109 Fréchette Napoléon, cordonnier  
 111 Tremblay Antonio, huissier  
 115 Therrien Isidore, mécanicien  
 Roberge J. Edgar, comptable  
 117 Goupil Alfred, chef d'allées Myrand & Pouliot, Ltée  
 119 Roy Arthur Aimé, plombier  
 123 Fournier Jean Joseph, électricien  
 125 Lepire Joseph, charretier  
 127 Martineau Joseph, journalier  
 129 Gosselin Valère, emp. C.P.R.  
 133 Boivin David, emp. B. de Poste  
*Dorchester*  
 135 Lachance Mme veuve Jean  
 139 Dompierre Alphonse, mécanicien  
 141 Marier Ernest O., commis marchand  
 143 Gauvreau Adélar, confiseur  
 145 Verrault Joseph, rentier p  
 Turcotte J. C., comptable  
 147 Trudel Joseph, peintre  
 149 Chartier Albert, commis-voyageur  
 151 Gariépy Edouard, charretier  
 153 Boivin Joseph, facteur  
 155 Marcoux Paul, emp. C.P.R.  
 157 Sirois Albert, militaire  
 Lachance Arthur-Ed., com.-marchand p  
 159 Boucher Omer, tailleur en cuir  
 161 Darveau J., comptable  
 Darveau Henri, comptable  
 Thivierge Eugène, rentier  
 163 Lemieux Ernest, mécanicien  
 165 Marcoux Gaspard, cordonnier p  
 167 Brousseau Mme veuve F.-X.,  
 Gravel Joseph, menuisier

- 169 Gaudreau Alphée, charretier p  
Savard Jacques, charretier
- 169½ Déchène T. Miville, anc. ferblantier
- 171 Laroche David, commis  
Laroche Mlle Emma, femme de journ.
- 171¼ St-Jean Mme veuve Gaudias
- 171½ Lemay Joseph, barbier
- 171¾ Dugal Eugène, emp. Bell Telephone
- 173 Witman Henry, laborer
- 173¼ Laroche Wilfrid, journalier
- 173½ Caron Edouard, journalier
- 173¾ Turcotte Jacques, pompier
- 175 Paradis Ulric, emp. Brasserie Champlain  
r Matte Napoléon, ébéniste
- 181 Savard Emile, chauffeur  
*Caron*
- 185 Godbout François, journalier
- 189 Lessard Mme veuve Théoophile p
- 191 Bédard J. C., imprimeur
- 191½ Jolicœur Fortunat, chauffeur d'auto
- 193 Boulet Joseph, chauffeur
- 193½ Landry Alphonse, barbier  
Gagnon Ovila, journalier
- 195 Grenier Samuel, électricien  
Grenier Sam., journalier
- 197 Poulin J. G., comptable  
Maheux Azarias F., commis
- 199 Gagnon Mme veuve F.
- 201 Guillaume Joseph, contremaître Ecole  
Technique
- 205 Courteau Arthur, débardeur  
Bélanger Jérôme, menuisier
- 207 Marcoux Adélar, charretier
- 209 Vermette J. B. p  
Greffard Albert, électricien
- 211 Lépine Elzéar, journalier p
- 213 Plante Mlle Marie-Anne  
*St-Anselme*
- 217 Pouliot Emile, commis voyageur
- 219 Guay Joseph, menuisier p
- 221 Gravel Edouard, menuisier p
- 223 Lambert Léon, maçon
- 225 Lemelin Omer, charretier
- 227 L'Heureux Joseph, cordonnier p
- 231 Lafrance Arthur, peintre
- 235 Cloutier Félix, cordonnier-machiniste p  
Paquet Eugène, boucher
- 239 Tremblay Mme veuve J.
- 241 Lizotte Paul Emile, empaceteur  
Normand Octave, gardien
- 78 Couture Louis, de Eastern Canada Ste-  
vedoring & General contracting Co.
- 78½ Auclair Mme veuve Thomas p
- 80 Poulin Téléphore, contremaître menui-  
sier
- 82 Mercier Charles, navigateur
- 86 Lavoie Thomas, charretier p  
Pouliot Arthur, charretier
- 88 St-Hilaire Joseph, sr, menuisier  
St Hilaire Joseph, jr, mécanicien
- 90 Delisle Alphonse, barbier
- 92 Morneau Joseph, charretier  
Dupéré Paul, tailleur
- 94 Soucy Louis, charbon de bois p
- 96 Martineau Mme veuve Alfred
- 98 Bolduc Alphonse, jr, ingénieur C.P.R.
- 100 Blouin Mme veuve Moïse  
Côté Jean, plombier
- 102 Gosselin Siméon, cordonnier
- 102½ Dompierre Gustave, porteur de bière
- 104 Renaud Odilon, charretier p
- 106-108 Lachance Wilfrid, manchonnier
- 114 Savard Louis, barbier (r) p
- 116 Noel Omer, menuisier  
Morel Philéas, rentier
- 118 Papillon Eug. homme de livraison  
Parent Elphège, comptable p
- 120 Julien Mme veuve Georges
- 122 St-Pierre Mlle Léa
- 130 Pichette Anatole, épicier  
*Dorchester*
- 134 Falardeau C. N., marchand de charbon
- 144 Drolet Alfred, doreur
- 146 Pelletier Pierre, commis
- 148r Pesant Onésime, commis de bureau
- 150 Lapointe Georges, comptable Hôtel  
St-Roch
- 152 Gagnon Moïse, emp. des Postes  
Fortin Mme veuve Joseph
- 156 Proteau François, plâtrier  
Falardeau Albert, peintre p
- 158 Soucy Napoléon, charretier
- 163 Lessard Alfred, charretier
- 164 Marchand Adélar, mécanicien
- 166-168 Buanderie des Familles  
Rochette Henri p
- 170 Dallaire Onésime, snr, journalier
- 172 Fortier Narcisse, menuisier p  
Fortier Lauréat, peintre  
Fortier Joseph, commis
- 176 Létourneau Joseph, boulanger
- 178 Morency Joseph, sectionnaire Q. Ry
- 180 Miville A., épicier
- 182 Richard Félix, emp. C.P.R.  
Boivin Joseph, emp. C.P.R.  
*Caron*
- 194 Auger Cyrille, charretier  
Lambert Joseph, journalier
- 194½ Montreuil Mme veuve
- 196 Gingras Napoléon, charretier p
- 198 McCallum Alfred, emp. civique
- 200 Chaumette Mme veuve Edouard
- 202 Blouin Emile, boulanger
- 210 Martel Joseph, emp. Paquet Ltée  
Martel Frédéric, menuisier p
- 216 Racine Frs, journalier  
Drolet Georges, journalier
- 220 St-Laurent Enoch, sergent de police
- 12-20 Gignac J. H., Limitée, scieries p
- 28 Philbert J. Ed., avocat
- 30 Gariépy Wilfrid, homme de cour
- 32 à 42 La Brasserie Champlain Ltée.  
*De la Cour nne*
- 60 Tremblay R., ingénieur C.N.R.
- 60½ —  
Fiset J.-A., ingénieur stationnaire
- 64 Nadeau Alfred, emp. s. civil  
Bernier Joseph, pompier
- 68 Nadeau Charles, charretier
- 70 Gagnon Alphonse, cordonnier
- 76 Mahon Fred T., of Eastern Canada Ste-  
vedoring General Contracting Co.

**DES FOSSES**, de 425, rue St-Paul, quartier Champlain, à 60, rue de la Couronne, quartier St-Roch.—From 425 St. Paul St., Champlain ward, to 60 Crown St., St. Roch ward.

*St-Roch*

- 7 Quebec Cartage & Transfer Co, Ltd  
 9 Parent Victor, menuisier p  
 Parent J. P., marchand de cuir (r)  
 Parent R. S., commis de banque  
 11 Parent Omer, commis B. de Poste  
 13-21 Quebec Cartage & Transfer Co, Ltd  
 23 Desbiens Mme veuve Joseph  
 Moreau Elie, emp. Quebec Cartage  
 25 Entrepôt Quebec Cartage  
 29-31 Couture J. B., magasin  
 33 Paré Albert, magasin  
 Paré Mme veuve F.-X.  
 35 Mameraw M., pedlar  
*St-Dominique*  
 47 Feiczewicz Osias, clothing manufacturer  
 51 Hebrew Synagogue  
 Harief Mrs. widow W.  
 53 Lapointe J. Nap., fabricant d'onguent  
 55 Giroux Mme veuve Charles  
 59-61 Larks Harry, prop. Quebec Modern Clothing  
 63 Boiteau Olivier, barbier (r)  
 63 1/2 Marier Henri, charretier  
 65 Buanderie chinoise  
 67 Drolet Mme veuve Alfred  
 69 Duclos C'aude, emp. s.civil  
 Lafrance Lionel, étudiant  
 71 Boiteau Olivier, barbier  
*Grant*  
 73 Pouliot Henri, notaire (r)  
 75 Bernier Joseph, électricien  
 77 Mathurin Edmond, maison de pension  
 Mathurin Ernest, commis de malles  
 79 Huot J. Herménégilde, sol. d'assuran ce  
 81 Pouliot Mme veuve Elzéar  
 83 Bélanger Odilon, modeleur  
 85 Drolet Odilon, boulanger  
 87 Ratté Antoine, commis  
 89 Dupuis J. Vital, comptable p  
 91 Normand R., emp. C.N.R.  
 93 Béliveau Mme veuve R.  
 95 Pouliot Alphonse, commis  
 97 Tarantour Maurice, of Pollack Retail Store, Ltd  
 99 Lépine Benjamin, commis  
 101 Soucy J. E., fonctionnaire public  
 103 Picard Joseph, conducteur Q. Ry  
 107 Guay J. Edmond, sergent de police  
 109 Bureau Théophile, rentier  
 111 Roy Arthur, commis voyageur  
 113 Drolet Alexandre, commis  
 115 Ouellet Jean-Ths, ing.-stationnaire  
 117 Mercier Louis, de Miller, Mercier & Cie  
 119 Desrochers Mme veuve Joseph  
 121 Pelletier J. O., commis  
 123 Tondreau Jos. Stan., emp. "Le Soleil"  
 125 Label Cléophas, inspecteur, G. F.  
 Laliberté Joseph, agent  
 127 Dubeau Philéas, menuisier  
 129 St-Pierre Mlle Marie

- 133 Café chinois  
 135 Bégin Emile, emp. Brasserie Champlain  
 Paquet Mesdemoiselles  
 Saindon Albert, mouleur  
 137 Hébert & Frère, plombiers  
 139 Poliquin Mme veuve Israel  
 Couture François, conducteur C.P.R.  
 141 Martel L. F., épiciér p  
*Du Pont*  
 149 Marier & Tremblay, Ltée, ateliers  
 153 Martineau chevalier J. Elie, président de la Cie Martineau (r)  
 Mercier Victor, de The Victor Quarry Co., Ltd  
 155 Martineau E. Albert, de la Cie Martineau  
 159 Chouinard Camille, imprimeur  
 161 Paquet Mme veuve Paul  
 163 Gagnon Israel Pierre p  
 Tardif Odilon, tailleur de cuir  
 165 Kirouac Mme veuve Joseph  
 Kirouac Rosario, emp. de banque  
 Rousseau Mlle Belzémire  
 167 Rousseau Napoléon, mécanicien  
 Lacroix W., rentier  
 Lacroix Emile, barbier (r)  
 169 Lacroix Emile, barbier  
 171 Gauvin Jules, marchand (r)  
 173 Chaumette Mme veuve E. T.  
*Laliberté*  
 177 Etal St-Roch, Enr  
 Gamache Aurèle, prop.  
 179 Paré Mme veuve Alphonse  
 181 Genet Jean, commis  
 183 Hébert François, chauffeur C.P.R.  
 185 Forgues Joseph, gérant  
 187-189 Martin Dr Valmont p  
 191 Lafleur Edmond, charron  
 193 Laflamme Arthur, de L. H. Gaudry & Cie, Ltée  
 195 Currie E. S., Ltd  
 Leclerc J. A., agent  
 197 Jacques Oct., marchand provisions (r) p  
 201 Bowen Peter, commercial traveller  
 203 Martineau Mme Xavier  
 205 Débigaré Nap., agent de manufacturier  
 207 Deguise Louis, chauffeur d'auto  
 209 Esnouf J.-B., agent de manufacturier  
 Esnouf Léonce, mécanicien  
 211 Edifice Noel  
 Farrell, Belisle & Co., Ltd  
 La Cie des Nouveautés "Universel", Enr  
 213 Noel L. J. A., marchand (r)  
 215 Béland Eugène, commis  
 217 Leclerc J. A., agent  
 219 Proulx Eugène, emp. s. civil  
 221 Drolet  
 225-227 Chevalier Léon, cordonnier  
 229 Renaud Mlle Alphonsine  
 Renaud Mlle Lauzia, garde-malade dip.  
 231 Readman Jean, plâtrier  
 233 Ségué Jean A., rentier p  
 Duchesneau Mme veuve Uldéric  
 235 Blouin Georges, marchand-tailleur  
*De l'Eglise*  
 237 Pouliot Georges, barbier  
 239 Guilbault Joseph, charretier

- 241 Gosselin Mme veuve Napoléon  
 243 Gagnon Mlle Joséphine p  
 245 Paré Olivier, constable  
 Tremblay Eugène, gardien de la paix  
 247 Morency Edouard, messenger  
 249 Mathieu Mlle Philomène, modiste  
 251 Reid Dr Joachim, dentiste p  
 255 Thérien Joseph, menuisier  
 Lecours Jean, menuisier  
 261 Sanfaçon Alfred, cordonnier  
 Blain Paul, checker  
 263 Moreau Mme veuve L. F.  
 265 Plamondon E. L., gérant des ventes  
 Roy Mme veuve Arsène  
 267 Adam P., médecin  
 Amiot Mme veuve Ls N. Cyr.  
 Amiot Edgar, commis  
 Amiot Lauréat, commis-marchand

*St-Roch*

- 2-4 Demeule Grégoire, mag. d'occasions  
 6 Bacon Joseph, magasin d'occasions  
 10-12 Smilovitz Z., merchant  
 Kopsol D., trader  
 16 Tager Ozias, tailor  
 18 Hertzberg Frank, grocer  
 20 Schwartz M., fur dealer  
 Rosenstein H.  
 Handler Isidor, merchant  
 22 Cohen James  
 McNaughton John, emp. C.N.R.  
 26 Cormier Louis, cuisinier  
 28 Eliasoph M., Revd  
 34-36 Simielovitz L., merchant  
 38 Schwartzbard Mrs. widow B.  
 Schwartzbard B., clerk  
 40 Simard Joseph, m. d'occasions (r)

*St-Dominique*

- 42 Bowen James, bijoutier  
 46 Lazarovictz S. B., grocer  
 48 Lavoie Arthur, commis  
 Convey Mrs. Florence  
 Convey William, butcher  
 Convey Michael, captain  
 52-56 La Cie P. P. Giguère, Ltée, plombiers  
 54 Giguère P. P., de La Cie P. P. Giguère  
 Ltée  
 Giguère Mlle Cédulie  
 Giguère J. Ulric, commis  
 62 Turbide Mariste, ouvrier en fer  
 Martin Georges, voy. de commerce  
 64 Fiset Antonio, poèles etc  
 64½ Fournier J. E., Ltée  
 Royer Joseph, représentant  
 66 Herzberg I., of the Royal Store  
 Schacter Harry A. of The Royal Store  
 68 —  
 72 Ecole Lagueux

*Grant*

- 74 Vandry G. A., accessoires automobiles  
 76 Langlois L. H., épicier (r)  
 78 Prest-O-Lite Storage Battery  
 82 Marier Jos. E., de Marier & Tremblay  
 Ltée  
 Laplante Mme veuve Louis  
 84 Plamondon Joseph, menuisier  
 86 Goulet Lactance, charron

- 88 Cook Mme veuve Georges  
 Cook Alfred, commis de bureau  
 Mercier Wilbrod, commis  
 90 Valin Edmond  
 92 Chevalier J. Roger, mégissier p  
 94 Martineau Philéas commis-marchand  
 Martineau Achille, chauffeur  
 96 Goulet Edmond, garde-moteur  
 96½ Gosselin Mme N.  
 98 Dignard Edmond, cordonnier  
 100 Bergeron Albé, commis d'hôtel  
 102 Webster Alexandre, cordonnier  
 Lessard Wilfrid, barbier  
 104 Schwartz Osias, merchant p  
 Filion Phil., emp. Cyr. Robitaille, Enr.  
 110-112, Lyonnais Mme veuve Roch  
 114 Clermont Roger, commis  
 116 Giroux Joseph, huissier C.S. p  
 118-120 Guérard Joseph, médecin  
 124 Cloutier Mathias, commis  
 126 Ta'bot Alph. E., voy. de commerce  
 128 Boisvert Mme W., maison de pension  
 130 Queen's Hotel, Jos. Bélanger, prop.

*Du Pont*

- 146 Lazarovictz S., merchant (r)  
 148 Edge T. Wilfrid, avocat (r)  
 150 Bolduc Mme Benjamin  
 Feultault J. Elzéar, voy. de commerce  
 152 Pepin Zéphirin, comptable  
 166 Fortin I. A., Engg., nouveautés  
 170 Martineau H. O., de la Cie Martineau  
 Martineau Omer, ingénieur civil  
 Martineau Henri, de la Cie Martineau

*Laliberté*

- 178 Martin Alfred J., barbier  
 180 Villeneuve Louis, commis-voyageur  
 182 Laliberté J.-Bte, marchand (r)  
 188 Laliberté, salle d'expédition  
 194 La Cie Paquet, Ltée, entrepôt  
 204-218 La Cie Paquet, Ltée p  
 222 La Librairie Langlais, Ltée, libraires  
 226-228 Jinchereau Adjutor, Dr, dentiste

*De l'Eglise*

- 252 La Cie Paquet, Ltée, entrepôt  
 256 Julien Mme veuve Napoléon  
 Julien Philéas, commis  
 Dompierre Arthur, cordonnier  
 Germain Oscar, teneur de livres  
 258 Greenshields Ltd, nouveautés en gros  
 Gendron Donat, représentant  
 260 Labrie J. O., teneur de livres  
 Labrie Ernest, journalier  
 264 Duclos Henri, marchand de meubles  
 266-268 France Café  
 272 Quartiers généraux des Unions Inter-  
 nationales  
 Julien Arthur, gérant  
 Bergevin & Boucher, nouveautés

DES FRANCISCAINS, de 42, rue Sherbrooke, à l'ouest, quartier Montcalm.—  
 From 42 Sherbrooke St. to west, Montcalm ward.

- 7 Lemieux Eug., A., rep. Debenhams  
 (Canada) Ltd. (r)  
 9 Paquet Mme veuve L. A.

- 9 Forgues Mlle G.  
 11 Lavoie J. H., ingénieur forestier  
 13 Prévost H., comptable  
 Dubois J. Alf., de Dubois & Fils, Enr.  
 15 Plamondon J. A., agent collecteur  
 Plamondon Paul A., comptable  
 D'Auray Anne, Enr  
 17 Chouinard P. R., commis-voyageur  
 19 Leahy Wilfrid, Dr, dentiste (r)  
 21 Lafèche Alph., ingénieur-civil  
 23 Morency Victor, teneur de livres  
 25 Demers Alfred, asst.-gérant Imperia  
 Tobacco of Canada Co.  
 27 Forgues L., mécanicien  
 29 Morency J.-M., arpenteur géomètre  
 31 Marier J. Albert, sec.-trés. Asbestos  
 Mfg. Co. Ltd.  
 33 Tousignant J. E., commis-voyageur p  
 35 Falardeau Adrien, avocat (r)  
 37 Corriveau Chevalier J. Eug., Consul  
 Monténégrin (r)  
 39 Furois Eugène, emp. b. de poste  
 41 Bourget J. Arthur, comptable  
 43 Morisset Georges, publiciste et Sec. Cie  
 d'Exposition de Québec.  
 45 Judd Gordon A., clerk  
 47 Martin Benjamin, accountant  
 49 McDonough Micheal, électrician  
 51 Barry Alph., of Barry & McManamy  
 53 Lefaiyre Mlle (Ginevra)  
 55 Cauchon Arthur, menuisier  
 57 Ross T., commercial traveller  
 Letellier Mme veuve Alphonse  
 59 Couillard Alex., Lt. M. C.  
 61 Cauchon Norbert, entr.-menuisier  
 63 Johnston Daniel, express-driver  
 Crotty Thomas, laborer  
 65 Anctil Eugène, pilote p  
 67 Anctil Bastien, pilote  
 69 Caron Charles, gérant Ls Bilodeau, Enr  
 71 Thivierge Louis, pilote p  
 73 Fréchette Alex., emp. s. civil  
 75 Meehan Mrs widow Michael  
 77 Godmaire Aldoria, emp. C.P.R.  
 79 Frédérick Philéas, J., comptable et au-  
 diteur, p  
 81 Grisé J. E., agronome  
 83 Grenier J. Antonio, avocat et sous-mi-  
 nistre du Ministère de l'Agriculture  
 5 Demers Aristide, mercier (r)  
 87 Allaire Trefflé, comptable  
 Senay C., agent général C.P.R.  
 89 McQuaid George, pressman  
 93 Trottier J. E., chef de dépêches, C.N.Ry  
 95 Gingras Jos. G., fonctionnaire public  
 97 Bedard J.-Bte, sellier  
 99 Côté Félix, épicier (r)  
 Côté J. Arthur, commis  
 101 Huard Cyrille, typographe  
 De l'Alverne  
 105 Maison Ste-Marguerite  
 111 Rainville Mlle Victoria  
 113 Talbot J. A., gérant-local, La Coopé-  
 rative Centrale des agriculteurs de  
 Québec  
 Wirght J. R., civil s. clerk  
 115 Rousseau Mme veuve S. C.  
 117 Lapointe Mlles A. et J.  
 117 Cantin E. Victor, ancien horloger  
 Cantin V. A., comptable  
 Bégin Joseph, typographe  
 119 Drolet Alfred, conducteur Quebec Ry.  
 125 Thibaudeau J. M., commis-voyageur p  
 131 Tessier Josaphat, commis  
 133 Noreau Eugène, emp. usines St-Malo  
 135 Beaumont John, journaliste  
 137 Garneau Mme veuve Edouard  
 Duchesneau Joseph, pressier  
 139 Routier Wilbrod, commis quincaillier  
 141 Morin J.-Bte, L., commis B. de Poste  
 143 Renaud Siméon, garde-magasin
- 
- 25 Joncas Paul, ing.-civil, de Joncas & Ma-  
 louin  
 32 Dery Mme veuve Cyprien  
 Déry Emile, opérateur  
 Déry Joseph chauffeur  
 34 Boisseau Harold, voyageur de commerce  
 Prémont Robert, teneur de livres  
 36 Chenelle Mme veuve Joseph  
 Chenelle Mlle Régina  
 38 Lepage Romuald, voy. de commerce  
 40 Osbaldeston Albert, musicien  
 42 Kerr David, chief clerk Imperial Oil Co.  
 100 Monastère, RR. PP. Franciscains  
 De l'Alverne  
 106 Bureau Gaudias, commis-marchand  
 108 Blanchet Joseph, garde-magasin  
 110 Arcand H., commis voyageur  
 112-114 Legaré Mlle Flore, pension privée p  
 Arsenault Mlle Anna  
 Légaré Mlle Célestine  
 Allard Mlle Joséphine  
 Allard Mme veuve Charles  
 Baillargeon Mme veuve J.-Raoul  
 Baillargeon Mlle Anne Marie  
 Roussesu Mlle Alice, couturière  
 Talbot Mlle Philomène  
 Sylvain Louis, rentier  
 Dupuis Mlle Athala, modiste  
 Boucher Antonio, chauffeur d'auto  
 Bélanger Roméo, comptable  
 Bédard Théophile, facteur  
 116 Bedard A. S., peintre p  
 Lemieux Mme veuve P.P.  
 118 Godbout J. A., cond. de malles  
 124 Roy Thomas, électricien  
 126 Demers Idolphe, rentier  
 128 Bouret Ernest, pompier  
 130 Paradis Lorenzo, voyageur de commerce  
 132 Marois Félix, emp. s. civil  
 134 Fontaine Emile, gérant Canadian Wire-  
 less & Electric Co. Ltd.  
 138 Frénette Elzéar, journaliste  
 140 Normand François, commis  
 142 Demers J. Albert, facteur  
 Demers Mme veuve Georges  
 152 Côté Léon, emp. s. civil  
 154 Vaillancourt Eugène, teneur de livres  
 156 Béland Frank, chauffeur d'auto  
 158 Delisle Wilbrod, chauffeur d'auto p  
 160 Benoit N. S., cotiseur  
 162 Watier Auguste, messenger  
 164 Simard Anthyme, agent  
 Chabot Alfred, emp. s. civil

- 164 Simard Ant., jr, gérant  
 166 Tousignant J. A., commis voyageur  
 170 Donovan Henry, soldier  
 172 Hugill E. W., lumber and pulpwood dealer  
 174 Robitaille Alex., jr, de Adolphe Huot, Ltée.  
 176 Marcoux Emile, électricien  
 178 Raymond Alphonse, cocher  
 180 Robertson A., laborer  
 182 Gagnon Onésime, barbier (r) p  
 184 Sleeth W. E., electrician

**DES GLACIS**, de la Côte-à-Coton au marché Montcalm, quartier St-Jean-Baptiste.—From Côte-à-Coton Hill to Montcalm Market, St. Jean-Baptiste ward.

— Orphelinat des garçons

*Richelieu*

- 31 Académie Mallet S. S, de la Charité, entrée des élèves  
 33 Young Men's Christian Association gymnasium

*St-Olivier et Richelieu*

- 28 Orphelinat d'Youville  
 Révérendes Sœurs de la Charité  
*D'Aiguillon*

- 46 Gagnon Onésime, barbier

*St-Jean*

- 52 Hôtel Montcalm office  
 54 Hôtel Montcalm Taverne  
 56 Hôtel Montcalm, Salle à diner  
*St-Joachim*

- 62 Beaumont Edouard, Taverne

**DES GRISONS**, de 22, rue Mont-Carmel, à Avenue St-Denis, quartier Champlain —From 22 Mont-Carmel St to St Denis Avenue, Champlain ward

- 1 Shaw Mrs Chs H.  
 15 Carrier Robert, maître de poste Notre-Dame de Lévis

- 10 Landry Mme Philippe  
 12 Johnston John A., Dr.  
 14 Fugère L. J., emp. s. civil  
 Fugère Daniel, emp. s. civil  
 Fugère Adrien, emp. s. civil  
 16 Decary A. R., ingénieur surintendant du Ministère des Travaux publics du Canada pour la Province de Québec

**DES JARDINS**, de 67 rue Buade, à 32, St-Louis, quartier Champlain —From 67 Buade St to 32 St Louis St, Champlain ward

- 3 Croteau Mme veuve J.-E., chambres à louer  
 Gauvin J. A., de Gauvin & Courchesne

- 9-11 King Edward Hotel  
 Lapointe Mme veuve Edouard  
 Lapointe Joseph, gérant  
 Lapointe Henri, assistant gérant  
 Lapointe Eugène, ing. civil  
 Binet Napoléon, rentier  
 Binet Arthur, emp. Québec Ry.  
 Nolet W., comptable  
 Berthiaume J., agent Pathé News  
 Harvey J. C., romancier  
 Reilly John D., civil s. employée

- 11 King Edward Cigar Store Reg'd  
 13 Légaré Alphonse, barbier (r)  
 Légaré H., voy. de commerce  
 15 Légaré Alphonse, barbier p  
 17 Légaré Alphonse, fruits et épiceries  
 19 Molsons Bank (The), Branch  
 Russell F. W., manager

*Ste-Anne*

- 23 English Cathedral (the)  
 Cathedral Vestry  
 Cathedral Church Hall  
 29 Shreeve Very Revd Richmond, M. A.  
 33 Judd H. B., caretaker  
 47 —  
 49 Couture, Mme veuve J. Alphonse  
 51 Masonic Hall  
 Knights of Pythias, Damon Lodge No 12  
 Hone James, soldier

*Hotel-de-Ville*

- Samson Joseph, maire  
 Chouinard H. J. B., greffier  
 Chapleau J. E., avocat de la Cité  
 Thériault Elisée, avocat de la cité  
 Verge P. Nelson, trésorier de la cité  
 La Commission de l'Exposition Provinciale de Québec. (Bureau)  
 Morisset Georges, secrétaire Com. d'Exp  
 Station de police No. 1.  
 Trudel capt. Emile chef  
 Station du feu No. 1  
 Donnelly Lawrenc., chef  
 Garant Vilbon, gardien  
 Gingras Georges, concierge  
 Institut Canadien  
 Roy Alfred, bibliothécaire  
 Lortie Mlle Joséphine, bibliothécaire (r)  
 Gingras Mlle Amanda, dac ylographe  
 Gingras Mlle Alice  
 Bureau de Placement (chambre 4, 4e étage) Mlle D. Desplat, directrice

*Ste-Anne*

- 22 Hôtel Clarendon  
 Bégin Téléphore, propriétaire  
 Bégin Eutrope, locataires  
 Marois Elzéar J., rentier  
 Tessier J. A., hon. ministre de la Voirie  
 Pouliot Isidore, marchand de fourrures  
 Barclay Chs. M., Dist Supt. G. T. ferr.  
 Gagnon J. F., ing. civil  
 Pouliot Paul E., commis  
 Henry Miss I.  
 Villerand Mme veuve A. E.  
 Healey Miss Louisa

- 24 Ahern George, Dr  
 26 Malouin Paul, arpenteur, de Joncas & Malouin  
 26¼ Maloney Mrs widow M.E.  
 26½ Noel Pierre, plombier (r)  
 28 Noel Pierre, ferblantier plombier  
 30 Delaney W. H., Lt. Col. A. M. C., physician and surgeon  
 32 McClory Daniel, clerk  
 McClory Herbert, C., clerk  
 34 Byrne Miss A., milliner  
 36 Church Society Diocese

*Donnacona*

- 38 Pelletier Mme veuve L. P.  
 40 Grondin Georges p  
 Gravel Geo., chantage  
 Fortier Mlle A.  
 Fitzpatrick J. O., emp. s. civil  
 42 Richard Milles  
 Richard J. E., gérant Crédit Foncier Franco-Canadien  
 44 —  
 46 Chinese laundry  
 50 Brault W., barbier

DES PRAIRIES, de la rue Vallière, quartier Champlain, à 28, rue du Pont, quartier St-Roch.—From Vallière St., Champlain ward, to 28 Bridge St., St Roch ward.

*St-Roch*

- 3 Quebec Brass Foundry  
 Beaulieu P. A., prop.  
 55 Arsenault Germain, journalier  
 57 Bérubé Paul  
 59 St. Lawrence Paper Bag Co. (manuf.)  
 61 Vézina C. A., entrep.-menuisier (r) p  
 63 Gaucher Arthur, prop. Dom. Machine Shop Co.  
 65 Fluet F. A., Enr., eaux gazeuses  
 67 Poitras Elzéar, comptable  
 75 Boulet Philippe, épicié

*St-Dominique*

- 79 Marcus Georges, gérant  
 85-87 Salomonovitz B., marchand  
 93 Abel Siméon, charretier  
 Alarie Emile Alf., journalier  
 — Entrepôt Q. Ry

*Grant*

- 105 Tweddell Eddy, brakeman  
 107 O'Mally James, carter  
 O'Mally Martin, fireman p  
 109 Proulx Pierre, journalier  
 Bidégarré Joseph, chauffeur d'auto  
 111 Racine Louis, charretier  
 Lamarche Roméo, agent d'assurances (r)  
 113 Fitzback Joseph, journalier  
 115 Conte Mme Gustave  
*Dabldon*  
 119 Légarré F.-X. A., commis-marchand  
 123 Audry Albert, peintre  
 125 Desrobes Ernest, journalier

- 127 Turgeon Alfred, journalier  
 Dubé Joseph, commis B. de Poste  
 129 Migner Mme H.  
 129½ Bois Mme veuve Napoléon  
 133 Julien Albert, commis  
 135 Lefrançois N. J. E., sr, arpenteur  
 137 Marticotte Adolphe, bourreur (r)  
 143 Auger Mlles p  
 145 Dufour Narcisse, débardeur  
 147 Dion François, agent  
 149 Dufour Mme veuve p

- 14 Cordonnerie, Refuge Dom Bosco  
 16-18-20 Refuge Dom Bosco  
 Oeuvre des Petits Porteurs de journaux  
 Philippon Georges, abbé, directeur  
 Matte Gédéon, abbé

*St-Roch*

- 44 Morin Arthur, journalier  
 46 Rouleau Edgar, prép. au bagage C.P.R.  
 50 Thibau deau Paul, chauffeur d'auto  
 50½ Brousseau Joseph, de Geo. Brousseau, Ltée  
 52 Gosalaïnd Thomas, laborer  
 54 Giroux Geo. A., de Victor Giroux, Enr.  
 58 Vallerand L. N., commis de douane p  
 60 —  
 62 Schwartz H., fur merchant  
 66 The National Fur Co., Reg'd  
 68 Schwartz Wartz, fur dealer  
 74 Moisan Eugène, de Ls Beaubien, Ltée

*St-Dominique*

- 78 Letarte Félix, boucher  
 80 Pelletier Nazaire, emp. Q. Ry  
 84 Bergeron Mme veuve G. A.  
 86 Levesque Mme veuve Joseph  
 88 Denis Pierre, mag. d'occasions (r)  
 90 Guimont Nap., clerck du marché Jacques-Cartier  
 92-98 Dorfman Samuel, clothes mfr  
 100 Kirouac J. A., de J. A. Kirouac & Cie

*Grant*

- 104 Nadeau Pierre, épicié (r) p  
 104½ Blais Régis, cuisinier  
 106 Pelletier Mlles p  
 Finet Léon, commis d'hôtel  
 110 Boivin François, cordonnier  
 Bigaouette Antoine, forgeron p  
 112 Caouette Mlle Marie-Ange  
 116 Doddridge David, marchand  
 Darveau Jules, journalier  
 118 Bédard Thomas, forgeron (r)  
 120 Fillion Omer, mécanicien  
 122-124 Lacombe Joseph, charretier  
 126 Lacombe Arthur, charretier p  
 130 Richard Grégoire, débardeur  
 132 Mallin Mrs. widow Patrick p  
 138-140 Simard L. Odilon, boulanger p  
 142 Lemieux Mme veuve Joseph  
 Lemieux J. U., emp. C.P.R.  
 144 Paquet Herm., calfat  
 Paquet Wilfrid, cordonnier  
 146 Grégoire Mme veuve Albert  
 150 Marceau L. Octave, emp. de banque p  
 152 Jinchereau Nap., commis

**DES REMPARTS**, du carré Montmorency à la rue du Palais, quartier Champlain.—From Montmorency Square to Palace St., Champlain ward.

- 1 Université Laval  
Larouche Joseph, servant  
*Hébert*
- 2 Tanguay Mme veuve Georges  
Tanguay Marcel, comptable  
Tanguay St-Georges, agt manufacturier
- 3 Noreau Chs., de J. B. Thibaudeau & Cie
- 5 Levesque Ludger, archiviste dépt Instruction publique  
Levesque Ovide, étudiant en pharmacie
- 7 Terreau Louis, de Terreau & Racine  
Enr. p  
Terreau Alfred, teneur de livres  
Terreau James, surintendant fonderie  
Terreau & Racine, Enr
- 9 Audet Eug. G., asst gérant général La Banque Nationale
- 11 MacWilliam Mrs. widow Wm  
MacWilliam Claude, clerk
- 14 Meunier Mme veuve J. G. H.  
Guntensperger Julien, professeur Ecole supérieure de chimie, Université Laval  
Labad Aimé, officier de douane  
Ouellet Fernando, de Ouellet & Côté  
Vidricaire Hector, emp. de banque  
Roy Frs, de W. Laframboise & Cie Enr
- 15 Livernois Jules, photographe, de J. E. Livernois, Ltée
- 17 Pettigrew Mme veuve Charles
- 19 Edge J. Alexandre, Dr (r) p
- 21 Dupont René, président et gérant La Corporation des Obligations Municipales, Ltée; Consul de Belgique
- 23 Thom John S., président Quebec Towing and Transportation Co., Ltd
- 25 Lemoine Jules, sous-percepteur du Revenu de l'Intérieur
- 27 Delaney Wm, M.D., civil s. clerk  
Delaney Errol, student
- 29 Patry Philippe, chambres à louer  
Rochette Edgar, avocat, de Lapointe & Rochette
- 31 Trudel Eugène, de LaRue & Trudel  
*Ste-Monique*  
*Ste-Famille*
- 35-37 Pères Blancs (les) missionnaires d'Afrique  
Fillion Révd Père T., supérieur  
Cébron révd Père Ange, directeur  
Levesque révd Père Georges  
Thériault révd Père L.  
Frumence révd Frère  
Odulphe révd Frère  
Jean de Dieu, révd Frère  
*Ferland*
- 41 Letellier Mme veuve Alphonse  
Letellier André, voy. de commerce
- 43 Terreau Roch, de Terreau & Racine  
Enr. p  
Morency Joseph C., commis B. de Poste
- 43½ Racine Joseph, de Terreau & Racine  
Enr  
*St-Flavien*

- 45 McGie Daniel
- 47 Welch Mrs. widow John D.  
Welch A. J., manager Royal Bank of Canada, Lower Town  
Frew Miss Margaret
- 49 Audette Gust., de Thibaudeau, Frères & Cie p
- 51 "Villa Montcalm", Louis Parent, notaire  
*Hamel*  
Hôtel-Dieu, propriétaire

**DESSANE**, au sud de la propriété Marois, chemin Ste-Foy, à la rue St-Cyrille, quartier Montcalm.—South of Marois property, St. Foy road, to St. Cyrille St., Montcalm ward.

- 23 Whiteman William, caporal
- 51 Upton W. F., clerk
- 53 Gaboury L., teneur de livres
- 57 Murphy James, constable C.P.R.
- 59 Bastien Jos. F., emp. Dep. Milice
- 111 Moran Patrick, emp. Custom House  
Roe Mrs. widow Jeffrey

- 2 Dufour Armand, fermier  
Cooper Denis, R. C. G. A.
- 102 Grégoire M. Louis, emp. s. civil

**D'ESTIMAUVILLE**, du fleuve St-Laurent à la rue La Canardière, quartier Jacques-Cartier.—From River St. Lawrence to La Canardière St., Jacques-Cartier ward.

- Borne Lucien, manufacturier (r) p  
Borne Joseph, mégissier, de la maison  
Lucien Borne  
Harvey George, organist  
Roy L. A., marchand (rés. d'été)  
Garneau Joseph, charretier  
Koetz Metty, prof. Ecole Technique  
Billaudeau Constant, gardien  
Guimont Damase, ingénieur

**DES ZOUAVES**, de 383, rue St-Jean, à 120, rue St-Patrice, quartier St-Jean-Baptiste.—From 383 St. John St. to 120 St. Patrick St., St. Jean-Baptiste ward.

- 7 Dallaire Delphis, comptable
- 9 Côté Mlle Antoinette, commis  
Vézina Mme veuve Charles  
Côté Emile, commis
- 11 Lortie Mlle Caroline  
*St-Gabriel*
- 15 Vézina D. Gabriel, voyageur de commerce
- 19 Kennedy Mrs widow William  
Mountain W. A., emp. Q.H.C.
- 21 Dussault G. A., emp. s. civil

- 2 Carmichael Napoléon, menuisier
- 8 Fleury J. Edgar, tailleur
- 10 Dugal H., mécanicien

**DE TRACY**, de 209, rue Arago, au cap, quartier St-Sauveur.—From 209 Arago St. to cliff, St. Sauveur ward.

- 7 Potvin Joseph, charretier
- Grenier Georges, peintre
- Grenier Henri, emp. P.T. Légaré Ltée.
- 9 Laprise Jean-Baptiste, cordonnier p
- Laprise Albert, cordonnier
- 11 Barette Adélar, boulanger
- 13 Houde Ernest, cordonnier
- 17 Lizotte Adélar, garde-magasin
- 23 Pleau Téléphore, cordonnier
- Anderson Joseph, cordonnier
- 25 Thibault Joseph, chauffeur
- 29 Desrosiers Albert, cord.-machiniste p

- 4 Bédard Zéphirin, charretier p
- 10 Letarte Mme veuve Victor p
- Letarte Louis, mécanicien
- 14 Royer Albert, journalier
- r Barbeau Thomas, riveteur
- 16 Royer Albert, journalier
- 20 Laplante Lauréat, peintre
- 22 Carbonneau Louis, commerçant p
- 24-26 Crépin Jean-Bte, mégissier p
- 28 Pelletier Mme veuve Moïse
- Boudreau Charles, journalier
- 30 Miller Georges, cordonnier

**DE VARENNES**, de 195, rue de la Couronne à 208, rue Dorchester, quartier St-Roch.—From 195 Crown St to 208 Dorchester St, St. Roch ward

*Gosford*

- 1-11 Duchaine & Parkins, chaussures
- 13-31 Quebec Preserving Co., Ltée, entrepôt.

- 23 Quebec Preserving Co. Ltée (bureau)
- Paradis & Létourneau (bureau)

*Léonard*

- 41 Couture Auguste, charpentier
- 43 Villeneuve Nap., snr, anc. charpentier p
- Villeneuve Nap., jnr, commis
- Villeneuve Georges, gantier
- 51 L'Heureux Mme Alice

- 2 Paradis Mme veuve Olivier
- 16 Lafond Alphonse, contremaître Rock City Tobacco Co.
- 18 Bonneau Mme veuve Edmond, restaurant
- 22 Labranche Hubert, journalier
- 24 Faucher Léandre p
- 26 Faucher Georges, de Faucher & Frère
- 28 Faucher Arthur, de Faucher & Frère
- 30 Quebec Preserving Co. Ltd.
- 38 Tremblay W., couvreur
- 40 Labranche Mme veuve Léon

- 42 Debigaré Mme veuve Joseph
- 44 Dechène Ernest, charretier
- Dechène Georges, menuisier
- Dechène Joseph, de l'Express des Voy.
- 46 Labranche Eug., emp. Elzéar Fortier
- 50 Lessard Alfred, cordonnier
- 52 Potvin Mme veuve R.
- 54 Chartrain Alfred, journalier
- Juneau Mme veuve Onésime
- 56 Bélanger Georges, prop. George's Headquarters Café

**DE VILLIERS**, de 57, rue St-Ambroise, à l'ouest, quartier St-Sauveur —From 57 St Ambroise St to west, St Sauveur ward

- 9 Dorval Mlle Marie-Louise
- Dorval Joseph, épicier
- 11 Dorval Joseph, mécanicien p
- 15 Lafontaine Albert, journalier
- 17 Dorval Mme veuve Adjudor p
- 23 Grenier Jos. Jules, soll. d'assurance p
- 25 Michaud Emile, mécanicien
- 27 Godin Célestin, de Godin & Delisle p
- 29 Drouin J.-Bte, constable spécial p
- Drouin Georges, emp. C.P.R.

- 6 Tardif L. A., commis
- 10 Giguère Emile, commis
- 12 Duval Gaudias, charretier
- 14 Fleury Damase, rentier
- Fleury Onésime, emp. C. du H.
- Fleury Gaudias, garde-magasin
- 16 DeVarenes Frédéric, garde-moteur
- 20 Verret Jos. P., commis-marchand p
- Gingras Arthur, charretier

*Ruelle*

- 24 Paré Odilon, boucher
- Bilodeau Mme veuve Henri
- Bédard Mlle Joséphine p
- Bédard Mme veuve François
- 28 Ouellet Joseph, boulanger p
- Ouellet Joseph Henri, mécanicien
- 40 Caouette Eugène, expéditeur
- Houde Achille, emp. Maranda & Labrecque
- 44 Poirier Jos. Alcide, contremaître

**D'IBERVILLE**, de 123, rue St-Ambroise, 128, rue Carillon, quartier St-Sauveur —From 123 St Ambroise St. to 128 Carillon St, St Sauveur ward.

- 1 Dion F.-X. emp. C.N.R. p
- 5 St Hilaire Alphonse, cordonnier
- Desroches Louis, cordonnier
- 9 Cormier Arthur, portier
- 11 Forgues Omer, charretier
- 15 Michaud Mme veuve Antoine p
- 17 Rousseau Horace, cordonnier
- Rousseau Mme veuve F.-X. p
- Rousseau Adélar, cordonnier
- 21 Berthiaume Joseph, journalier
- 23 Allard Alfred, journalier

- 25 Duclos Joseph, journalier  
 27 Collin Mme veuve Joseph p  
 33 Renaud Adolphe, journalier

- 2 Paradis J. J. P., facteur p  
 4 Castonguay Achille, contremaître  
 8 Lègaré Joseph P., tanneur  
 Dion Joseph, cordonnier  
 Dion Arthur, cordonnier  
 Dion Alfred, électricien  
 10 St-Hilaire Francis, charretier  
 12 L'Heureux Pierre, menuisier p  
 14 Paradis Alfred, emp. s. civil  
 20 Rhéaume Nap., sr, journalier  
 22 Bedard Joseph, journalier  
 Caron Téléphore, journalier  
 26 Poliquin Jos. Lucien., chauffeur  
 26½ April Louis, menuisier  
 Laforte Lucien, emp. C. N. R.  
 28 Bilodesu Arthur, journalier  
 32 Lortie Hector, soll. d'assurances  
 Robitaille Armand, comptable

**DOLBEAU**, de la rue de l'Alverne à l'ouest, quartier Montcalm.—From De l'Alverne St. to west, Montcalm ward.

- 11 Girard Léo, emp. Eastern Canada Steel Co.  
 13 Reade R. M., Supt. City Electric Ry  
 Reade Chs. Arthur, clerk  
 21 Gareau Albert L., expert agricole  
 Ricard Mme veuve Elie  
 23 Bradley Robert J., advocate  
 Bradley T. C., emp. Q. et Sag. Ry  
 31 Morisset Mme veuve Sosthène  
 Morisset Alexandre, emp. s. civil  
 Morisset Alfred, commis  
 55 Reid John, manager Pfeiffer Laundry  
 57 Caron A., journalier  
 59 Kelly A. P., watchman  
 Kelly Bert., draughtman  
 61 Galarneau Joseph, commis-voyageur  
 63 St-Pierre Louis, militaire  
 65 Moreau Michel, emp. de banque  
 67 Williamson W., boiler maker  
 69 Mahony John, sr., gentleman  
 Mahony Jack, commercial traveller  
 71 Turcotte Milles Irènes et Juliette

- 2 Morin Mme veuve Joseph  
 Morin Emile, avocat (r)  
 Morin Alfred, comptable  
 4 Boivin J.-Bte., rentier p  
 Boivin Chs. Albert, épicier (r)  
 6 Raymond Alfred, pilote p  
 Raymond J. E., Lieut.  
 8 McGrath Jos. B., accountant  
 10 Huntel James, pressier  
 12 Kelly J. J., foreman Q. Ry Gas division  
 14 Bédard Mme veuve T. M.  
 Bédard Lucien, agent d'assurances  
 Bédard Mlle M. L.  
 16 Drolet Joseph, commis-expéditeur  
 18 St-Pierre Léon, voyageur de commerce

- 20 Deschamps René, sergent-major  
 22 Bertrand J. B. E., comptable  
 24 Lefebvre Arthur, commis-voyageur  
 26 Allen Patrick, civil s. clerk  
 28 Desrochers Gabriel, inspecteur  
 Desrochers Gustave, étudiant  
 30 Migner Thomas, rentier p  
 32 Girard J. Adrien, de Adem Girard, Ltée  
 42 Fournier Antoine, capitaine de marine  
 44 Dubé Adrien, capitaine de marine  
 50 Bazin H., gérant N. Turcotte & Cie, Ent  
 52 Feeney James, lumberman  
 58 Fournier J. A., emp. B. de Poste  
 60 Morissette Arthur, commis  
 66 Bernard Mme veuve J. Almazor  
 Bernard Chs-Ed., commis  
 68 Lanouette Arthur, comptable  
 72 Guimont P. Léon, commis  
 74 Gosselin J. Antoine, comptable  
 82 Paré Honoré, mécanicien  
 84 Pouliot Alphonse, charretier

**DOLLARD**, du marché St-Pierre à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From St. Peter Market to west, St. Sauveur ward.

- 1 Côté Elzéar, commis-voyageur  
 3 Morency Edouard, quincailleur  
 5 Dufresne Joseph, meublier  
 5 Dufresne Joseph, ébéniste  
 7-9 —  
 17 Côté Ls-Henri, teneur de livres  
 19 Miarceau Emile, cord.-machiniste  
*Alley*  
 21 Bélanger Aimé, emp. s. civil  
 23-25 Bussières Philémon, grains et farine  
 27 Côté Mme veuve Abdon J.  
 29 Dorval François, glace  
 31 Dorval Mme veuve François  
*Bayard*  
 35 Lachance J.-B., plombier  
 37 Leclerc Joseph, négociant  
 Paquet Zotique, cord.-machiniste  
 Paquet Adolphe, teneur de livres  
 39 Pouliot Aurélien, cordonnier  
 41 Fortin Geo., menuisier p  
 Fortin Achille, menuisier  
 43 Bussières Philémon p  
*St-Germain*  
 53-55 Poitras J. E., épicier  
 55 Zicat Edouard, tailleur  
 61 Pagé Léonidas, commis-voyageur  
 63 Gagnon Téléphore, employé civil p  
 Gagnon Wilfrid, pompier  
 69 Tardif Mme veuve Médéric p  
 Tardif J.-Albert, facteur  
 71 Marois Georges, commerçant de chev.  
 75 Couture Adjutor, cordonnier  
 77 Verret Paul, charretier  
*St-Luc*  
 89 Sanschagrin Arthur, commis  
 Jobin Hermenégilde, peintre  
 91 Hamel Narcisse, charron p  
 93 Jolin Jos. David, conducteur Q. Ry  
 Bédard Arthur, soll. d'assurances  
 95 Chabot Omer, peintre

- 95 Paradis Albert, menuisier  
 103 Chartrain Johnny, charretier  
 Chartrain J. B. A., facteur  
 105 Beaulac J. B., charretier  
 Beaulac Paul, charretier  
 109 Tardif Uldéric, charretier  
 111 Letarte Honoré, charretier  
 117 Moisan Eugène, sr, journalier p  
 Richard Lorenzo, peintre  
 123 Savard Joseph, journalier  
 131 Fortier Jean, navigateur p  
 135 Hamel Mme veuve Michel  
 137 Marcoux Thomas, tavernier (r) p  
*St-Sauveur*  
 145 Lachance Théodule, cordonnier p  
 149 Pouliot Romuald, chauffeur d'auto  
 151 Fortier Mlle Marie p  
 Fortier Albert, commis-expéditeur  
 157 Létourneau J. L., épicier  
 163 Desrosiers Edouard, journalier p  
 Desrosiers Elzéar, cordonnier  
 169 Trudel François, journalier  
 171 Dupuis Joseph, charretier  
 175 Vallière Mme veuve François  
 177 Duplain J.-B., snr, commis Quebec Ry p  
 179 Duplain J.-B., jnr., ouvrier en fourrures  
 Létourneau Amédée, menuisier  
*Aqueduc*  
*Montmagny*  
 16a Drolet Odilon, boucher (r)  
 18a Aubé Louis Ph., conducteur Q. Ry.  
*Alleyn*  
*Bayard*  
 42 Drolet Mme veuve Jean p  
 44 Charest Théophile, garde-moteur p  
 Moisan Léopold, bijoutier (r)  
 48 Lacroix Charles, rentier  
 50 Sansfaçon Ernest, boucher  
 52 Cantin Adjutor, charretier  
 54 Ratté Joseph, tailleur en cuir p  
*St-Germain*  
 58 Bédard Thomas, cordonnier  
 60 Picard François, peintre  
 62 Guay Charles, débardeur  
 Gendron Jean, emp. Bell Tél.  
 64 Gauvin Gédéon, commis  
 Lapiere Arthur, menuisier  
 68 Côté Fortunat, emp. Corporation  
 Frenette Jean, journalier  
 72 Hébert Joseph, cordonnier p  
 78 Parent Mme veuve Joseph, f. de journée  
 82 Vézina Alphonse, menuisier p  
*St-Luc*  
 90 Malenfant T., boucher (étal)  
 96 Thibault Gaudias, charretier p  
 102 Doré Joseph Ulric, charretier p  
 104 Bureau Louis, journalier  
 106 Bélanger Louis, journalier p  
 112 Rood Joseph, cordonnier  
 116 Berrouard François, charretier p  
 r Perreault Alphonse, cordonnier  
 118 Drolet Arthur, charretier p  
 Beaumont Charles, journalier  
 122 Bouchard Alb., emp. Canadian Import  
 Kirouac Joseph, cord.-machiniste  
 124 Laroche Albert, laitier p  
 128 Paradis Mme veuve Mathias p  
 134-136 Drolet Michel, rentier p

- 140 Desrosiers Gaudias, journalier  
*St-Sauveur*  
 154 Bouchard Joseph, ouvrier en fer  
 156 Dorval Delphis, journalier p  
 158 Lessard Alphonse, emp. Imperial Oil  
 Létourneau F.-X., ancien typographe  
 162 Rood Napoléon, cord.-machiniste p  
 Rood Joseph, charretier  
 168 Jobin David, journalier p  
 174 Simard Augustin, journalier p  
 Côté Ferdinand, charretier  
 178-182 La Cie Jacques-Cartier, manufac-  
 ture de balais.  
 Pouliot Lauréat, prop.  
 180 Picard A., journalier  
 Cloutier Alphonse, peintre  
 184 Pouliot Lauréat, mf. de balais (r)  
 186 Chamberland T., cordonnier p  
*Montmagny*  
*Aqueduc*

**DONNACONA**, de 36, rue des Jardins, à 1,  
 rue du Parloir, quartier Champlain.—  
 From 36 Garden St. to 1 du Parloir St.,  
 Champlain ward.

- 2 Balfour Revd. A. J., Archdeacon of Que.  
 Church Society Diocese  
 6 Noël Mlle Eugénie  
 Chrétien Joseph, emp. Dom. Arsenal  
 Lemieux Lucien, emp. s. civil  
 10 Morin Louis, mécanicien  
 12 Externat des Ursulines  
 — Eglise des Ursulines  
 18 Monastère des Ursulines  
 Lapointe Arthur, abbé, aumônier

**DORCHESTER**, de 452, rue St-Vallier,  
 quartier St-Roch, à la rue Daniel, quar-  
 tier Jacques-Cartier.—From 452 St.  
 Valier St., S. Roch ward, to Daniel St.  
 Jacques-Cartier ward.

- 11-15 The W. A. Marsh Co. Ltd, office  
 17 Godbout Mlle Florida, couturière  
 Beaumont H., commis B. de Poste  
 19 Savard Jacques, boulanger  
 25 Couture Mme veuve Elzéar  
 27 Dupuis J., magasin  
*Ste-Hélène*  
 35-45 Dominion Corset Co  
 Quebec Paper Box Co  
*Charest*  
 51 Paradis B. & Frères, Enr., plombiers  
 53 Dechène Thomas Miville, boucher  
 53½ Ouellet Chs F., contremaître  
 Bertrand Alphonse, expéditeur  
 55 Racette Noël, charretier  
 57 Morissette G. P., fruits (r)  
 59 Devarenes J., de Allaire & Devarenes  
 61 Bélanger Mlle Emélie  
 61½ O'Donohoe T. B., manager Frontenac  
 Laundry  
 63 Marier Mme veuve Ludger  
 63½ Pepin Arthur, mécanicien

- Notre-Dame des Anges*  
 67 Poste des pompiers No 3  
 75-77 Dugal P. W., dépt du gros  
*St-Joseph*  
 81 Prince J. E., avocat, ma tre de poste de  
 St-Roch  
 Adam Mme veuve René  
 95 Huot Stanislas, mécanic en  
*St-François*  
 97½ Gagnon Georges, cordonnier  
 Cloutier Arthur, pompier  
 99 Jobin Louis, épicier  
 103 Beaubien Louis Isaïe, com-voyageur  
 105 Boutet Léonidas, boucher  
*Du Roi*  
 109 La Cie G. Simard, plombiers p  
 111 Giroux Anselme, cordonnier  
 117-117½ Thibaudeau Mme veuve Siméon,  
 magasin  
 119 —  
 121 Laroche Alphonse, rentier p  
 Audy Maxime, ferblantier-plombier (r)  
*Richardson*  
 125 Gosselin J. P., agent de manufacturiers  
 127 Depyre Jules, rep. H. J. Heinz Co  
 Blais Mlle L.  
 129 Germain Mme veuve Joseph  
 129½ Paquet Charles, restaurant  
 131 St-Pierre Hector, tailleur en cuir  
 133 Vermette F. J., manufacturier  
 133½ Bélanger Mme veuve Edmond  
 135 Marcoux Etienne, maçon  
*De la Reine*  
 143 Falardeau Arthur, de Eugène Falardeau  
 Ltée  
 Falardeau Eugène, Ltée, entrepreneur  
 couvreur, (bureau)  
 Falardeau Mme veuve Eugène p  
 145 Lachance E., emp. Eug. Falardeau, Ltée  
 147 Lavallée Thomas, contrema tre  
 149 Collard Arthur, magasin  
 157 Falardeau Armand, m. de grains  
 159 Labrecque Adélar, journalier  
*Des Commissaires*  
 163 Pichette Joseph, journalier  
 165 Bruneau Loyala, charretier  
 173 Clavet Georges, commerçant de chevaux  
 175 Gauvin Alfred, emp. C.N.R.  
 Paquet François, rentier  
 175½ Bouchard Édouard p  
 Bouchard J. Albert  
 Bouchard François  
 177-179 Keroulle Emile Théodore, épicier  
 179½ Roumillard Mme veuve Pierre  
 181 Giguère Joseph, barbier  
 183 Talbot Ls, ex-chef de la Brigade du Feu  
 Talbot Méville, peintre  
 Côté Raoul, comptable  
 183½ Côté Joseph, emp. Dom. Corset  
 183¾ Létourneau Geo., commis-marchand  
 185 Débigaré Pierre, emp. Rock City Tobac  
 185½ Dufresne Mme veuve Georges  
 187 Dufresne Wilfrid, peintre  
 Dufresne Henri  
*Lalemant*  
*Traverse C. P. R.*  
 211 Lachance & Frère, march. de charbon
- 227 Chouinard J. A., restaurant  
*Pont Parc Victoria*  
*Arena*  
 Duguay Clément, gardien de l'Arena  
 Duguay Richard, gardien de l'Arena  
 301 Lachance, Ltée, sable et pierres cassées  
 303 Latulippe M., mécanicien (boutique)  
 673 Martin Alphonse, contrema'tre p  
 677 Fontaine Victor, contrema'tre p  
*De Bernières*  
 689 Pelletier Adjudor, cordonnier  
*Papineau*  
 695-697-699 Lebel Jean-Bte, magasin  
 Robitaille Georges, journalier  
 711 Paradis & Létourneau
- 
- 2 Marier Emile, plombier  
 4 Lacombe Arthur, militaire  
 6 St-Pierre Mme veuve J. B.  
 Bérubé Philéas, journalier  
 8 Cotnam Charles, mécanicien  
 10 Lepire Frs-Xavier, menuisier  
 Lepire Joseph, mécanicien  
 12 Moisan J. A., emp. C.N.R.  
 12½ Desmarais Armand, photographeur  
 Yourans Mme Edmond  
 Andrew Lionel, commis d'hotel  
 14 Morency Lauréat, plâtrier  
 Portugais Ulric, journalier  
 16 Bureau Mme veuve Alfred, épicerie  
 Bernard Mme veuve Xavier  
*Fleurie*  
 26-32 Hôtel Royal  
 Pouliot Eugène, prop.  
*Ste-Hélène*  
 40 Rousseau Louis, de L. Rousseau & Frère  
 42 Rousseau Ls & Frères, tourneurs  
 44 Langevin Omer, commis  
 44½ Trudel Henri, facteur  
 46 St-Pierre Wilfrid, tailleur en cuir  
 48 Desrosiers Elzéar, pilote p  
*Charest*  
 50-52 Angers C. O., tailleur  
 56 Fiset Alfred, sr, carrossier  
 56½ Belleau Mlle E., épicerie  
 62 Descarreau Wilfrid, charretier  
 64 Lemieux Edmond, barbier  
*Notre-Dame des Anges*  
 76 Club Sportif de Québec, Inc.  
 Drapeau Arthur, prop. de théâtre  
*St-Joseph*  
 84 Goetz Ernest, commis  
 Grenier Elzéar, barbier (r)  
 88-90 Jobin Omer, bourreur  
 92 Jobin Joseph, emp. s. civil  
*St-François*  
 94 Audy Oscar, boucher  
 100 Richard L. A., cordonnier, boutique  
 102 Patry Mme veuve Adélar  
 Petitclerc François, charretier  
 104 Ever Ready Tire Service  
 106 Lepage J. H., charroyage, etc  
*Du Roi*  
 108-110 Royer Mme veuve Théophile  
 112 Cantin Napoléon, journalier  
 114 Pepin Albert, commis  
 116 —

- 118-120 Teinturerie Dorchester, Enr  
Vandroogenbrock J., prop.  
*Richardson*
- 124 Ouellet Napoléon, épicier
- 130 Lefebvre Mme veuve Joseph
- 134-136 Marier Jos. D., épicier p  
*De la Reine*
- 138 Morency Adélar, magasin
- 140 Grégoire Ls. Alfred, comptable
- 142 Côte Philéas, emp. s. civil  
Turbis Julien, électricien
- 144 Richard L. A., cordonnier (r)
- 148 Fiset Ed., bourreur
- 148 ½ Fiset Joseph, boucher
- 150 Giguère J. C., prop. Le Modèle, Enr. (r)
- 152 Barbeau Mlle Emélie p  
*Des Commissaires*
- 156-158 Pichette Anatole, épicier
- 160 Lamontagne Adjudor, serrefrein C.P.R.  
St Pierre Adélar, menuisier
- 162 Savard J. L., comptable
- 164 Deschamps Alfred, confiseur
- 168 Otis Fenson Elevator Co. Ltd.  
Lephrohon A., gérant
- 170 Fréchette Henri, mécanicien  
Emond Napoléon, plombier
- 172 Grégoire Emile, entrepôt
- 174-176 Grégoire Emile, épicier  
*Prince-Edouard*
- 180 Fugère, Inc., manufacturier d'habillem-  
ents pour hommes  
Quebec Clothing Mfg. Co.
- 182 Bourget Adjudor, tailleur en fourrures  
Dumas A. V., professeur Ecole Techni-  
que
- 184 Chouinard Elzéar, emp. Fugère Inc.  
*Lalemant*
- 204 Tierney Mrs widow James
- 208 Bougis Miles Arthémise et Marie p  
*De Varennes*  
*Traverse C. P. R.*
- 212 Genest Adélar, mécanicien
- 216 Lizotte Israel, emp. B. Houde
- 216 ½ Goulet Irénée, conducteur de malles p  
Goulet J. Victor, de l'Agence Mercantile  
Goulet, Enr.  
Michaud E., gérant
- 220 Brousseau Nap., ancien confiseur  
*Smith*
- 224-290 Rock City Tobacco Co.  
*Gignac*  
— Hospice St-Charles
- 292 Poulin Elzéar, contremaître
- 296 Lachance Jules, marchand de bois
- 300 Entrepôt—Dépt-du-feu  
*Pont Drouin*
- 320 La Compagnie Paquet, (Limitée), di-  
vision du gros.—Pelleteries, gants et  
chapeaux, en gros seulement. Furs,  
gloves and hats, wholesale only
- 326 Blouin Victor, gardien
- 328 Genest Emile, gardien
- 334 Madden & Son, coal yard.  
*Pont Lavigueur*
- 602 Cardinal Wilfrid, journaliste
- 608 Baribeau E. Manuel, journaliste  
St-Hilaire Joseph, journaliste

- 614 Delamarre Roméo, journaliste
- 620 Létourneau Wilbrod, boucher  
Pelletier Joseph, journaliste  
Hervé D., journaliste
- 624 Dionne Elzéar, navigateur
- 626 Petitlerc Adélar, charretier
- 632-634 Bilodeau Jean-Bte, plâtrier p
- 640 Giguère Eliésaire épicier  
*Bibaud*
- 644 Harvey Nazaire, jr., charpentier
- 648 Harvey Nazaire, sr., cordonnier p
- 650 Bureau Louis Zotique, maçon
- 652 Baribeau Francis, journaliste p
- 658 Métivier Marc-Aurèle, gardien du pont
- 666 L'Heureux Alfred, maçon
- 668 Michaud Arthur, cordonnier  
*De Bernières*
- 672 Careau P. O., marchand (r) p
- 680 Masson Arthur, cordonnier
- 682 Bernard Ernest, emp. civique
- 688 Métivier Adélar, emp. Dom. Arsenal
- 690 Roussin Louis, emp. Dom. Arsenal  
*Papineau*
- 712 Cloutier Napoléon, journaliste  
*Daniel*

**DROLET**, de 143, rue St-Pierre, à 140, rue  
Artillerie, quartier St-Jean-Baptiste.—  
From 143 St. Patrick St. to 140 Artillery  
St., St. Jean-Baptiste ward.

- 9 Lemelin Pierre, charretier
- 21 Sargent T., shoemaker
- 23 Cowan Thomas, soldier  
Driscoll Michael, joiner  
Alain Mme Paul  
Caron Edouard, soll. d'assurances

- 2 Richard Léonidas, emp. s. civil
- 4 Fiset Félix, garde-magasin
- Béland Louis, messenger  
Poisson Roger, relieur
- 6 Hughes Mrs Wm.
- 8 O'Donnell John, carter p
- 10 Murphy Patrick, carpenter p  
Robitaille Edmond, charretier  
Woodrow W., electrician
- 12 Racette Joseph, chauffeur d'auto  
Gouge Napoléon, sr, charretier p  
Gouge Napoléon, jr, charretier  
Gouge Albert, charretier  
Gouge Wm., charretier
- 14 Couillard Hector, charretier  
Nadeau Philéas, ferblantier
- 16 Coughlin Patrick, machinist  
Couillard Edgar, charretier  
Dubé Alphonse, rentier
- 18 Brown J. D., manager  
Duckworth A. B., clerk
- 20 Caldwell C. N., painter  
Hansen K. L. R., violoncelliste

**DUFFERIN AVENUE**, (See Avenue Duf-  
ferin).

**DUFFERIN TERRACE PLACE**, de 1, avenue Ste-Geneviève, à l'Avenue St-Denis, quartier Champlain.—From 1 Avenue St. Geneviève to Avenue, St. Denis, Champlain ward

- 4 Boswell Veasy, of Boswell's Brewery p  
8 Hamilton Johp p  
Smith A. C.

**DU FORT**, de 7, rue Buade, à 12, rue Ste-Anne, quartier Champlain.—From 7 Buade St. to 12 St. Ann St., Champlain ward.

- 1 Bureau de Poste—Post Office  
5 Scott Geo. H., Passenger Agent C. N. G. T. (r)  
Canadian National Express Co.  
Bowles C. L., superintendent  
7 Canadian National Railways, Leblanc J. E., District passenger agent.  
Samson T., Travelling Passenger agent  
Canadian National Telegraph

2 Darlington W. J., of John Darlington Reg'd.

4 Ice Cream Parlor and Restaurant Komas C., prop.

6 Fallis Lewis, confectioner

8-10 Chien d'Or Café  
Noonan W. J., prop.

12 Stocking Frank S., Railways and Steamship Ticket Office.

**DUMONT**, première rue au sud du Chemin Ste-Foy, par la rue Candiac, quartier Montcalm.—First Street, south St. Foy Road, by Candiac St., Montcalm ward.

- 19 Gaffney Mrs. widow W. p  
21 St-Hilaire Ernest, tonnelier  
23 Paradis Ferdinand, journaliste  
25 Blais Ernest, chauffeur d'auto  
31 de Beaumont Elzéar, plombier  
39 Gore John, machinist  
Gagnon Joseph, commis-voyageur  
41 Gagnon Henri, commis  
43 Arcand Edgar, emp. Q. Ry.  
Cantin Lauréat, emp. Dom. Express.

20 Lavoie Joseph, militaire

**DU PALAIS**, de 88, rue St-Vallier, à 28, rue St-Jean, quartier Champlain.—From 88 St. Vallier St. to 28 St. John St., Champlain ward.

- Hôtel-Dieu du Précieux Sang  
Révde M. Marie du Calvaire, supérieure  
Révde M. St-Denis, dépositaire de la communauté  
Michaud Ad., abbé, aumônier  
Lemay A., abbé, asst-aumônier

- 11 Dispensaire des Pauvres  
Révde Mère St-Maxime, dépositaire  
Paradis Mlle Marie  
Prémont Mme veuve J.  
Gauthier Mlle Aglaée  
Faucher Euclide, médecin interne  
Grégoire Georges, médecin interne  
Chevalier Napoléon, infirmier  
Tremblay Hermeingilde, infirmier  
Vachon Adolphe, infirmier

15 —

17 Beaudet Donat, ingénieur Hôtel-Dieu  
19-25 Dispensaire pour maladies de la peau et des voies urinaires

*Charlevoix*

- 27 Théâtre Victoria  
Tanguay & Moisan, props  
Tanguay Joseph, gérant  
29-31 Dohan M. L., automobiles, pianos and gramophones  
33 La Marne Café  
Dohan M. L., prop.  
35 Bank of Montreal (branch) Staff  
Bellefeuille C. R., employé de banque  
Ferland M., employé de banque  
Grenier Léo, employé de banque  
Létourneau Ernest Alb., emp. de banque  
Maranda L., employé de banque  
Pepin Hector, employé de banque  
Lanahan J. Albert, bank clerk  
O'Donnell J. O., bank clerk

- 2 Bédard Charles, entr. menuisier (r)  
Trépanier Hormisdas, garçon boucher  
4 Bédard Chs., entr. menuisier (bureau)  
6 Beaumard Joseph, mécanicien  
Beaumard Mme veuve Joseph, pension privée  
8 Reynolds Miss K. A.  
Reynolds E. E., railway conductor  
Fournier Mme veuve A. I.  
10 Wallace R. A., Supt Gas Division Q. Ry  
10½ Fournier Mme veuve Henri  
Fournier Gérard, navigateur  
Fournier Philippe, commis  
10¾ Larochelle J., menuisier  
Hutchison Wm, piano tuner  
12 Gosselin Mme veuve Anselme  
Dumas Ernest, emp. de buanderie  
Jalbert Ulric, barbier  
*McMahon*

- 14-16 Salvation Army Hostel  
Pryde George, officer in charge  
20 Harris Maurice, Storage Bat. Service  
22 Royal Victoria Confectionery and Ice Cream Parlor, Bay Abraham, prop.  
24 Central Apartment House  
Dion Geo. A., propriétaire  
Dion A., Dr, chirurgien-dentiste (bureau)  
Moria Tancrede P., Major, comptable, dépt des Terres et Forêts  
Chouanière Mlle Alice  
Potvin Mlle A.  
Roque Mlle Emma, surt. des gardes-malades "La Métropolitaine Ins. Co."  
26 Plante Edouard, menuisier  
Légaré Napoléon, boucher

- 28 Richard Edgar, menuisier  
 30 O'Brien Jack, fireman  
 Baker R. B. (r)  
 36 Canadian Wireless & Electric Co., Ltd  
 Fontaine E., gérant  
 32-46 Hôtel Victoria  
 Fontaine Henri, propriétaire  
 Lefebvre J. A., comptable  
 Forget J. A., agent  
 Delisle Joseph, barbier  
 Cartier G. E., fonctionnaire public  
 48 La Commission des liqueurs (magasin)  
 Chartrain Hector, gérant  
 50 Levasseur F. H., agent d'assurances (r)  
 52-1 Côté Joseph, commis quincaillier  
 2 Lefebvre Mme vve Jos., fleuriste (r)  
 3 Hansen R., interpreter  
 4 Doyle Miss M. A.  
 5 Shilakas Dan, prop, Manhattan Café  
 6 Deguise A. Jos., comptable  
 7 Sereos L. D. (r)  
 54 Lefebvre Enr.,—Madame, fleuristes  
 54½ Sereos L. D., shining parlor  
 56 United Cigar Co., store  
 58 Van Dyke Land Co. Reg'd, immeubles  
 Mooney & Van Dyke, Co., Ltd, pulp  
 wood  
 La Ville de "Québec-Ouest", bureaux  
 Galibois J. P., sec.-trésorier  
 Byrne Frank, Pulp wood dealer  
 Tarrim Lumber Co  
 Peribonka Co., Ltd  
 Whyte Campbell Co., Ltd  
 Cinq-Mars Ernest  
 Parent Paul, E.E.D.  
 Mooney & Byrne, pulp dealer

DU PARLOIR, de 18, rue Donnacona, à 44  
 rue St-Louis, quartier Champlain.—  
 From 18 Donnacona St. to 44 St. Louis  
 St., Champlain ward.

- 1 Collette Hector, gérant Banque d'Ho-  
 chelaga, Basse-Ville  
 3 Banks W. J., commission merchant (r)  
 5 Pelletier honorable H. Cyrias p  
 Moraud Lucien, de Moraud & Alleyne  
 7 Parkin J. B., notary (office)

— Convent des Ursulines

- 4 Salles, Ursulines  
 Guérin J., chauffeur  
 Duperré Louis, chauffeur  
 6 Gingras Raymond M., contremaitre  
 8 Garneau J. P., prés. Librairie Garneau,  
 Ltée (r)  
 10 Roy Ferdinand, de Taschereau, Roy,  
 Cannon, Parent, Taschereau & Tas-  
 chereau  
 12 Bégin Milles N. et O.

DU PONT, de 284, rue St-Vallier, au pont  
 Dorchester, quartier St-Roch.—From  
 284 St. Vallier St. to Dorchester Bridge,  
 St. Roch ward.

- 3 Lemieux Arthur, commis  
 5 Gosselin Lucien, commis  
 7 Darveau Mme veuve A.F.E. p  
 Bruneau Georges, comptable  
 9 Rhéaume Pierre, boucher  
 Rhéaume Georges, commis  
 Dessureault Alonzo, menuisier  
 9½ Rhéaume Louis S., commerçant p  
*Fleurie*  
 17 Bigaouette Mme veuve Elzéar, magasin  
 23 Masse Alexandre, peintre  
 25 Picard Joseph N., gardien  
 Pelchat Joseph, police provinciale  
 Morency Mme veuve Célestin  
 29 Kennedy Daniej, boiler maker  
 31 Mulcair Mrs widow John  
 33 Matte Jules A., charretier  
 35 Demeule Mme veuve Alfred  
 37 Bergeron Georges, emp. s. civil  
 Leclerc Mlle Marie p  
 Melo Mlle M.-Louise  
 39-41 Buanderie chinoise  
 43-45 Nadeau J. S. Ernest, emp. B. de Pos-  
 te p  
 47-51 Lyonnais Alphonse, épiciier p  
*Ste-Marguerite*  
 53 Pepin Alfred, mécanicien  
 55 Bernier Mlle Louise p  
 57 Hudon Olivier, professeur de musique p  
 Lamothe Ludger, police provinciale  
 Marois Emile, chauffeur  
 59 Giguère Alphonse, débit de tabac  
 65-71 Marier & Tremblay, Ltée, peintres  
*Des Fossés*  
 73 Edge J. Alexandre, Dr. bureau  
 75 Quebec House Furnishing Co.  
 Muhlstock & Feinholtz, props.  
 77 Bigaouette Emile, mag. d'occasions  
 79 Bergeron, Enr. teinturiers  
 79¼ Bergeron Alfred, de Bergeron, Enr.  
 79½ Gagnon J. Alph., sr, commis  
 Gagnon J. Alph., jr, commis-marchand  
 81 Guillemette J. E., électricien  
 83 Musser Bros (Canada Ltd.  
 Chalifour E. Enr., modes en gros  
 85 Baron Ferdinand, barbier (r)  
 85½ Fortier Mme veuve O. J. J.  
 87 Baron Ferdinand, barbier  
 87½ Buanderie chinoise  
*St-Joseph*  
 91 Parent Chs. A., Enr., quincaillier p  
 95 St-Cyr Hildevert, épiciier  
 97 Therrien Paul, emp. Marier & Tremblay  
 Ltée.  
 99 Godbout Léon, commis  
 101-103 Hudon Maxime H., quincaillier  
*St-François*  
 107 La Maison Joseph Charest, sellier  
 109 De Beaumont Mme veuve Elzéar  
 DeBeaumont Ambroise, emp. C.N.R.  
 DeBeaumont Napoléon, de Nap, De-  
 Beaumont, Enr.

- 111-115 Herman Young Co., Reg'd, hardware  
*Du Roi*
- 119-123 Bélanger & Bolduc, Ltée, marchand de poêles
- 125 Leclerc Napoléon, tailleur en fourrures  
Leclerc Lucien
- 127 Giroux J. A., graines de semences
- 129 Moisan Léopold, bijoutier
- 131 Mercier Alfred, portraitiste et maison de pension
- 133-135 General Automobile Supply  
*Richardson*
- 139 Laberge Elzéar, Dr, bureau
- 141 Laberge Elzéar, Dr, (r)
- 143 Drolet J. E., Enr., foin, grains, etc.
- 145 Lavigueur Edouard, barbier
- 147 Lamontagne Mme veuve Cléophas  
Lamontagne Ludger, comptable
- 149 Lavigueur Edouard, barbier (r)
- 151 Charest Jos. D., sellier
- 153 Farrah Antoine, magasin  
*De la Reine*
- 155-157 Ferland Philéas, presseur p
- 159 Morin Théophile, emp. s. civil  
Ferland Phileas, presseur (r)
- 161 Fournier Em., épiciier
- 165 Gingras Félix, entr.-menuisier  
DeVillers Mme veuve E.
- 171-173 Lavoie Louis, ingénieur électricien  
*Ruelle*
- 173½ Cour à Bois St-Roch, Scale F. D., pr.
- 175 Labrecque Georges, cordonnier et marchand  
r Gingras Isaïe, journalier  
Lachance Mme veuve Mathias  
Gagnon Hypolite, charpentier  
Gagnon Alexandre, emp. Dom. Arsenal  
Gagnon Joseph, journalier
- 177 Coulombe Edmond, limeur de scie
- 179 Lachaine dit Jolicœur Ludger, commis  
Gagnon Victor, mécanicien
- 181 Pageau Joseph, marchand de grains
- 183 Sylvain Adjuto, boucher
- 185 Lambert Mlle p  
Bouchard Ernest, journalier  
Savard Mme veuve François
- 187 Guay Romeus, emp Q. Cartage  
Guay Mme veuve Joseph  
Poulin Edouard, emp. s. civil
- 189 Leclerc Clément, magasin d'occasions
- 191 Verreault Elzéar, marchand de pierres  
*Prince Edouard*  
*Traverse C. P. R.*
- 203 Lachance, Ltée, marchand de charbon (quai)  
*Pont Dorchester*
- 10 Paradis B., commis  
Parent A., commis
- 12 Paquet Harry, capitaine  
*Fleurie*
- 16 DeCourcy Pierre, rentier  
Hudon Alphonse, comptable
- 18 Bernier Antoine, de Ant. Bernier Ltée
- 20 Côté Gustave, de Emond & Côté
- 22 Garneau L. A., Dr.  
Garneau Mme veuve L. H.  
Garneau Adolphe, comptable
- 24 Perrin L. G., Dr, spécialiste
- 28 Marier Léon, de Marier & Tremblay Ltée.  
*Des Prairies*
- Poste des charretiers
- 32 Bisson J. T., de Genin, Trudeau & Cie Ltée.
- 34 Poulin Stanislas, restaurant (r)
- 36 Barbeau Napoléon, snr, entr. couvreur  
Barbeau Adélar, mécanicien (r)
- 38 Drolet Albert, mercier (r)
- 40-42 Marier & Tremblay, Ltée, calendrier et nouveautés artistiques (manuf.)
- 48 Paquet Gédéon, bijoutier  
*Ste-Marguerite*
- 54 Delâge, Leclerc, Payeur & Delâge, notaires
- 56 Lachance Adj., emp. s. civil
- 58 Duchène John D., Dr., médecin vétérinaire  
Duchène Hewit D., Dr, médecin vétérinaire  
Sanatorium Vétérinaire de Québec (bur.)
- 60 Germain F.-X., agent
- 60½ Perreault Joseph, journalier
- 62-64 Martel L. F., épiciier  
*Des Fossés*
- 74 Queen's Hotel  
Bélanger Joseph, prop.
- 76 L'Industrielle  
Frigon Maurice, agent de manufacturiers
- 80 The John D. Ivey Co., Ltd., Toronto millinery goods  
Delâge E., gérant  
*Octave*
- 84-90 La Banque de Montréal (succ.)  
*St-Joseph*
- 92 La C. d'Economie N.-D. de Québec (succ)
- 98 Girard Uldéric, taverne
- 100 Pelletier Luc P., menuisier  
Kerszemblat M., tailor  
Cimon Pierre, merchant
- 102-104 Bélanger Cléophas, épiciier  
*St-François*
- 106-108 The Canadian Fairbanks Morse  
Marnell J. J., agent (Co., Ltd)
- 110 Union Commerciale de Québec  
Association des Marchands Détailliers du Canada, Inc.  
Association des Commis-marchands  
Union Chorale Palestrina  
Guérard Honoré, jnr, gardien  
Guérard Mme veuve Honoré  
Guérard Mlle Alexina, administratrice,  
Georges Patry, Enr.
- 2 Forest Mme veuve A.  
Forest Lucien, chauffeur d'auto
- 4 Auger Edgar, commis B. du Shérif
- 6 Hamel Zoel, agent de fret, et maison de pension  
Roy Wilfrid, gardien de la paix
- 10 Noel Alphonse, chambres à louer  
Turgeon J. Evariste, commis-voyageur  
Turgeon E. E., commis

112 Gauthier Elz., maison de pension  
Matte Geo., de P. Dugal & Matte  
Bolduc J. W., de Bélanger & Bolduc,  
Ltée  
Grenier Adélar, de la maison Morency  
Simard Albert, vice-prés. Librairie Lan-  
glais, Ltée

114-116 Taverne Union

*Du Roi*

118-120 Chantal Clément, boucher

122 Tête Mme veuve Arthur

124 Cadorette Alfred, charretier

126 Chinese laundry

128-130 Demeule Arthur, mag. d'occasions

132-136 Baraket B. E., magasin

*Richardson*

138 Lemay J. O., meubles rustiques

140-142 Poliquin Achille L., marchand de

bonbons, biscuit, tabac, etc.,

Poliquin Mme veuve A. L. p

144-146 Tremblay Ernest, imprimeur

148 Laviguer Ed., sr, barbier

150 Dupuis A. B., importateur (r) p

154 Paquet Georges, épicier

*De la Reine*

156 Farrah Jean, nouveautés

158 Richonw Michel, colporteur

158½ Taché Mme veuve Ferdinand

Robert S., journalier

160 —

160½ Cloutier O. & Cie, chaussures

162½ Bédard Alexandre, boucher

164 Glode Frank, garde-moteur

Tremblay Pantaléon, charretier

166r Lessard Ludger, journalier

168 Dumas Napoléon, sellier

170 Cloutier Onésime, de O. Cloutier &  
Cie (r)

172 Ouellet Octave, emp. C.N.R.

Ouellet Alexis, plombier

174 Renaud Mme veuve Victor

Renaud Victor, luthier

176 Demeule Joseph, électricien

178 Gagnon Mme François

180 Guay L. E., horloger

184-186 Turcotte Cyrille, chaussures

188 Lessard Louis, magasin

190 Lessard Louis (r)

192 Gagnon David, cord.-machiniste

Boucher Henri, peintre

194 Poliquin Albert, plombier

*Prince-Edouard*

*Traverse C.P.R.*

206 Drolet La Cie F.-X., mécaniciens p

*Pont Dorchester*

DU **PORCHE**, de 43, rue Dalhousie, à 38,  
rue Notre-Dame, quartier Champlain.—  
From 43 Dalhousie St. to 38 Notre-Da-  
me St., Champlain ward.

7 Thibaudeau, Frères & Cie, importateurs

*Thibaudeau*

9-11 Thibaudeau J. B., Ltée, fruits, etc

*St-Pierre*

13 —

15 —

2-4 Amyot Joseph & Fils, Enr., entrepôt  
*St-Pierre*

16 Jones William, concrete worker

Bouliane F.-X., chauffeur

**DUROCHER**, de 927, rue St-Valier, au cap,  
quartier St-Sauveur.— From 927 St.  
Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.

*Dollard*

*St-Thérèse*

41 Caouette Jean-Bte, typographe

43 Cercle Durocher

*Montcalm*

*Massue*

*Boisseau*

79 Lafrance Wilfrid, journalier

81 Jacques Siméon, jr, menuisier

85 Fournier Pierre, emp. s. civil

Benoit Joseph, pompier

87 Nansot Mme veuve Henri

89 Rochette Siméon, magasin

*Napoléon*

91 Chamberland Georges, plombier p

93 Delisle Désiré, couvreur

Bédard Georges, cord.-monteur

95 L'Heureux Georges, distributeur

97 Fortier Albert, peintre

Langlois Gaudias, barbier (r)

99 Labbé Siméon, charretier

101 Buanderie Chinoise, Sun Kee

*Bagot*

113 Paquet Joseph, tanneur

Giroux Wilfrid, journalier

117 Dion Francis, tanneur

121 Auclair Joseph, emp. civique

123 Boutet Edouard, emp. C. du Havre

125 Toms Mme veuve Pierre

Rioux Mme veuve Jos. A. J.-Bte p

*Morin*

131 Vachon J. C., épicier

*Hermine*

147 Lavoie Georges, mécanicien

Carrier Joseph, garde-magasin

151 Bélanger André, conducteur d'ascenseur

153 Marticotte Mme veuve François

*Kirouac*

161 Sylvain & Frères, charcutiers

169 Fortier François Ths, cordonnier

*Colomb*

175-177 Cantin M<sup>lle</sup> Caroline

Cantin J. A., marchand de meubles (r)

179 Fricot Alfred, cordonnier

Hébert Arthur, journalier

181 Marcoux Mme veuve Georges

185 Moisan Ulric, cordonnier

187 St-Germain Isidore, cordonnier

*Châteauguay*

*Franklin*

197-205 Ecole St-Alexandre, Missionnaires  
Oblats

*Arago*

*Joliette*

221 Chabot Napoléon, emp. dépt. Aqueduc

223 Daigle François, cordonnier p

Daigle Adjutor, cordonnier

- 2 Bédard J. Ed., de Bedard & Bélanger p  
 Bedard J. R. U., marchand de grains (r)
- 10 Menard Charles, typographe  
 Vaillancourt Almanzor, peintre
- 12 Laviguer Arthur, comptable
- 14 Relat Albert, commerçant
- 16 Mailly Dominique, collecteur
- 18 Tremblay Adolphe, sacristain
- 20 De Varennes Mme veuve Wilbrod  
*Dollard*
- 22 Bacon Mlle Amabilis  
 Bacon Mlle Eugénie  
 Bacon Elzear, ébéniste  
 Côté Mme veuve Abdon
- 22½ Marsan Mlle Eva, modiste p  
 Smith Mlle Hélène
- 22¾ Bouthillette Joseph, charpentier
- 24 Morency Edouard, quincaillier
- 34-36 Jobin Raoul, taverne  
*Ste-Thérèse*
- 36-38 Gagné Wilfrid, luthier  
 Gagné Philéas, luthier  
 Gagné Albert, emp. Q. Ry  
 Gagné Alphonse, emp. Q. Ry  
 Gagné Joseph, maçon
- 40 Soulard Honoré, tailleur en cuir
- 42 Laroche Mme veuve  
 Dorval Georges, cord.-machiniste  
 Thibault Jean, emp. l'Action Catholique  
 Germain G. F., voyageur  
*Moncalm*  
*Massue*  
*Boisseau*
- 80 —
- 84 Garant Odilon, cordonnier  
*Napoléon*
- 98 Gingras Philéas, cordonnier
- 100 Faucher Albert, charretier  
 Dolbec Léonard, briqueteur
- 102 Marcoux Jos & Frère, cordonniers
- 104 Demeule F.-X., emp. C. du H.
- 106 Lachance J. Léonidas, barbier  
*Bagot*
- 108-110 Marcoux Frs-Xavier, boucher p
- 112 Boucher Louis, journalier
- 118 Barras Ephrem, emp. C.N.R.  
 Blouin Alfred, mécanicien
- 120 Paquet Alfred, cordonnier  
*Morin*
- 124 Dorval Arthur, épicié
- 126 Ratté Odilon, typographe
- 126½ Landry J. C., agent d'assurances
- 128 Matte Louis, boucher
- 130 Lalement Ernest, peintre
- 132 Duplain William, serre-frein
- 134 Martel Joseph, tailleur en cuir p  
*Hermine*
- 158 Desmarais Armand, mouleur  
*Kirouac*
- 160 Degagné Joseph, épicié
- 162 St-Hilaire Napoléon, pompier
- 166 Beaumont Albert, emp. Quebec Ry.  
 Simard Arthur, contremaître  
*Colomb*
- 172 Rhéaume Elie, épicié
- 174 Beaumont Joseph, menuisier
- 176 Rhéaume Elie, épicié (r)  
 Grenier Pierre Chs. peintre
- 180 Chouinard Octave, cordonnier  
 Noel Edouard, plombier
- 182 Plante Honoré, épicié p  
*Châteauguay*
- 188 Côté Joseph, magasin
- 190 Brousseau Olivier, cordonnier
- 190½ Careau Honoré, journalier  
 Nadeau Mme Alfred
- 192 Marcotte Mme veuve François  
 Marcotte Samuel, journalier  
 Boutet Napoléon, cordonnier p  
*Franklin*
- 200 St-Pierre Jos. Ernest, couvreur  
*Arago*
- 220 Plante J. B., aviculteur
- 224 Méthot Siméon, cordonnier

**DU ROI**, de 115, rue St Roch à 170, Boulevard Langelier, quartier St-Roch.—  
 From 115 St. Roch St. to 170 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

*St-Dominique*

- 35 Convey Charles, journalier
- 37 Goudreault Amédée, journalier  
 Gosselin Philippe, journalier  
 Lapierre Joseph, emp. Q. Ry.
- 45 Blouin Eugène, contremaître  
*Grant*
- 65-67 Rhéaume Narcisse, épicié p  
 Rhéaume Irénée, commis-voyageur
- 75 Giguère C. Alfred, menuisier
- 75½ Robitaille Edouard, mécanicien
- 77 Turbide J.-B., emp. s. civil, traducteur
- 79 Gamache Aurèle, prop Etal St-Roch,  
 Enr. (r)
- 81 Bissonnette Luc, emp. Dom. Arsenal
- 83 Ferland P. J., comptable
- 83½ Poliquin Adjutor, vérificateur
- 85 Pichette E. R., commis
- 87 Gagnon S. Ed., de Thériault & Gagnon
- 89 St. Cyr L. J., commis épicié
- 89½ Barras Joseph, ingénieur
- 91 Foye James, machinist C.G.R.
- 93 Toronto Frank, commercial traveller  
 Cohen Moses, merchant (r)
- 95 Tcharos Nicolas, restaurateur (r)
- 97 Delège Charles, journalier p
- 101 Lamontagne Hector, comptable p
- 103 Matte Georges, Dr emp. s. civil
- 105 Guay Joseph, chef cuisinier  
 Guay Ls-Philippe, horloger
- 107 Lyonnais Emile, emp. Dom. Express
- 109 Villeneuve Samuel, journalier
- 111 Drouin Ernest, briqueteur
- 113 Entrepôt
- 115 Perron Hermenégilde, barbier (r)
- 117 Hôtel Union  
*Du Pont*
- 129 Lafrance Albert, confiseur
- 131 Villeneuve René, rep. Donnacona Papet  
 Co.
- 139 Leibovictz Sam. L., merchant (r)
- 141 Drouin Adjutor, marchand (r)  
 Leibovictz I., merchant (r)
- 143 St-Cyr Melles

- 145 Samson Napoléon, emp. Terreau & Racine  
 147 Coleman Maurice, thé et café  
*Laliberté*  
 155 Marquis Ulric, voy. de commerce  
 157 Fontaine Delphis, repr. John MacDonal & Co. Ltd.  
 Fontaine Henri, rep. Eclips Umbrella Co. Ltd.  
 161 Landry Flavius, sacristain  
 Landry Ernest, gardien de la paix  
 163-165-167 Hospice St-Antoine  
 179 Tremblay Charles, constable C. du H.  
 Godfrey Harold, accordeur de piano  
 179 ½ Bureau Mme veuve Joseph  
 Bureau Arthur, poseur d'appareils de chauffage  
 183 Lauzier Alphonse, commis-voyageur  
 185 Paré Napoléon, comptable  
 187 Petitclerc Joseph, voyageur de commerce  
 Petitclerc Lucien, étudiant  
 189 Lefrançois Pierre O., arpenteur  
 Lefrançois Octave, jr, organiste  
 Lefrançois Henri, accordeur de piano  
 Lefrançois Gustave, commis  
 Lefrançois Alexandre, commis  
 Lefrançois Arthur, commis  
*Hudon*  
 205 Picard Auguste C., comptable  
*De l'Eglise*  
 231 Thibaudeau Théodore, cordonnier  
 237 Dorval Leger, journalier  
 239 Crown Cagé  
*de la Couronne*  
*Place Jacques-Cartier*  
 277 Rousseau François, émouleur  
 281 Dubé Luc, réparations de caoutchouc  
 283 Dechène Cyrias, emp. C. P. R.  
 283 ½ L'Heureux Georges, maçon  
 285 Brissau Joseph, journalier  
 285 ½ Richard Mme veuve Napoléon  
 285 ¾ Carbonneau Omer, cord.-monteur  
 289 Académie des Frères des Ecoles Chrét.  
 305 Kelly Edward, porter C.P.R.  
 307 Samson Napoléon, journalier  
 Buanderie chinoise  
 307 ½ Ouellet Léon, charretier  
*Dorchester*  
 329 Leclerc Léon, ingénieur C.P.R.  
 Marceau Etienne, rentier  
 333 Sansfaçon Henri, chauffeur d'auto  
 335 Rousseau Mme veuve Joseph  
 Rousseau Joseph, électricien  
 Rousseau Roméo, mécanicien  
 337 Giroux Anselme, cordonnier (r)  
 339-341 Simard Omer, menuisier  
 343 Asselin Jules, pilote  
 343 ½ Julien Théophile, rentier p  
 345 Girard J. J., comptable  
 347 Roussin Arthur, cordonnier  
 Dubé Wilfrid, tailleur en fourrures  
 351 Couillard Mme veuve Louis  
 Turcotte J. B., emp. s. civil  
 353 Vallerand Ls Flavien, menuisier p  
 Paquin Alphonse, gérant  
 355 Lachance Ferdinand, laitier  
 357 Dechène Anatole, emp. C. P. R.  
 387 Boucher Cyprien, charretier  
 391 Andrew W., plombier  
 393 Lacasse Mlle L., lingerie (r)  
 Thibault Napoléon, voy. de commerce  
 395 Dugal Adj., tailleur en cuir  
 397 Brodrique Olivier, emp. s. civil  
 401 Giroux Mlles Virginie et Adéline p  
 403 Lemay Joseph, mouleur  
 Talbot Odilon machiniste  
 413 Boisvert Ubald, sacristain  
 415 Dion Joseph, rentier p  
 Kirouac Mme veuve L. Alphonse  
 Kirouac Alexandre, mécanicien  
 417 Paquet dit Lavallée Mme vve Ernest  
 419 Guenette Adélar, commis-marchand  
 421 Racine Pierre, agent d'assurances p  
 423 Alarie Albert, employé civil  
 425 Côté Philippe, menuisier  
 427 Trudel Elzéar, journalier  
 429 Bélanger Octave, de Bédard & Bélanger  
 431 Hudon Mme veuve C.  
 433 Béchar J.-Bte, tailleur en cuir  
 435 Plante Alphonse, collecteur  
 437 Dugal Arthur, commis  
*St-Anselme*  
 439 Renaud Mme veuve J. P.  
 441 Gosselin Arthur, tailleur p  
 443 Therrien Napoléon, garde-magasin  
 443 ½ Ouellet Edmond, chauffeur  
 445 L'Heureux Joseph, machiniste  
 447 Mathieu Louis, menuisier p  
 447 ½ St-Amant Joseph, typographe  
 Dubé Mme veuve F.-X.  
 449 Blouin J. H., march. de chaussures (r)  
 451 Gignac Joseph, cotiseur  
 Belleau Mme veuve Honoré
- 
- 34 Tanguay Jos., Enr., mnf. de chaussures  
*St-Dominiqué*  
 36 Fortier Elz., de Elz. Fortier Ltée  
 Fortier Roméo, de Elz. Fortier Ltée  
 38 Lessard Téléphore, comptable p  
 Giroux Henri, comptable  
 40 Barbeau I. N., contrema tre  
 46 Coulombe Alfred, charron, boutique  
 52 Gagné Albert, ingénieur  
 Coulombe Alfred, charron (r) p  
 54 Roussin Jean-Bte, charretier  
 Vézina Joseph, charretier  
 58 Vézina Adélar, ouvrier en bouilloires  
 60 Lamontagne Elzéar, plombier  
 62 Bell I. A., manager Alexandre Le Grand  
*Grant*  
 68 Cloutier Georges, boucher  
 70 Graveline Antonio, de A. Graveline,  
 Enr.  
 72 Guay Lucien, de Guay & Frères, Enr.  
 72 ½ Turgeon Edgar, voy. de commerce  
 74 Young, entrepôt No 8  
 78 Giguère Joseph, charretier  
 Verreault Georges, garde-magasin  
 82 Monier J. Alfred, commis-marchand p  
 Lapointe Roméo, commis  
 84 Bernier Amédée, mécanicien  
 86 Noel J. A., commis Bureau de Poste  
 88 Maranda Isidore, menuisier  
 90 Veilleux Arthur, emp. C. du Havre  
 Laberge Gérard, typographe  
 92 Dumas Napoléon, sellier (r)

- 96 Gardner N., of Gardner Clothing Mfg Co  
 100 Côté Lauréat, boulanger p  
 102 Verrault Rosaire, voy, de commerce  
 Drapeau Mme veuve Louis  
 114 Trudel Eugène, accessoires de boucherie  
 Robin Octave, peintre  
 118 Clavet Gédéon, charretier  
*Du Pont*  
 122 Migneault J. Ed., oculiste (r)  
 124 Bélanger & Bolduc, Ltée, entrepôt  
 126 Brown capt. J. S.  
 128 Berthiaume R., charretier  
 132 Raymond A., maçon  
 134 Bernier Joseph, journalier  
 136 Bérubé Napoléon, charretier  
 Sylvain Adjutor, menuisier  
 138 Thibault Adjutor, emp. Rock City Tobacco  
 Chevalier Mme veuve Théophile  
 138½ Cloutier Adjutor, menuisier  
 138¾ Brisebois Napoléon, commis C.P.R.  
 140 Dionne Mlles, couturières  
 Larose Eugène, pianiste  
 142 Lépine Adjutor, boucher  
 144 Drolet Lucien, emp. C. des liqueurs  
 Fillion Thomas, gardien de nuit  
 148 Marois Arthur, briqueteur  
 150 Giguère L. C., épiciier (r)  
*Laliberté*  
 154-156 Renaud Mile Marie, fab. soutanes  
 158 Rousseau E. A., tourneur  
 160 Giguère Raoul, menuisier  
 162 Pageau Albert, charretier  
 168 Chalifour Mme veuve Onésime p  
 Chalifour Eugène, dir.-gérant de La Construction Economique, Ltée  
 172 Ouellet Adjutor, peintre  
 Morency Nap., de la maison Morency  
 174 Hébert Emile, menuisier  
 Morency Cléophas, corroyeur  
 178 Raymond Mme veuve Chs H. p  
 Thériault Mme veuve Nicaise  
 180 Lamoureux Joseph, peintre p  
 182 Drolet Octave, menuisier  
 184 Dugal Achille, entrep.-menuisier (r) p  
 Morin Charles, voy. de commerce  
 186 Dugal J. O., menuisier  
 188 Bélanger Francis, menuisier  
 190 Gagnon Philippe, ingénieur C. P. R.  
 192 Fortier Henri E., caissier Sun Life Ins.  
 194-194½-196 Turcotte Jos. P., avocat p  
 200 Levesque Mme veuve Georges  
 202 Débigaré Cyrille H., de Dr Ed. Morin & Cie, Ltée  
 204 Bruneau Albert, pompier  
 206 Bélanger J. E., commis-voyageur  
*De l'Eglise*  
 208-212 Bédard Edm., tailleur de pierre (r) p  
 Alain Joseph, expéditeur C.N.R.  
 214 Plamondon Gaudias, comptable  
 216 Plamondon Joseph, cordonnier p  
 218 Tremblay Jos. Geo., emp. s. civil  
 220 Rhéaume Mme veuve Pierre  
 r Veer Valère, emp. Brasserie Champlain  
 222 Dugal Mme veuve Joseph  
 222½ Pouliot Nap. P., de Pouliot & Roy  
 222½ Pouliot Arthur, emp. Dépt. Travaux Publics du Canada  
 226 Goulet Léon, contrema tre  
 232 Martel Léonidas, cordonnier  
 238 Côté Ernest emp. Transcontinental  
 236-238 Morency Japhet, tonnelier  
*De la Couronne*  
 240-244 Lapointe Célestin, quincaillier  
 248 Morissette Geo. P., commerc. fruits  
 250 Paquet Zéphirin, snr p  
 Paquet Henri, chauffeur d'auto  
 Paquet Avila, commis  
 Paquet Jos. Alfred, commis  
 252 Lapointe Louis, serrefrein  
 254 Dechêne Adélar, barbier  
 256 Lapointe Ernest, épiciier  
 258 Bertrand Mme veuve H., maison de pension  
 266 Launière Mme veuve Joseph  
 Decourval Arthur, peintre  
 268 Provost J. O., marchand de tabac  
 274 Bédard C., cordonnier  
 276 Parent J. E., boucher  
 Guriépy Mlle Emilie  
 Provost J. O., (r)  
 278 Morel Mme veuve Joseph  
 Roussesu Alphéodor, contrema'tre Ecole Technique  
 280 Legaré Léonidas, fruits  
 282 Painchaud Mme veuve Albert  
 Paquet Wilfrid, boucher  
 284 Paquet Mme veuve Antoine  
 286 Deslauriers Joseph, commis d'hôtel  
 Gingras Roméo, mécanicien  
 290 Blouin Mme veuve Fidèleme  
 296 Pageau Mme veuve F.-X.  
 298 —  
 304 Berrouard François, commis  
 Berrouard J. F., tailleur en fourrures  
 304½ Hamel Charles, boulanger  
 306 Fontaine Théod. E., commis marchand  
 308 Bérubé Joseph, emp. Que. Ry.  
 310 Myrand Antonio, commis  
 312 Venne Mme veuve Joseph  
 Emond Mme veuve Alexandre  
 314 Morneau J. P., de Eug. Falardeau, Ltée  
 316 Poitras Ferdinand, journalier  
 318 Chouinard Charles, menuisier  
 Larue Mme veuve Alfred  
 Larue Alfred, march. de chaussures (r)  
 322 Deslauriers Alphonse, conducteur Q.Ry.  
*Dorchester*  
 332 Roy Philéas, brasseur  
 334 Asselin Joseph, comptable  
 336 Paré Mme veuve J. E.  
 338 Gagnon J. A., voy. de commerce  
 340 Chamberland Philéas, emp. Buanderie des familles  
 Dorion Edouard, typographe  
 342 Piché Arthur, contremaître peintre  
 344 Galarneau Joseph, commis  
 346 Paradis Hector, embouteilleur  
 Miller Ferdina, emp. E'z. Fortier, Ltée  
 348r Pichette Prudent, charpentier  
 350 —  
 352 Guillot Mme veuve Georges  
 Guillot Mlle B. A., modiste  
 Langevin Edgar, commis-marchand

- 352½ Renaud Omer, pompier  
 354 Drouin Mme veuve Elzéar p  
 356 Trudel Adjuator, emp. Q. Ry  
 358 Bédard Joseph, emp. B. de Poste  
 360 Lachance J. Alphonse, pilote p  
 364 Cauchon Joseph, contremaître  
 366 Dechène Edouard, journalier  
 366½ Bedard Joseph, menuisier p  
 368 Roy Raoul, conducteur de malles  
   Audy Oscar, boucher  
 370 Pouliot Eugène, commis-marchand  
 372 Bernier J. A. H., pharmacien (r)  
 374 Beaudoin Isidore, cordonnier  
 376 Adam Amédée, électricien  
 378 Pouliot J.-Bte., Surt, lignes tél. d'alarme  
 380 Jobin Mme veuve Edouard  
   *Caron*  
 384 Berrouard Edouard, épicière (r) p  
 386 Gagnon F.-X., menuisier  
 388 Dumas Bruno, barbier  
 392 Morency Mme veuve J. Adalbert  
   Morency Geo. H., emp. s. civil  
 394 Crépault. Z., cordonnier  
 398 Dudois François, journalier  
 400 Bedard Cyrille, cordonnier  
   Légaré Philéas, forgeron  
   Chamberland Cyrille, journalier  
 402 Dubuc Léon, collecteur  
 406 Provençal Thomas, cordonnier  
 408 Henri Wilfrid, gardien de la paix  
 410 Renaud Mme veuve John  
 412 Dubé L., collecteur  
 414 Drouin Louis, commerçant de lard p  
 416 Alarie Mme veuve J. H.  
 418 Henri P. N., gardien de la paix  
   Gagnon Mme veuve Elzéar  
 420 Cloutier J. A., marchand de chaussures  
 422 Langlais Elzéar, chauffeur  
   Lemay Edouard, snr, mouleur  
 430 Brousseau Mme veuve Edouard  
   Goulet C. E., mécanicien  
 432 Carrier Henri, électricien  
   Lavoie Jacob, charpentier  
   Trudel Louis, emp. s. civil  
   *St-Anselme*  
 438 Huard Philippe, ébéniste  
   Légaré Joseph, de Légaré & Moisan  
 440 Delisle Frs.-X., voyageur de commerce  
   Perreault Henri, commis  
 442 Matte Charles, commis-voyageur  
 444 Lachance Paul, pilote p  
   Lachance Napoléon, pilote  
 446 Dompierre Mme veuve François p  
   Laforte Mlles  
 448 Dompierre Roméo, emp. J.-B. Renaud  
 450 Martineau Daniel, commis de malles

- 452 Dallaire Joseph, cigarier  
 454 Auger Siméon, gardien  
 456 Fournier Augustin, rentier  
 458 Renaud Léon, com.-voyageur  
 460 Boivin Alfred, emp. Dom. Arsenal  
**DU TRESOR**, de 27, rue Buade, à 12, rue  
 St-Louis, quartier Champlain.—From  
 27 Buade St. to St. Louis St., Champlain  
 ward.

1-3 *Daily Telegraph*

- 2 Châteauneuf Elzéar, charron  
 Châteauneuf Jos., ingénieur  
 Legendre J. H., soll. d'assurances  
   *Ste-Anne*  
 — English Cathedral  
 — Court House—Palais de Justice

**D'YOUVILLE**, de 9, rue Richelieu, à rue  
 Dauphine, quartier St-Jean-Baptiste.—  
 From 9 Richelieu St. to Dauphine St.,  
 St. Jean Jean-Baptiste ward.

- 9 Salles d'asile, SS. de la Charité  
   *D'Aiguillon*  
 17 Bertrand J. D., marchand de pianos (r)  
 15 Langevin F.-X., réparations de chaussu-  
   res (boutique)  
   *St-Jean*  
 37 Pelland A. J., Cafeteria

- 2 Arteau Joseph, journalier  
 8 Pinault Mme veuve O.  
   *D'Aiguillon*  
 16 George Laundry  
   George Helmis, prop.  
 18 1er étage  
   Ruthman Jas. L.  
   Dubé Wilbrod, ingénieur civil  
     2ème étage  
   Hamel Mlle Berthe  
   Perreault Mme Louis A.  
     3ème étage  
   Clapperton Harry A., musicien  
   Hamel Jos., ingénieur C.N.R.  
   *St Jean*  
 38 Hong Kong, lunch room  
 44 Bérubé Alph. contremaitre relieur  
   Bérubé Chs-Aimé, relieur  
 46 Delporte Arthur, Rev. pasteur  
 48 Eglise Baptiste Canadienne-Française  
 50 Département des Chemins  
 52 Faucher J. N., surt. dépt. des Chemins  
   Faucher Léon, teneur de livres

**EIGHT AVENUE**, (See 8e Avenue).

**EIGHT STREET**, (See 8e Rue).

**ELEVENTH AVENUE**, (See 11e Avenue).

**ELEVENTH STREET**, (See 11e Rue).

**ELGIN**, de 8, rue St-S anislas, à 3, rue d'Auteuil, quartier Champlain.—From 8 St. Stanislas St. to 3 D'Auteuil St., Champlain ward.

11 Peters Ltd., L. H., door, sash and blind factory

17 McClure Optical & manufacturing Scientific instruments

2 Maxwell C. M., gentleman  
Burke Miss Minnie

4 Poitras Mme veuve F.

6 Petit Adolphe, plombier  
Anctil Ferdinand, emp. s. civil  
*Ste-Angèle*

14 Salvation Army Hall

16 O'Sullivan David, horse shoer

18 O'Sullivan David, horse shoer (r)  
Driscoll Miss A. E.

**FABRIQUE**, (See de la Fabrique).

**FALARDEAU**, de 117, ru S.-Ambroise, à 102, rue Carillon, quartier St-Sauveur.—From 117 St. Ambroise St. to 102 Carillon St., St. Sauveur ward.

- 2 Bissonnette Joseph, tailleur en cuir p
- Tardif Adélar, journalier
- Gauthier Pierre, menuisier
- 8 Laignon Bruno, cordonnier
- 10 Mercier Albert, emp. J. B. Renaud
- 12 Genest Edmond, charretier
- 12½ Pruneau Adél., sr, emp. Dom. Arsenal
- 14r Gagnon Mme veuve Samuel  
Ferland Louis, journalier
- 16 Patry Alexandre charretier
- 18 Bélanger Georges, cordonnier
- 22 Durand Félix, rentier
- 24 Gingras Ludger, typographe p
- 26-28 Laplante Ovide, statuaire
- 30 Boissonnault F.-X., charretier p

**FERLAND**, de 37, rue des Remparts, à 12½ rue Garneau, quartier Champlain.—From 37 Ramparts St. to 12½ Garneau St., Champlain ward.

- 1 Hackett M. J., manager Wm Hackett & Son  
Hackett Jos., bank clerk
- 3 East Aurélien, comptable  
East Joseph H., comptable  
Racine Mme veuve Napoléon
- 5 Roy Alfred A., bibliothécaire, Institut Canadien  
Roy Mlle Ida  
Giguère Ernest, rentier p
- 7 Drolet L. T., barbier (r) p  
Couillard
- 13 Marceau Mme veuve L. A.  
Gauthier J. B., mécanicien  
Garneau Azarie, étudiant
- 15 Godin Mme veuve Roger N.  
Jolicœur Napoléon, rentier  
Simard Joseph, commis  
Conway Miss M., dressmaker  
Conway Peter, gentleman
- 17 Rondeau Mlle Antonia  
Derouin W., engineer  
Power Jos., clerk
- 19 Bilodeau Philéas, commis voyageur
- 21 Casgrain J. R., emp. s. civil  
Lamarche C. Emile, ing. civil
- 23 Derouin Laurent, de L. Derouin & Cie  
Derouin Frank, blockmaker
- 25 Meiklejohn Mrs. widow Wm E.

A2 Chassé Mme Honoré

B2 Talbot Alfred, teneur de livres

2 Cannon L.-A., avocat, de Taschereau, Roy, Cannon, Parent, Taschereau & Taschereau

4 Parent J. E. T., commis B. de Poste  
Parent Pierre Isidore, rentier

6 Renault Mme veuve Adolphe p  
Juneau Almanzor, typographe  
8-10 Hospice St-Joseph de la Miséricorde  
Couillard

12 Paquet Edouard, Entr., entr.-menuisier, (atelier)

14 Vallée Mlle Eugénie  
Vézina Mlle Rose

16 Bourgelas Côte, emp. s. civil

18 Bacon L.-C.-G.-T.-M.D., Lt Col.p

20 —

22 Ross J. A., stevedore p

24 —

26 Labrecque Pierre, employé civil p

**FIFTH AVENUE**, (See 5e Avenue.)

**FIFTH STREET**, (See 5e Rue.)

**FINLAY MARKET PLACE**, de 17, rue Dalhousie, à 2, rue Laplace quartier Champlain.—From 17 Dalhousie St. to 2 Laplace St., Champlain ward.

9-11 Paquet Elzéar, Entr., taverne

13 Giroux Jules A., rep. Hudon, Hébert & Cie, Ltée

13½ Moreau Philippe, ingénieur

15 Turgeon P. L., Entr., épiciers

17 Jean E. L., de P. L. Turgeon, Entr

19 Joannette Edmond, sellier

21 Marceau Georges, sellier

23 O'Connor D., Reg'd, fish, fruit, etc

29-33 Emond & Côté, commerçants p

35-37 Bélanger Hubert, magasin

39-41 Transcontinental Restaurant

Gosselin Maurice, propriétaire

Thibeau

Laplace

**FIRST AVENUE**, (See 1ère Avenue)

**FIRST STREET**, (See 1ère Rue)

**FLEURIE**, de 15, rue Grant à 16, rue Dorchester, quartier St-Roch.—From 15 Grant St. to 16 Dorchester St., St. Roch ward.

5 Taillon Philéas, emp. C.P.R.

Guay Edmond, emp. C.P.R.

11 Boutet Herminégilde, charretier

13 Fiset Michel, forgeron

21 Hayes William, inspector

33 Mallin James, shoemaker

Benson John, driver

37 Richard Mles, modistes

Richard Alfred, relieur

39 Villeneuve Albert, commis d'hôtel

Blanchet

41 Gendron Albert, chauffeur C.P.R.

43 Tremblay J. E., emp. B. de Poste

45 Dupont Napoléon, journalier

- 45 Tourangeau Art., maçon  
 47 Caron David, emp. P. T. Legaré, Ltée  
*Du Pont*  
 61 Moffet Mme veuve Félix  
 Vaillancourt Ferdinand, journalier  
 67 Doucet L. O., télégraphiste  
 69 Parent Joseph, de O. & J. Parent  
 71 Leclerc Joseph, mesureur de bois  
 73 Carmichael Elzéar, marchand de nou  
 veautés (r)  
 Casse Joseph, tailleur en cuir  
 75 Rosa J. L., emp. Cie Paquet, Ltée  
 77 Nolet L. G., ex-emp. des Postes  
 Nolet Ph., emp. John MacDonald & J.  
 Ltd  
 Nolet Albert, commis  
 Nolet Adolphe, commis  
 87-89 Gagnon J. P. E., syndic (r) p  
*Liberté*  
 93 Lachance Ferdinand, comptable  
 95 Drolet Jos. A., boucher p  
 99 DeCourcy Pierre, jnr, menuisier  
 101 Bédard Alex., boucher (r)  
 Bédard Mlle  
 103 Bérubé J. E., asst-gérant  
 105 Paré Gaudias, menuisier (r)  
 107 Lamontagne Oscar, prop. J. Gilbert &  
 Cie  
 109-117 Les Sœurs du St. Sacrement  
 123 Garant Villebon, emp. civique p  
 Beaubien Ernest, génivier  
 127 Garant Alfred, de Dupéré & Garant  
 131 Brown James, jr, fruits (r)  
 135 Vaillancourt Georges, jr, comptable  
 137 Paradis Eugène, journalier  
*De l'Église*  
 143 Lamontagne Narcisse, épicier  
 145 Lamontagne Mlle Mathilde  
 Lamontagne Adélar, charretier  
 147 Bourgeault Mlle Joséphine, modiste  
 149 Despatis Joseph, tailleur en cuir  
 149 1/2 Côté Mlles Florida et Marie Louise  
 151 Dechène Jules N., de La Cie Dechène,  
 Enr  
 153 —  
 155 Dechène Alph. P., de La Cie Dechène,  
 Enr  
 159 Cimon Mme veuve Arthur  
 Harris William, laborer  
 Richard Amédée, journalier  
 161 Hamel Pierre, cordonnier  
 163 Denis Octave, presseur  
 169-175 United Auto Supply  
*De la Couronne*  
 177 Motors Limited  
 183-185 Caron Onésime, cordonnier  
 185 Dionne Alphonse, signaleur  
 187 Emond Joseph, rep. Cary Maple Sugar  
 Co  
 Emond Antonio, commis  
 191 Beaubien Louis, de Ls Beaubien, Ltée  
 Beaubien Aurélien, de Ls Beaubien, Ltée  
 193 Couture Albéric, commis  
 195-197 Salle de la Garde Ind. Champlain  
 199 Boulet Albert, emp. J. B. Renaud  
 Côté Claude, sculpteur  
 Marticotte Albert, charretier  
 201 Robin Emile, mécanicien
- 201 Richard Louis, charretier  
 Bertrand Mme veuve Joseph O.  
 205 Remillard Arthur, charretier  
*Dorchesler*
- 
- Grant*  
 4 Moffet Mme veuve Gaudiose  
 8 Maheux Mme veuve Gédéon, pension  
 privée  
 10 Gore Mrs. widow John G.  
 14 Brousseau Gaudiose E., de Brousseau  
 & Frère  
*Dablon*  
 30 Martel Er., emp. Christie Brown & Co.  
 32 Bernard J. Gaudiose, maître-charretier  
 Bernard Gérard, navigateur  
 34 Foisy Germain, porteur de bière p  
 36 Plante Arthur, emp. Dom. Express  
 40 Dumontier Jos., emp. Dom. Arsenal  
 42 Denis Joseph, menuisier  
 Beaugereard Mme veuve J. Omer  
 44 Ferland & Frères, entreps. menuisiers  
*Du Pont*  
 58 Bigaouette Mme veuve Elzéar (r)  
 60 Massicotte Joseph, comptable  
 64 Simpson Albert, meter recorder Q. Ry  
 70 Gingras O'iva, comptable  
 70 1/2 McGough Thos, Capt.  
 McGough Lorenzo, mécanicien  
 72 Alain Mme veuve Arthur  
 Alain Emile, mécanicien  
 76 Roy Mathias, mécanicien  
 78 Laliberté Laurent, commis-emballeur  
 80 Blouin Geo., marchand-tailleur (r) p  
 82 Surchin M., teacher  
 84 Dempster Thomas, foreman  
 86 Béland Edgar, ing. Q. & L. St-Jean  
 88 Duval Joseph, de J. F. Belleau & Duval  
*Laliberté*  
 94 Laprise Mme veuve Paul, épicerie  
 96 Chouinard Elzéar, emp. s. civil  
 98 Labrie Albert, fondeur en cuivre  
 100 Sylvain Etienne, journalier  
 104 Drouin Joseph, mécanicien  
 Marcoux Wilfrid, journalier  
 Turcotte Wilfrid, journalier  
 108 Blouin Mme veuve Narcisse  
 110 Riverin Chs S., emp. C. des Liqueurs  
 112 Racine D., horloger et bijoutier (r) p  
 Racine J. R., gérant Royal Bank, suc-  
 cursale St-Sauveur  
 Racine Chs-Henri  
 116 Laliberté Joseph, commis voyageur  
 118 Bourget Mlle Joséphine, magasin  
 122 Rousseau Narcisse, électricien  
 Cloutier Georges, tailleur en fourrures  
 124 Gagnon Adélar, employé civil p  
 Gagnon Roméo, étudiant  
 124 1/2 Allard  
 126 Laveau Victor, tailleur  
 128 Blouin Théo., emp. s. civil  
 Blouin J. H., commis  
 Blouin Jules, comptable  
 Lafrance Antonio, comptable  
 132 Giguère J. A., de la Cie P. P. Giguère,  
 Ltée  
 134 Rainville Alphonse, journalier

- 134 Verreault Joseph, machiniste  
 138 Langlois J.-Bte, comptable p  
 Langlois Mme veuve Pierre  
 140 Cantin Ferdinand, mécanicien  
 Cantin Edouard, de Denoncourt &  
 Cantin  
 142 Carette J. T., de Labrecque & Carette  
*De l'Eglise*  
 146 Berthiaume Jules, tailleur  
 150 —  
 152 Lacasse Mme veuve Damase  
 Lacasse Lauréat, détective  
 Lacasse Wilfrid, pompier  
 Pouliot Alfred, commis  
 154 Tardif Mme veuve Onésime p  
 Tardif Rodolphe, commis  
 156 Barbeau Arthur, comptable  
 162 Côté Mme veuve Pierre p  
 Côté Jules, commis  
 Côté Paul Arthur, commis  
*De la Couronne*  
 178 Blouin Jean-Marie, voy. de commerce  
 Vézina Edmond, emp. Germain Lépine  
 180 Lagueux Delphis, peintre  
 182 Longtin Alphonse, commis  
 184 Glover Wm, prop. Glover's Dyeing and  
 Cleaning Works  
 184½ Bouchard T. P., conducteur Q. Ry  
 188 O'Neil Albert, commis  
 190 Huot A. L., bourreur  
 198 Tessier Georges, journalier  
 Paquet Frs-Xavier, tailleur  
 200 Paquet Joseph, tailleur  
 206 Dugal P. & Matte, tan., corroyeurs et  
 marchands de cuirs patentés  
 210 Ouellet Victor peintre  
 212 Durand Louis, mécanicien  
 214 Racine Louis, corroyeur et ingénieur

**FLYNN**, de 99, 8e Avenue, à l'est, quartier  
 Jacques-Cartier.—From 99 Eight Ave-  
 nue to east, Jacques-Cartier ward.

- 153 Boucher Joseph, serrefrein  
 155 Rivard Joseph, cordonnier  
 157 Boucher Wilbrod, menuisier  
 159 Martel Honoré, agent d'assurance  
 161 Lortie Henri, commis  
 163 Lachance Félix, ancien mécanicien  
 165 —

- 160 Minguy Paul, ingénieur stationnaire  
 162 Dumontier Octave, sectionnaire  
 164 Lemelin Joseph, menuisier  
 166 Arsenaute Edmond, commis  
 176 Vézina Alphonse, contremaître

**FOURTEENTH STREET**, (See 14e Rue).

**FOURTH AVENUE**, (See 4e Avenue).

**FOURTH STREET**, (See 4e Rue).

**FRANKLIN**, de 37 Boulevard Langelier,  
 à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From  
 37 Boulevard Langelier to west, St.  
 Sauveur ward.

- 5 Noel Joseph A., mécanicien  
 7 Moreau Geo. A., agent d'assurances  
 9 Cantin Herm., charretier  
 11 Gilbert Mme veuve Ferdinand  
 Savard Elzéar, forgeron  
 13 Delisle Amédée, menuisier  
 Faguy Edouard, emp. C. des Liqueurs  
 17 Marquis Gaudiose, charretier  
 Bilodeau Ls, cord.-machiniste  
 21 Leclerc Jean, charretier  
 29 Pichette Gaudias, journalier  
 Pichette Mme veuve Paul  
*Signal*

37-37½ Robitaille & Frères, graines

39 Noel Pierre, boulanger

*Sauvageau*

- 41 Bélanger Jules, peintre  
 45 Auclair Joseph, homme de cour p  
 47 Plante Mme veuve Octave p  
 47½ St-Pierre Louis, charretier  
 49 Gauvin Raoul, cordonnier  
 57 Picard Frs., cordonnier  
 61 Rochette Ernest, agt. d'assurance p  
 63 Careau Achille, peintre  
 Claisse Allen, voy. de commerce  
 Davoine Mme veuve Joseph p  
 67 Lavallée Mme veuve Joseph  
 Norman Wm., emp. Q. Ry.  
 69 Paradis Jean-Bte, charretier  
 Dinel Roméo, pressier  
 71 Martin Adj., marchand à commission  
 Rochette Antonio, relieur  
 77 Vézina Gaudias, boulanger  
 79 Portugais Joseph, peintre  
 Boucher Joseph, charretier  
 81 Jobin F.-X., jr, commerçant de lard  
 Garneau Raoul, tailleur

*Victoria*

- 93 Giguère Edouard, commis  
 Langlois Albert, contremaître  
 95 Gilbert Médérée, magasin d'occasions (r  
 99 Langlois Joseph, contremaître p  
 Langlois Omer P., cordonnier-machinist.  
 Langlois Paul, emp. Dom. Express  
 101 Langlois Roméo, cordonnier  
 105 Lachance Albert, agent d'assurances  
 107 Bélanger Mlle Belzémire  
 107½ Bélanger Jules, cordonnier  
 109 Morency Edmond, plombier  
 109½ Vaudreuil Emile, cord.-machiniste  
 111-113 Miller Ferdinand, plombier  
 117-119 Ecole St-Alexandre

*Durocher*

- 131 Boucher Mme veuve François  
 Boucher Lauréat, commis  
 133 Plante Arthur, jr, boucher  
 137 Matte Arthur, corroyeur  
 141 Girard Ernest, cord.-machiniste  
 Bussières Adélar, pompier  
 141½ Dugal Siméon, cord.-monteur  
 143 Demers Ls., cordonnier p  
 147 Joly Gaudias, cordonnier p  
 151 Morency Anselme, emp. Bell Téléphone

- 151 Bedard Mme veuve Arthur  
 Bilodeau Mme veuve Séraphin  
*Bayard*
- 153 Lacroix Mme veuve Frs.-Xavier p  
 Lacroix Léopold, cordonnier  
 Roussin Geo., journalier
- 157 L'Heureux Louis, menuisier
- 161-163 Lafrance Alphonse, emp. Queb Ry
- 165 Dion Ovide, peintre
- 167 Lachance J. M., boucher (r)
- 181 Thibaudeau Joseph, cordonnier
- 183 Marois Omer, cordonnier  
*Aqueduc*  
*St-Germain*
193. —
- 195 Garner Johnny, débardeur
- 197 Fréchette Joseph, cordonnier
- 199 Beaubien Antoine, couvreur
- 205 Fiset Léon, R. C. G. A. p
- 211 Chrétien Eudore, charretier
- 217 Galarneau Achille, cord.-machiniste
- 221 Pruneau Joseph, journalier
- 223 Caouette Joseph, épicier (r)  
 Grenon Rodolphe, journalier  
 Gouge Edgar, menuisier
- 225 Caouette Joseph, épicier p
- 227 Chamberland Charles, snr, cordonnier p  
 Chamberland Almanzor, cordonnier  
*St-Luc*
- 237 Forgues Pierre, cordonnier p
- 239 Légaré Joseph, emp. C.P.R.
- 241 Bonnefond Wilfrid, commis
- 243 Dompierre Georges, garde-magasin p
- 243½ Beaulé Alphonse, journalier
- 245 Lépine Philippe, corroyeur p
- 249 Matte Charles, boucher (r) p
- 253 Moisan Alfred, journalier  
 Julien Louis, jardinier
- 259 Bonnefond Edmond, agent
- 261 Bonnefond Joseph, mécanicien  
 Bonnefond J. B., ouvrier en chaises p
- 265 Faucher Rosario, conducteur Q. Ry.  
 Marcoux Philippe, menuisier
- 271 Bouthillette Wilfrid, journalier
- 277 Demers Francis, boulanger p  
 Jobin Melle Marie-Louise
- 279 Rochette Mme Emile  
*St-Sauveur*
- 281 Dussault Wilfrid, empl. Corporation  
 Bedard Joseph, journalier
- 287 Garant Adélar, boulanger
- 293 Carbonneau Léger Alf., cord.-monteur
- 295-297 Breton Frs.-Xavier, boulanger
- 
- 10 Beaumont Evariste, gardien de la paix
- 12 Gignac Honoré, menuisier p
- 14 Cauchon Aimé, menuisier
- 16 Gignac Joseph, journalier
- 18 Létourneau Alphonse, barbier
- 20½ Sylvain Gaudias, repasseur de peaux
- 24 Pouliot Apollinaire A., emp. B. de Poste  
 Hébert Joseph, de Hébert & Frère  
 Denis Albert, cord.-monteur
- 26 Pageau Fortunat, cordonnier
- 28-30 Langlais Mlle Mahilda p  
 Paquet Etienne, charpentier  
*Signā*
- 32-34 Ecole des Revdes Sœurs de l'Immaculée Conception.  
*Sauvageau*
- 50 Charest W., (écuries)
- 52 Station de Police No. 9
- 54 Lapiere Eugène, jr, pompier
- 56 Maheux Frs.-X., cordonnier p  
 Maheux Adjudor, boulanger  
 Boutet Gaudiose, cord.-machiniste
- 60 Drolet Joseph, cord.-machiniste p
- 62 Chouinard Joseph, menuisier  
 Barrette Lauréat, menuisier p
- 68 Martin Alfred, cordonnier p
- 72 Giguère Odilon, plombier
- 74 Langlais Mme veuve Alfred p  
 Langlais Albert, commis
- 76 Langlais Alex., contremaitre
- 76½ Gauvin Joseph, cigariier
- 78 Desroches Napoléon, laitier
- 80 Chamberland Joseph, cord.-monteur  
 Boulanger Siméon, cordonnier p  
*Victoria*
- 94 Proulx Mme veuve Joseph (r)
- 96 Lemay Alfred, journalier
- 98 Châtigny Pierre, charretier p  
 Demuy Rodolphe, gardien de la paix
- 100 Poitras Victor, cordonnier
- 102 Dion Alphonse, pâtissier p
- 104 Lelièvre Louis, garde-magasin
- 104½ Bérubé Omer, constable
- 106 Bédard Adélar, charretier  
 Côté Mme Frs.-Xavier
- 110 Tremblay Delphis, cordonnier  
 Girard Uldéric, commis-voyageur
- 112 Tremblay Mme veuve Isidore p
- 114 Juneau Georges, pompier  
 Bernier Gaudias, machiniste
- 120 Faucher Eugène, laitier p  
*Durocher*
- 130 Légaré Alphonse, journalier
- 138 Morency Basile, jnr, charretier p
- 140 Williamson Henry, laborer
- 142 Morissette Georges, journalier
- 144 Bisson Roméo, journalier  
 Turgeon Joseph, emp. de la Corporation
- 146 Rousseau Edmond, journalier
- 148 Trudé Victor, jardinier
- 152 Girard Charles, tailleur en cuir p  
 Guenette Octave, journalier
- 154 Barbeau Omer, couvreur p  
*Bayard*
- 184 Carbonneau Onésiphore, contremaitre
- 192 St-Aubin Hilaire, journalier p
- 194 Filiault Mmc Joseph
- 196 Paquet Etienne, pompier
- 198 St-Aubin Wilfrid, journalier p  
*Aqueduc*  
*St-Germain*
- 198½ Marois Georges, jr, cord.-monteur p
- 200 Pelletier F. X., journalier
- 200½ Duval Emile, mécanicien
- 202 Dion Mme veuve Joseph p
- 202½ Blouin Pierre, journalier
- 204 Mathieu Eugène, charretier p
- 208 Jobin Albert, charretier p
- 210 Jobin Omer, peintre
- 220 Bertrand Frédéric, journalier p  
*St-Luc*

- 226 Boulanger Pierre, briqueteur p  
 234 Forgues Joseph, charretier p  
 234½ Paradis Mme veuve Arthur  
 240 Breton Napoléon, commerçant  
 242 Boutet Edouard, charretier  
 246 Paquet Wilfrid, cordonnier p  
 248 Ratté Joseph, tanneur  
 250 Métivier Charles, menuisier p  
 250½ Roberge Roméo, cordonnier  
 256 Rochette Wilfrid, pâtissier p  
 258 Roy Ernest, tailleur en cuir  
 258½ Cameron Georges, cordonnier p  
 260 Cloutier Narcisse, menuisier  
 262 Rochette Arthur, tailleur en cuir p  
 268 Robitaille Frs.-Xavier, journalier p  
 Blais Lionel, serrefrein, C.N.R.  
*St-Sauveur*  
 280 Garant Louis, cordonnier  
 284 Kirouac Bruno, journalier  
 Vermette Noel, journalier

FRASER, de 64, Avenue de Salaberry, à l'ouest, quartier Montcalm.—From 64 De Salaberry Avenue to west, Montcalm ward.

- 5 Derome Arthur, agent  
 7 St-Hilaire Honoré, agent  
 9 Moffatt E. K., rev. rector St Peter's Church  
 11 Hayden George, landing master of Immigration  
 Hayden Alfred, clerk  
 13 McWilliams D., manager Can. Nat. Telegraph Co.  
 15 Généreux C. U., rep. Imperial Tobacco Co., Ltd  
 17 Burroughs Ed. L., avocat  
 Burroughs Miss A.  
 19 Perry Henry Gordon, organist  
 21 Ahern M. Jos., advocate, of Ahern & Morin  
 23 Chicoine J. A., marchand-tailleur (r)  
 25 Murphy M. E., accountant  
 27 Vasseur S. N., conducteur C. G. Rys.  
 29 Judge F. O., secretary-treasurer Manicouagan Co.  
*Avenue Cartier*  
 30 Jackson J. B., voy. de commerce  
 41 Carey Fred. F., asst. master Mechanic C.N.R.  
 43 Marnell J. J., manager Can. Fairbanks Morse Co., Ltd.  
 45 Dessaint P. A., commis-voyageur  
 47 Gagnier Jos. F., surt. des travaux Bell Telephone  
 49 Stafford John, ex-immigration agent  
 51 Côté Mme veuve Oscar  
 53 Dussault Philémon, commis C.P.R.  
 55 Masson A. D., expert en construction  
 Drolet J. Alf., de J. E. Drolet, Enr.  
 57 Brady John, cashier New York Life Ins. Co.  
 59 Fanning Wm. F., inspector  
 61 Matte C., conducteur de malles  
 63 Thouless John, foreman W. A. Marsh Co. Ltd.

- 65 Davy Walter, civil engineer  
 67 Bélanger G. O. E., emp. s. civil  
 69 Filteau B. O., professeur  
 71 Long Gerard, musician  
 71½ Blais Rosario, emp. s. civil  
 73 Allen Wilfrid, clerk  
 73½ Langton Wm., soldier  
 75 Roy Napoléon, chauffeur d'auto  
 75½ Campbell James, salesman  
 77 Addie D. C., accountant  
 77½ Keefer W., store keeper  
 79 Houghton C. J., capt.  
 81 O'Connell Fred, City District Passenger agent Q. C. Ry  
 83 Chênevert Raoul, architecte, de Tan-guay & Chênevert  
 85 Sharpe Wm. James, tobacconist (r)  
 85½ Turgeon Adélar, commis  
 87 Dagneau J. Georges, emp. B. de Poste  
 87½ McIntyre Angus, foreman  
 89 O'Brien W. S., foreman Canadian Bridge Co.  
 89½ de La Bruère Boucher, Mme veuve Montbrun  
 91 Dumas J. F., emp. Dépt. de la Marine  
 91½ Arthur R. W., R.C.G.A.  
 93 Wark T. F., emp. Can. Gov. Ry  
 93½ Donatelli Carlo, musicien  
 95 Kirouac J. O., commis-voyageur  
 95½ Grantham Aug., soll. d'assurances  
 97 Dechène H. Miville, emp. Dépt. de la Voirie  
 97½ Lemay Mme veuve B. L.  
 99 Barron Claude, musicien  
 101 Thomson Miss C. Maud.  
*Avenue Bowllamaque*  
 103 Métayer Alphonse, avocat, sous-ministre des Travaux Publics et du Travail  
 105 Raymond W. H., of Raymond, Binet & Cie  
 Raymond C. Percy, of Raymond, Binet & Cie  
 107 Gauvin Ls. Nap., gérant P. A. Alain  
 109 Zelinka Mrs widow J.  
 Coss W. J., agent  
 111 —  
*Aveuve des Erables*  
 113-117 McCleary Mrs widow R.  
 125 Quebec Lawn Bowling Club  
 Quebec Curling Club

- 6 Magnan Hormidas, publiciste, Dépt. Col., M. et Pêcheries  
 Magnan Alphonse, étudiant  
 8 Ralph H. A., Sec.-treasurer Eastern Canada Steel Iron Works, Ltd.  
 10 McWilliam Alfred Lyall, bookkeeper  
 12 Dion J. N., emp. s. civil  
 Dion J. A., médecines brevetés, etc (r)  
 14 Mathie George, drug clerk  
 16 St-Laurent J. T. pilote  
 St Laurent Roméo, chef de police Davie Shipbuilding Co. Ltd., Lauzon, Lévis  
 18 Plamondon Georges, comptable  
 20 Kelley Miss A. E.  
 Augus James R., bookseller (r)

- 22 Thompson J. W. F., Sergt Maj. R.C.G.A  
 24 Russell Alexander, Port Warden, etc (r)  
 Russell N. L., clerk  
 26 Boulanger J. C., agent d'immeubles (r)  
 Boulanger L. P., teneur de livres  
 32 Letarte Laurent, rentier  
*Avenue Cartier*  
 42 Lapointe Edgar, voyageur de commerce  
 Lapointe Jos. Armand, voy. de commerce  
 44 Rattray E.E.B.  
 46 Marcoux Jos. Arthur, voy. de commerce  
 48 Gaumont L. A., rep. Fashion Craft Mfg.  
 Co. Reg'd.  
 50 Appartements Elizabeth  
 1 Martineau Geo., emp. Chateau Front.  
 2 Simpson Albert, concierge  
 3 Laferrière Louis, gérant  
 4 Knowles J. M., Capt.  
 5 —  
 6 —  
 8 Leclerc Aurèle, M.P.P., de Delâge Le  
 clerc, Payeur & Delâge  
 9 Pacaud Mme H. A.  
 10 Desmarais Roméo L., emp. s. civil  
 11 Delaney J. P., accountant  
 Delaney Gerard, agent  
 12 —  
 14 —  
 15 —  
 16 McMillan J. L. D., asst.-manager  
 Royal Bank, Lower Town  
 17 Perego W. L., agent d'assurances  
 76 Michael Albert, manager  
 78 Paquet Georges, gérant La Banque  
 d'Hochelega succ., Limoilou  
 84 Paradis John, de Paradis & Paradis  
 86 Paradis J. W., de Paradis & Paradis  
 88 Guerin Borromée, gérant The Southern  
 St. Lawrence Protective Ass., Ltd.  
*Avenue Boulamaque*  
 100 Pinsonnault H. J., sec.-trésorier Domi-  
 nion Corset Co.
- 102 Wright D. W., contractor (r)  
 104 Papineau D. B., Lt.-Col., A.D.C.  
 108 St George's School  
 Lane W., caretaker  
*Avenue des Erables*  
 110 Boulanger Oscar L., avocat, de Belleau,  
 Baillargeon, Belleau & Boulanger  
 112 Picard Léger, mécanicien (r)  
 114 Maguire Mrs G F.  
 116 Foley Edward, consulting clerk Re-  
 corder's Court  
 Devere Mrs Neil  
 118 Whyte R. B., Major  
 120 Walling E., tobacconist (r)

**FRONTENAC**, de l'Avenue Holland, à  
 l'ouest, côté nord du Chemin Ste-Foy.  
 quartier Montcalm.—From Holland's  
 Avenue to west. north side of St. Foy  
 road, Montcalm ward.

- 85 Fleury Omer, menuisier p  
 87 Cantin Elie, menuisier  
 97 Bussière J. E., contremaitre  
*Avenue Marguerite-Bourgeoys*

- 80 Bergevin Raoul R., de Bergevin & Bou-  
 cher  
 100 Gauvin Gédéon, comptable  
 Gauvin Aurèle, emp. s. civil  
 102 Fournier J. A., entr. plombier (r)  
 104 Arteau Joseph, domestique  
 Dussault Wilbrod, menuisier  
*Avenue Marguerite-Bourgeoys*  
 190 Davis James, gentleman  
 192 Mercier Adjutor, cordonnier machiniste  
 196 Drolet Octave, tailleur en cuir  
 198 Huard J. Ernest, menuisier  
*Avenue Eymard*

**GAMELIN**, de 1363, rue St-Vallier, au sud, quartier St. Sauveur.—From 1363 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

- 39 Morrissey Patrick, labore  
37 Lépine J.-B., charretier  
49-51 Ecole modèle Ste-Thérèse  
59 Lapointe Arthur, journalier  
61 Lapointe Mme veuve Siméon

- 10 O'Doherty James, tool hardener  
Connolly Michael, tool hardener p  
Giguère Dollard, boucher  
12 Ramsay W. W., blacksmith  
14 Duchesneau Joseph, militaire  
24 Burns George, machinist p

**GARDEN**, (See Des Jardins).

**GARNEAU**, de 38, rue Ste-Famille, à 1, rue St-Jean, quartier Champlain.—From 38 St. Famille St. to 1 St. John St., Champlain ward.

- 1 Fisher S. & Sons, Reg'd, sadlers  
3 Valiquet, Ltée, confiseur  
5 Read (the) Misses E. and R. J.  
7-9 Patry Georges, importateur, entrepôt  
15 Wilson J. McDougall, salesman  
17 *L'Événement*, département des presses  
19 Kirouac J. A. & Cie, Enr., entrepôt  
21 —  
25 Ferre Louis, laborer  
Bantey Louis, tailleur  
27 Cloutier Mme veuve J. Azarie  
29 Myler Mrs. M. A.  
Myler B. J., student  
31 Turcotte Joseph, cordonnier (r)  
Turcotte Edouard, emp. Holt, Renfrew Co. Ltd  
Turcotte Léopold, commis  
33 Pembroke F., wigmaker  
Gusta C., wigmaker

- 8 Proulx Amable, Imprimeur du Roi  
Proulx Gérard, pressier  
10 Ledroit Mme veuve Théophile A.  
Ledroit Gustave, emp. C.P.R.  
Ledroit Mlle Gabrielle  
Létourneau Mme veuve A.  
*Ferland*  
12 Ouellet Mlles, chambres à louer  
Lavoie Donat, emp. Dom. Arsenal  
Huard Théophile, typographe  
Huot Omer, commis  
Lemieux Edmond, navigateur  
Lamontagne Mme veuve Jean-Bte  
Gagné Mlle Rosanne  
Hains Mlle Réjardina  
Martel Mlle Malvina  
12½ Bertrand L. J., marchand  
14 Guy J. A., commis-épicié  
Lachance Alexandre, voy. de commerce  
Lachance Raoul, voy. de commerce

- 14 Laflamme Wilfrid, agent d'assurances  
16 Côté Mme veuve Louis  
18 Taché Alex., dessinateur, fonc. public  
Taché Guy Casgrain, emp. de banque  
20 Bouchard Mme veuve André  
Ouellet Mlle Eva  
Verreault Mlle Annie  
Boucher Mme veuve Joseph  
Vacca Millia, emp. Chateau Frontenac  
Bourgeois Mlle Marguerite  
20½ Côté Mlle Ida  
Veilleux Léon, agent accessoires d'automobiles  
Gamache Mlle Eva  
*St-Flabien*  
22 Létourneau Mme veuve S.  
Brown J., secrétaire  
24 Allard Joseph, rentier  
26 Daigle Pierre, cordonnier (r)  
Guay Pierre, opérateur télégraphe  
Pomerleau Wilfrid, opérateur télégraphe  
Pelletier Gérard, garçon de table  
*Christie*  
30 Dussault & Proulx, Enr., imprimeurs  
Lafrance Victor, Enr., relieur  
34 Laflamme J. A. K., imprimeur  
36 Dorval F. C., typographe  
Auclair Aimé, sergent instructeur  
Côté Frs Eugène, rentier  
38 Couture J. G., notaire (r)  
Couture Dupuis, notaire (r)  
40 Daigle Pierre, cordonnier  
Mercier Mme Armand  
Garneau Mme veuve Jacques  
Wolfe Mattie, laborer  
Tremblay Ernest A., mécanicien  
42 Gastonguay Chas, prop. Restaurant  
"Cordon Bleu" (r)  
44 Restaurant "Cordon Bleu"  
46 Turgeon L. P., marchand de papier  
48-50 Livernois J.-E., Ltée, entrepôt  
52 Drolet Louis T., barbier  
54 Pelchat Mme veuve Emile

**GARNIER**, de l'église du Très-Saint-Sacrement, à l'ouest, côté nord du Chemin St. Foy, quartier Montcalm.—From the Blessed Sacrament Church, to west, north side of St. Foy Road, Montcalm ward.

- Avenue Marguerite-Bourgeois*  
66-68 Gagnon J., menuisier  
70 Mercier Geo. A., de Geo. A. Mercier & Cie  
72 Fournier J. A., plombier  
*Avenue Eymard*  
128 —  
132 —  
136 —  
140 —  
144 —  
148 —  
152 —  
156 Auclair Joseph, marchand de beurre, fromage, etc  
160 —  
*Avenue Vimy*

**GIGNAC**, de 224, rue de la Couronne, au Parc Victoria, quartier St-Roch.—From 224 Crown St. to Victoria Park, St. Roch ward.

27 Rock City Tobacco Co., Ltd, bureau

— Hospice St-Charles  
Révêde Sœur Marie de la Passion, sup.  
Ecole de Réforme et d'Industrie  
Caron Joseph, abbé, au mûnier

**GOSFORD**, de 213, rue Prince-Edouard, à 11, rue De Varennes, quartier St-Roch.—From 213 Prince Edward St. to 11 De Varennes St., St. Roch ward.

- 5 Rhéaume Arthur, journalier  
Rhéaume Ernest, journalier  
7 Marcoux Pierre, armurier  
*Traverse C.P.R.*  
13 Lacasse Victor, électricien  
Leclerc Ovide, gardien  
15 Martineau Roméo, emp. C.P.R.  
Rhéaume Philippe, menuisier  
17 Simard Mme veuve Joseph  
Jean Théophile, journalier

**GRANDE ALLEE**, de la porte St-Louis, quartier St-Jean-Baptiste, à l'Avenue des Erables, quartier Montcalm.—From St. Louis gate, St. Jean-Baptiste ward, to Maple Avenue, Montcalm ward.

— Station des charretiers—Cab stand

— Entrée des Champs de Bataille

*Avenue Laurier*

- 45-47 Fortin I. A., marchand (r)  
Fortin Paul, de la Maison Fortin, Enr.  
49 Demers Albert, avocat de Demers & Demers  
51 Painchaud Mme veuve Antonio J. p  
Painchaud Paul, étudiant  
53 Pelletier Mme veuve E. H.  
Geoffrion Donat, emp. s. civil  
McGreevy Miss Stella  
Roy Mme veuve Cyrille  
53 1/2 Labrie Joseph, chauffeur  
Labrie Mme veuve Florian  
55 —  
59 Irvine Mrs Matthew Bell  
Wood William, Lt.-Col.  
61 Brodie James, Major  
Brodie Miss A. B.  
Brodie Miss A. J.  
Hicks Mrs Edwards  
63 Malouin Albert, hon. juge C. S.  
65 Leonard Bernard, gentleman  
Leonard John K.  
Leonard B. J.  
Leonard W. H., Lt. Col.  
Leonard E. R. D., bank clerk  
67 Chaloult J. R., de Clement & Clement  
Enr.

Chaloult Jean, étudiant  
Chaloult Philippe R., E.E.D.

- 69 Laurie Misses (the) L. & M.  
73 Chevaliers de Colomb (Les  
Knights of Columbus  
Union Dramatique de Quebec  
Labbé John, gardien  
79 Smith Mrs R. Harcourt p  
Smith Alexander, accountant  
*Place George V*  
101 Fecteau J. Alphonse, surt du Manège  
Fecteau Adrien, employé de banque  
Fecteau Ernest, commis  
Fecteau Paul Henri, employé de banque  
Myrand Mme veuve Louis  
— Drill Hall—Manège

*D'Artigny*

- 107 Brunet G. H., de W. Brunet & Cie, Ltée  
Brunet Willie, E.E.M.  
109 Aylwin Mrs widow, T. C.,  
111 Thomson H. S., manager McDougall & Cowans  
111 1/2 Morissette Mme veuve J. B.  
113 Joseph Montefiore, of Joseph & Co.  
115 Joseph Mrs Andrew C.  
117 O'Meara J. S., Lt-Colonel, of Dunn, O'Meara & Co. Ltd.  
125 Rousseau Arthur, médecin (r)  
127 Châteauvert Alexandre, de J. B. Renaud & Cie, Inc.  
129 Sheyn J. A., of McCall, Sheyn & Son, Ltd.  
131 Gilbert N. H., de N. H. Gilbert, Ltée.  
133 Brunet Willie J. B., de W. Brunet & Cie  
Ltée p  
135 Cannon Lucien, avocat, de Cannon & Roy  
137 Garneau Alphonse S., avocat  
139 Sheyn Mme veuve Joseph p  
141 Drouin honorable F.-X. p  
Drouin Horace, Dr, dentiste (r)  
Drouin Charles, pharmacien chimiste  
143 Machin Mrs widow H. T.  
145 Price Lt-Col. Sir Wm. of Price Brothers & Co., Ltd. p  
Price Jack, Capt.  
153 Galipault Antonin, hon., Ministre des Travaux Publics et du Travail; avocat, de Galipault, St-Laurent, Gagné et Devlin

*Place Montcalm*

*Monument Montcalm*

- 159 Paquin C. R., médecin municipal  
Paquin Raymond, étudiant  
161 Bilodeau Aïace, de Ls. Bilodeau, Enr. p  
165 Garneau F.-P., de Garneau Ltée.  
167 Trudelle Mme veuve E.  
169 Duchaine J. A., de Duchaine & Perkins p  
171 Lynch W. J., manager Quebec Ry, L. H. & Power Co., Ltd.  
173 Clément Edgar, de Edgar Clement, Ltée p  
Côté Mme veuve L. A.,  
Côté J. V., emp. de banque  
175 Allyn Edmund R., advocate p  
Allyn Richard R., avocat, de Moreau & Allyn

- 177 Tanguay Ed. G., prés. Georges Tanguay, Ltée  
 179 Paquet E. Théo., R.O., avocat (r)  
 183 Lemoine Gaspard, de J. B. Renaud & Cie, Inc. p  
 185 Holt Mrs John H. p  
 187 Taschereau L. Alexandre, hon. Premier-Ministre et Procureur-Général; de Taschereau, Roy, Cannon, Parent, Taschereau & Taschereau  
 Taschereau Paul, avocat, de Taschereau Roy, Cannon, Parent, Taschereau & Taschereau  
 Taschereau Robert, avocat, de Taschereau Roy, Cannon, Parent, Taschereau & Taschereau  
 189 Pfeiffer A. E., prop. A. S. Pfeiffer & Co. p  
 Pfeiffer Gordon E., clerk  
*Avenue Taché*  
 217 Rémillard J. A., avocat et député régistrateur  
 Rémillard Jean, étudiant  
 219 Parent Elz. A., de Chs A. Parent, Enr. Parent Alexandre, commis  
 Parent Henri, commis  
 225 Church of England, Female Orphan Asylum  
 Lagallais Miss Mary, matron  
 239 St-Laurent Louis, de Galipeault, St-Laurent, Gagné & Devlin p  
 241 Legaré P. T., de P. T. Legaré, Ltée p  
 243 Amyot L. J. Adj., de Dominion Corset Co. p  
 245 Létourneau Elzéar, de Quebec Preserving Ltd. p  
 Laroche Mme veuve Onésime  
 249 Gaudry Mme veuve L. H.  
 251 Parent Mme veuve Chs. A.  
 Parent Ls. Emile, C.R., avocat (r)  
 253 Tremblay Elzéar A., agent d'immeubles p  
 255 Hamel Mme Auguste C.  
 257 Beauchesne Mlle Victorie  
 Beauvais Emile, comptable  
 Dumont Jules, gérant Ed. Paquet, Enr Chevalier A., constructeur de navires  
 259 Thériault C. E., gérant de district Canada Life Assurance Co.  
 263 Lavoie Georges, agent d'assurances (r)  
 265 Sheehy M. John supt. John Ritchie Co.  
 267 Gagnon Mme veuve Philéas p  
 275 —  
 277 McCarthy J. M. p  
*Chemin de l'Observatoire*  
 281 Ladies Protestant Home  
 Murray Mrs H. B., matron  
 285 Taylor James A., manager Brown Cop'n  
 305 Bergeron H., chauffeur  
 329 Dominicains, couvent des Revds Pères Bêliveau T. R. P. P.-M., O. P., supérieur  
 Miville R. P. Rosaire, O. P.  
 Benoit R. P. A., O. P.  
 Charland R. P. P.-V., O. P.  
 Marion R. P. M., O. P.  
 Turcotte R. P., D.-A., O. P.  
 Martin R. P. H., O. P.  
 Boivin R. P., J.-B., O. P.  
 — Chapelle des RR. PP., Dominicains

## — Champs de bataille Nationaux (entrée)

- Tennis Club ground  
 Monument Garneau  
*Avenue Dufferin*  
 Monument Mercier  
 PALAIS LEGISLATIF  
 Turgeon Hon. Adôlard, président du Conseil Législatif  
 Francoeur Hon. J. N., président de l'Assemblée Législative  
 82 Hearn John G., office  
 Hearn John J. Sec.-Treas. Laurentides Sand & Gravel Co., Ltd.  
 84 Hearn John G. (r)  
 86 Hall Mrs widow Geo. B.  
 Hall G. B., civil service clerk  
 Hall B. O. H., Capt.  
*St-Augustin*  
 88 Wurtele Miss Lampson  
 90 Laroche G., repr. W. R. Brock Co., Ltd.  
 92 Raymond Moïse, emp. s, civil  
 Pruneau A. R., de A. R. Pruneau, Enr. Grenier L. P., repr. McColl Bros, Ltd.  
 94 Reed Wm., music teacher  
 96 Scott Herbert E., of H. S. Scott & Co.  
 Scott Henry S., clerk  
*Conroy*  
 102 Power W. G., lumber merchant; president of the Quebec Harbour Commis.  
 104 Bélanger Mme veuve J. A. A. p  
 106 LaRue J. Arthur, de Larue & Trudel  
 LaRue Win., avocat (r)  
*D'Artigny*  
 108 Dunn Mrs C. J.  
 Dunn C. Gwilyn, merchant (r)  
 110 Carter Wm. Lemesurier, physician  
 112 Bowen Mrs widow James p  
 114 Staveley Harry, of Staveley & Staveley  
 Staveley Harry L., secretary  
 116 Sewell Miss A. p  
 118 Lemoine René, de J.B. Renaud & Cie Inc.  
 120 Hamel Mme veuve Lomer  
 122 Bailey L. W., broker  
 124 Lennon E. M., gentleman p  
 Breen Mrs widow Thomas  
 126 Parant F.-X., commis-marchand p  
 Parant Hector, ingénieur civil  
 128 Gale Herbert, of Gale Bros, Ltd.  
 130 DesRivières Henri, gérant général La Banque Nationale  
 136 Garneau Sir Geo., de Garneau, Ltée p  
 Garneau Georges, jr, emp. Garneau Ltée  
 Garneau Jean, étudiant  
 Garneau Paul, E. E. M.  
 138 Meredith Ed. G., of Meredith & Meredith  
*Lachevrotière*  
 144 Grande Allée Apartments  
*Basement Floor*  
 11 Diamond Leonard, janitor  
 Harston C. Greville, Brig. General  
 12 Ryan W., chauffeur  
*Ground Floor*

- A Shehyn Miss Yvonne  
 B Peters Albert H., agent  
 C Pownall G. H., sec. Lt-Governor  
 D Donohue Chs, manufacturer  
 E Lawrence Miss D.  
 Lawrence Mrs. G. B.  
 F Craig Mrs. R.  
 Banks Miss J. E.  
 G Peters J. B., Major  
 H Labrègue Mme Charles  
 I Cockburn F. J., jr, emp. J. A. Scott  
 J Evans Edmund A., C.E., of Evans  
 & Oliver  
 L Lemieux Mme C. E., inspectrice des  
 établissements industriels  
 Lemieux Paul Charles, commis  
 M Dussault G. L., secrétaire, Dépt Procureur  
 Général  
 N Turcotte J. A., voy. de commerce  
 1st FLOOR  
 1 Stobo J. M., shoe manufacturer (r)  
 2 Bancroft Misses (the)  
 3 Mitchell David, of Mitchell, Buchan  
 & Abern  
 4 Simard C. J., sous-secrétaire de la  
 Province  
 5 Huestice Harry E., civil engineer  
 6 Lapointe Ernest, C.R., M.P., pour  
 Québec-Est, avocat, de Lapointe,  
 Laferté, Savard & Savard  
 7 Sutherland A. C., manager Molson's  
 Bank, Lower Town Branch  
 8 Rouillard H. Albert, comptable  
 2nd FLOOR  
 21 Langlais Roméo, avocat, de Roy,  
 Langlais, Langlais, Godbout & Trem-  
 blay  
 22 Simard Gustave, négociant (r)  
 23 Shaw (the) Misses  
 24 Chauveau Mme veuve Alexandre  
 25 Hall H. F., Major  
 26 Watson Lady  
 27 Pabke Wm Hugo, traffic Manager  
 Price Bros & Co., Ltd  
 28 Mercier Honoré, hon. ministre des  
 Terres et Forêts  
 3rd FLOOR  
 31 Price Miss T.  
 32 Donohue Miss Ida  
 33 Norris Chs V., of J. Burstall & Co  
 34 Macloughlin J., Mgr, Can. Bk of  
 Commerce, Lower Town Branch  
 35 Paquet Lucien, Lt, emp. s. civil  
 36 Turner R. E. W., Sir General, V.C.  
 37 Corriveau Philéas A., magistrat de  
 district  
 Marshall Mrs. John  
 38 Broussard M. J., chef des ventes de  
 Legaré Auto & Supply Co., Ltd  
 4th FLOOR  
 41 Carrel Frank, Hon., editor *Quebec  
 Daily Telegraph*  
 42 Bray Henri A., agt d'assurances (r)  
 43 Dupré Maurice, avocat, de Fitzpatrick,  
 Dupré, Gagnon & Taschereau  
 44 Dennison E. H., Hon. United States  
 Consul  
 44 Tessier Auguste, hon. juge  
 45 Glass Frank, insurance agent  
 Glass Miss N. H.  
 46 Roy Mme veuve Georges  
 Roy Albert, dessinateur  
 47 Powell Mrs. widow H. B.  
 48 Mariotti H. C. G., B.A., B.C.L.  
 5th FLOOR  
 51 Kelly Honorable John Hall, C.L.  
 52 Leonard Thos G., manager Eastern  
 Canada Steel & Iron Works, Ltd  
 53 Torrence C. W., emp. Price Bros &  
 Co., Ltd  
 54 Cimon Hector, ingénieur civil  
 55 de Cateret R. Lawrence, emp. Brown  
 Corporation  
 56 Pigot C. J., civil engineer Q. Ry  
 57 Frigon Maurice, agt manufacturiers  
 58 Givernaud E., agent d'assurance  
 154 Lafferty Mrs. widow F. D.  
 160 Bancroft W. M., mgr Bank of Montreal  
*Berthelot*  
 162 Pentland Chs A., of Pentland, Gravel &  
 Thomson  
 164 Presbytère St-Cœur de Marie  
 Dagnaud P.-M., R.P., curé  
 Vincent L., R.P., vicaire  
 Gauthier Y., R.P., missionnaire  
 Le Doré L., R.P., missionnaire  
 Guilo J. M., R.P., vicaire  
 — Eglise St-Cœur de Marie  
*Scott*  
 174 Donohue J. T., of the Nairn Pulp Power  
 Co  
*Claire Fontaine*  
 188 Srs Franciscaines Missionnaires de Marie,  
 Mère Marie Josepha, supérieure  
 provinciale  
 Rvde Mère Marie de St-Lambert, supérieure  
 locale  
 Rémillard G., révd chapelain  
 Gosselin David, Mgr  
 Chabot Mlle  
 Matte Mme veuve Napoléon  
 — Lots vacants  
 — New St Patrick Church  
 254 Bridget's Home p  
 Sister St Felix, superioress  
 Fahey T., R., F. C. SS. R.  
*Avenue de Salaberry*  
 258 Stevenson James, Dr  
 260 Bignell H. B., insurance agent  
 262 Brown W. D., lumber (r)  
 276 Baptist Church (the)  
 282 Murphy Mrs. widow J. L.  
 Strang J. Ross, of Budden & Strang  
 Stuart Miss Adèle  
*Avenue Cartier*  
 294 Goodday H. R., of H. R. Goodday & Co  
 302 Whitehead A. B., of Mitchell & White-  
 head  
 Foot Mrs. widow A. G.  
 310 Parent Georges, de Taschereau, Roy,  
 Cannon, Parent Taschereau & Tas-  
 chereau  
 312 Sévigny Albert, hon. juge C.S.

- 314 Warrington J. E., accountant, of John Ritchie & Co., Ltd  
 316 Mooney Dr M. J., of Mooney & Van Dyke Co., Ltd  
 318 Belley L. G., avocat (r)  
 Belley Thomas, étudiant  
 320 Paquet J. H., pré. France Paré, Ltée (r)  
 322 Wade A. L., president Pruneau & Co  
 324 Andrews W. M., of F. H. Andrews & Son p  
 Andrews Fred. Henry, clerk  
 326 Marsh Mrs. widow Wm A. p  
 Marsh Wm H., commercial traveller  
 Marsh Ernest, clerk  
 328 Morton W. J., of Alex. McKay Co., Ltd  
 330 Archer Edward L.  
 334 Hamilton H. J., manager St Maurice Pulp Co  
 338 Roy L. Rodolphe, hon.  
*Avenue Bourlemaque*  
 340 Hamel Mme veuve Daniel  
 Hamel Albert, cigarier  
 342 Watt Patrick, gentleman  
 346 Côté J. Alph., de Royal Paper Box Co  
 350 Blais Georges E., commis-voyageur  
 Webb R. W., commercial traveller  
 352 Fournier Napoléon, mécanicien (r)  
 354 Chambers Mrs. widow Arthur  
 Stevens A. E., accountant Union Bank  
 356 Shaw A. C., accountant Price Bros & Co., Ltd  
 356½ Barrett Walter J., painter  
 358 Perkins John, of Duchaine & Perkins p  
 Ouellet Mme veuve Pierre  
 360 Laurin Joseph, président et gérant La Cie Paquet, Ltée p  
 362 Home W. A., of Dobell, Beckett & Co  
 364 Home Mrs. widow W.  
 Home F. J., bank clerk  
*Avenue des Erables*

GRANT, de 224, rue St-Vallier, à 38, rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—  
 From 224 St. Vallier St. to 38 Prince-Edward St., St. Roch ward.

- 3 Royer Joseph, agent d'assurances p  
 9r Daigle Alphonse, menuisier  
 r Charrier Philippe, barbier  
 13 Blouin Frs-Xavier, anc. typographe p  
 15 Ledreny Eugène, menuisier  
*Fleurie*  
 15½ Drolet Mme veuve Zéphirin  
 17 Casault Joseph, emp. C.P.R.  
 19 Ouellet Joseph, charretier  
 21 Fournier Siméon, journalier  
*Des Prairies*  
 39 Nadeau Pierre, épicier p  
 41 Tremblay Louis, commerçant  
 43 Grenier Emile, barbier  
 45 Bédard Thomas, forgeron (boutique)  
 47 St-Hilaire Georges, anc. forgeron p  
 49-51 Côté J.-B., plombier p  
 53 Côté J. S., plombier  
 55 Côté Mme veuve Louis  
*Ste-Marguerite*

*Des Fossés*

- 73 Vandry G. A., accessoires automobiles  
 75 Pouliot Mme veuve Elzéar  
 Masson Georges, comptable  
 77 Bouret Onésime, contremaitre  
 79 Partners Produc's Co., Reg'd  
 81 Turcotte Mlle Eva  
*Octave*  
 83 Blouin, cordonnier  
 83½ Magasin Avicole de Québec, Enr.  
 Bernier J. A., gérant  
 85 Lamy de Québec, Ltée, prélaris  
 85½ Bastien G., contremaitre  
*St-Joseph*  
 93 Tremblay Louis, commerçant (r)  
 95 Andrew Mme veuve J.  
 97 Rousseau Auguste, serrefrein, C.N.R.  
*St-François*  
 115 Rhéaume Narcisse, épicier  
*Du Roi*  
 123 Massé Mme veuve Damase C p  
 Catellier Didier, cordonnier (r)  
 125 Bernard Joseph, peintre  
 127 Perreault Adrien, sculpteur  
 129-131 Roy Mme veuve Frs-Xavier  
 Verret Sylvio, commis  
 Rouleau Léonidas, emp. C.N.R.  
*Richardson*  
 143 Godin Ovide, marchand de peaux p  
 145 Robitaille Léger, commis  
 Michaud J., mécanicien  
 149 Chrétien Arthur, commis  
 Mullins John, brakeman  
 151 Desbiens Georges, menuisier  
 Desbiens Normand, prop. de taverne (r)  
 Lebel J.-Bte, journalier  
*De la Reine*  
 159 Duval H., Enr., épicier p  
 161 Gagnon Mme veuve Antoine  
 163 Couet Jacques, Capt.  
 165 Alarie Auguste, emp. C. du Havre  
 Alarie F. X., charpentier  
 Alarie Mlle Alma  
 167 Auger Alphonse, charpentier  
 Auger Arthur, serre-frein C.P.R.  
 177 Ouellet H. Z., électricien  
 179 Sagala Joseph, contremaitre électricien  
*Prince Edouard*  
*Traverss C. P. R.*  
 189 Peters saw mill
- 
- 2 Old City Mfg. Co., Reg'd  
 Renaud J. B. & Cie, Inc., propriétaire  
*Baronne*  
*Des Prairies*  
 42 Bard Miss Mary  
 Vocelle Elzéar, commis  
 Vocelle Mlle Alice  
 44 Leduc René, repr. de manufacturiers  
 Leclerc Gédéon, commis-voyageur  
 50 Doyle Wm., entrepôt  
*Ste-Marguerite*  
 66 Ruhlmann Mme veuve Alphonse p  
 68 Lafrance Lucien, mécanicien dentiste  
 70 Boiteau Olivier, barbier  
*Des Fossés*

- 78-80 Ecole Lagueux  
 86 Bourassa Honoré, chanteur  
     *St-Joseph*  
 94 Cash Meat Market, St-Jean & Frère, p  
 96 Rousseau Alphonse, rentier  
     Goodman B., marchand (r)  
 98-102 Parent O. & J., charrons  
 104-106 Lachance Arthur, plombier  
     *St-François*  
 122 Hazel James, of James Hazel & Sons  
     Hazel Willie, of James Hazel & Sons  
     Hazel Freddy, of James Hazel & Sons  
 124 Turbis Alexandre, navigateur  
 126 Lamothe Mme veuve Joseph  
     Guy Mme veuve Joseph  
 128-130 Hazel James & Son, brass founders  
 134 ———  
 136 Bégin Joseph A., plongeur  
     Bégin Honoré, chauffeur  
 140 Grenier Georges, constable spécial  
 140  $\frac{1}{2}$  Beaudoin Omer, électricien  
 140  $\frac{3}{4}$  Careau Arthur, charretier
- 142 Demeule Joseph, navigateur  
     r Bergevin Mme veuve Louis  
 148 McKay Alex., Co. Ltd., boiler shop  
     *De la Reine*  
 180 Picard Gaudias, gardien barrière C.P.R.  
     *Prince Edouard*  
 180  $\frac{1}{2}$  Claudia Mme  
 190-192 Public Service Corporation of Que-  
     bec, usines et magasins  
     *Traverse C. P. R.*
- GUYART**, de 3, rue Marie de l'Incarnation  
 à l'est, quartier St-Sauveur.—From 3  
 Marie de l'Incarnation St. to east, St.  
 Sauveur ward.
- Marquis dit Canac Ls, marchand de  
 bois p  
 Marquis dit Canac Frédéric, manufac-  
 turier de colle-forte p